

Universidade da Amazônia

Os Lusíadas

de Luís de Camões



NEAD – NÚCLEO DE EDUCAÇÃO A DISTÂNCIA

Av. Alcindo Cacela, 287 – Umarizal CEP: 66060-902 Belém – Pará Fones: (91) 210-3196 / 210-3181 www.nead.unama.br

E-mail: uvb@unama.br

Os Lusíadas

de Luís de Camões

Canto I

As armas e os Barões assinalados Que da Ocidental praia Lusitana

Por mares nunca de antes navegados Passaram ainda além da Taprobana, Em perigos e guerras esforçados Mais do que prometia a força humana, E entre gente remota edificaram Novo Reino, que tanto sublimaram;

E também as memórias gloriosas
Daqueles Reis que foram dilatando
A Fé, o Império, e as terras viciosas
De África e de Ásia andaram devastando,
E aqueles que por obras valorosos
Se vão da lei da Morte libertando,
Cantando espalharei por toda parte,
Se a tanto me ajudar o engenho e arte.

Cessem do sábio Grego e do Troiano
As navegações grandes que fizeram;
Cale-se de Alexandro e de Trajano
A fama das vitórias que tiveram;
Que eu canto o peito ilustre Lusitano,
A quem Netuno e Marte obedeceram.
Cesse tudo o que a Musa antiga canta,
Que outro valor mais alto se levanta.

E vós, Tágides minhas, pois criado
Tendes em mi um novo engenho ardente,
Se sempre em verso humilde celebrado
Foi de mi vosso rio alegremente,
Dai-me agora um som alto e sublimado,
Um estilo grandíloco e corrente,
Por que de vossas águas Febo ordene
Que não tenham inveja às de Hipocrene.

Dai-me uma fúria grande e sonorosa, E não de agreste avena ou flauta ruda, Mas de tuba canora e belicosa, Que o peito acende e a cor ao gesto muda; Dai-me igual canto aos feitos da famosa Gente vossa, que a Marte tanto ajuda; Que se espalhe e se cante no universo, Se tão sublime preço cabe em verso.

E, vós, ó bem nascida segurança
Da Lusitana antiga liberdade,
E não menos certíssima esperança
De aumento da pequena Cristandade;
Vós, ó novo temor da Maura lança,
Maravilha fatal da nossa idade,
Dada ao mundo por Deus, que todo o mande,
Pera do mundo a Deus dar parte grande;

Vós, tenro e novo ramo florescente De uma árvore, de Cristo mais amada Que nenhuma nascida no Ocidente, Cesárea ou Cristianíssima chamada (Vede-o no vosso escudo, que presente Vos amostra a vitória já passada, Na qual vos deu por armas e deixou As que Ele pera si na Cruz tomou);

Vós, poderoso Rei, cujo alto Império O Sol, logo em nascendo, vê primeiro, Vê-o também no meio do Hemisfério, E quando desce o deixa derradeiro; Vós, que esperamos jugo e vitupério Do torpe Ismaelita cavaleiro, Do Turco Oriental e do Gentio Que inda bebe o licor do santo Rio:

Inclinei por um pouco a majestade
Que nesse tenro gesto vos contemplo,
Que já se mostra qual na inteira idade,
Quando subindo ireis ao eterno templo;
Os olhos da real benignidade
Ponde no chão: vereis um novo exemplo
De amor dos pátrios feitos valorosos,
Em versos divulgado numerosos.

Vereis amor da pátria, não movido
De prêmio vil, mas alto e quase eterno;
Que não é prêmio vil ser conhecido
Por um pregão do ninho meu paterno.
Ouvi: vereis o nome engrandecido
Daqueles de quem sois senhor superno,
E julgareis qual é mais excelente,
Se ser do mundo Rei, se de tal gente.

Ouvi, que não vereis com vãs façanhas, Fantásticas, fingidas, mentirosas, Louvar os vossos, como nas estranhas Musas, de engrandecer-se desejosas: As verdadeiras vossas são tamanhas Que excedem as sonhadas, fabulosas, Que excedem Rodamonte e o vão Rugeiro E Orlando, inda que fora verdadeiro.

Por estes vos darei um Nuno fero, Que fez ao Rei e ao Reino tal serviço, Um Egas e um Dom Fuas, que de Homero A cítara par'eles só cobiço; Pois polos Doze Pares dar-vos quero Os Doze de Inglaterra e o seu Magriço; Dou-vos também aquele ilustre Gama, Que para si de Enéias toma a fama.

Pois se a troco de (Carlos, Rei de França, Ou de César, quereis igual memória, Vede o primeiro Afonso, cuja lança Escura faz qualquer estranha glória; E aquele que a seu Reino a segurança Deixou, com a grande e próspera vitória; Outro Joane, invicto cavaleiro; O quarto e quinto Afonsos e o terceiro.

Nem deixarão meus versos esquecidos
Aqueles que nos Reinos lá da Aurora
Se fizeram por armas tão subidos,
Vossa bandeira sempre vencedora:
Um Pacheco fortíssimo e os temidos
Almeidas, por quem sempre o Tejo chora,
Albuquerque terrível, Castro forte,
E outros em quem poder não teve a morte.

E, enquanto eu estes canto — e a vós não posso,
Sublime Rei, que não me atrevo a tanto — ,
Tomai as rédeas vós do Reino vosso:
Dareis matéria a nunca ouvido canto.
Comecem a sentir o peso grosso
(Que pela mundo todo faça espanto)
De exércitos e feitos singulares,
De África as terras e do Oriente os mares.

Em vós os olhos tem o Mouro frio, Em quem vê seu exício afigurado; Só com vos ver, o bárbaro Gentio Mostra o pescoço ao jugo já inclinado; Tétis todo o cerúleo senhorio Tem pera vós por dote aparelhado, Que, afeiçoada ao gesto belo e tento, Deseja de comprar-vos pera genro.

Em vós se vêm, da Olímpica morada, Dos dous avós as almas cá famosas; uma, na paz angélica dourada, Outra, pelas batalhas sanguinosas. Em vós esperam ver-se renovada Sua memória e obras valorosos; E lá vos têm lugar, no fim da idade, No templo da suprema Eternidade.

Mas, enquanto este tempo passa lento
De regerdes os povos, que o desejam,
Dai vós favor ao novo atrevimento,
Pera que estes meus versos vossos sejam,
E vereis ir cortando o salso argento
Os vossos Argonautas, por que vejam
Que são vistos de vós no mar irado,
E costumai-vos já a ser invocado.

Já no largo Oceano navegavam,
As inquietas ondas apartando;
Os ventos brandamente respiravam,
Das naus as velas côncavas inchando;
Da branca escuma os mares se mostravam
Cobertos, onde as proas vão cortando
As marítimas águas consagradas,
Que do gado de Próteu são cortadas,

Quando os Deuses no Olimpo luminoso, Onde o governo está da humana gente, Se ajuntam em concílio glorioso, Sobre as cousas futuras do Oriente. Pisando o cristalino Céu formoso, Vêm pela Via Láctea juntamente, Convocados, da parte de Tonante, Pelo neto gentil do velho Atlante.

Deixam dos sete Céus o regimento, Que do poder mais alto lhe foi dado, Alto poder, que só Compensamento Governa o Céu, a Terra e o Mar irado. Ali se acharam juntos num momento Os que habitam o Arcturo congelado E os que o Austro têm e as partes onde A Aurora nasce e o claro Sol se esconde.

Estava o Padre ali, sublime e dino, Que vibra os feros raios de Vulcano, Num assento de estrelas cristalino, Com gesto alto, severo e soberano; Do rosto respirava um ar divino, Que divino tornara um corpo humano: Com uma coroa e ceptro rutilante, De outra pedra mais clara que diamante.

Em luzentes assentos, marchetados
De ouro e de perlas, mais abaixo estavam
Os outros Deuses, todos assentados
Como a Razão e a Ordem concertavam
(Precedem os antigos, mais honrados,
Mais abaixo os menores se assentavam);
Quando Júpiter alto, assim dizendo,
Cum tom de voz começa grave e horrendo:

 — «Eternos moradores do luzente, Estelífero Pólo e claro Assento:
 Se do grande valor da forte gente
 De Luso não perdeis o pensamento, Deveis de ter sabido claramente
 Como é dos Fados grandes certo intento
 Que por ela se esqueçam os humanos
 De Assírios, Persas, Gregos e Romanos.

«Já lhe foi (bem o vistes) concedido, Cum poder tão singelo e ao pequeno, Tomar ao Mouro forte e guarnecido Toda a terra que rega o Tejo ameno. Pois contra o Castelhano ao temido Sempre alcançou favor do Céu sereno: Assim que sempre, enfim, com fama e glória. Teve os troféus pendentes da vitória.

«Deixo, Deuses, atrás a fama antiga, Que Coma gente de Rômulo alcançaram, Quando com Viriato, na inimiga Guerra Romana, tanto se afamaram; Também deixo a memória que os obriga A grande nome, quando levantaram Um por seu capitão, que, peregrino, Fingiu na cerva espírito divino.

«Agora vedes bem que, cometendo
O duvidoso mar num lenho leve,
Por vias nunca usadas, não temendo
de Áfrico e Noto a força, a mais s'atreve:
Que, havendo tanto já que as partes vendo
Onde o dia é comprido e onde breve,
Inclinam seu propósito e perfila
A ver os berços onde nasce o dia.

«Prometido lhe está do Fado eterno, Cuja alta lei não pode ser quebrada, Que tenham longos tempos o governo Do mar que vê do Sol a roxa entrada. Nas águas têm passado o duro Inverno; A gente vem perdida e trabalhada; Já parece bem feito que lhe seja Mostrada a nova terra que deseja.

«E porque, como vistes, têm passados Na viagem tão ásperos perigos, Tantos climas e céus experimentados, Tanto furor de ventos inimigos, Que sejam, determino, agasalhados Nesta costa Africana como amigos; E, tendo guarnecida a lassa frota, Tornarão a seguir sua longa rota.

Estas palavras Júpiter dizia,
Quando os Deuses, por ordem respondendo,
Na sentença um do outro diferia,
Razões diversas dando e recebendo.
O padre Baco ali não consentia
No que Júpiter disse, conhecendo
Que esquecerão seus feitos no Oriente
Se lá passar a Lusitana gente.

Ouvido tinha aos Fados que viria
Uma gente fortíssima de Espanha
Pelo mar alto, a qual sujeitaria
Da Índia tudo quanto Dóris banha,
E com novas vitórias venceria
A fama antiga, ou sua ou fosse estranha.
Altamente lhe dói perder a glória
De que Nisa celebra inda a memória.

Vê que já teve o Indo sojugado
E nunca lhe tirou Fortuna ou caso
Por vencedor da Índia ser cantado
De quantos bebem a água de Parnaso.
Teme agora que seja sepultado
Seu tão célebre nome em negro vaso
D'água do esquecimento, se lá chegam
Os fortes Portugueses que navegam.

Sustentava contra ele Vênus bela, Afeiçoada à gente Lusitana Por quantas qualidades via nela Da antiga, tão amada, sua Romana; Nos fortes corações, na grande estrela Que mostraram na terra Tingitana, E na língua, na qual quando imagina, Com pouca corrupção crê que é a Latina

Estas causas moviam Citereia
E mais, porque das Parcas claro entende
Que há-de ser celebrada a clara Deia
Onde a gente belígera se estende.
Assim que, um, pela infâmia que arreceia,
E o outro, pelas honras que pretende,
Debatem, e na perfila permanecem;
A qualquer seus amigos favorecem.

Qual Austro fero ou Bóreas na espessura
De silvestre arvoredo abastecida,
Rompendo os ramos vão da mata escura
Com ímpeto e braveza desmedida,
Brama toda montanha, o som murmura,
Rompem-se as folhas, ferve a serra erguida:
Tal andava o tumulto, levantado
Entre os Deuses, no Olimpo consagrado.

Mas Marte, que da Deusa sustentava
Entre todos as partes em porfia,
Ou porque o amor antigo o obrigava,
Ou porque a gente forte o merecia,
De entre os Deuses em pé se levantava:
Merencório no gesto parecia;
O forte escudo, ao colo pendurado,
Deitando pera trás, medonho e irado;

A viseira do elmo de diamante Levantando um pouco, mui seguro, Por dar seu parecer se pôs diante De Júpiter, armado, forte e duro; E dando uma pancada penetrante Co conto do bastão no sólio puro, O Céu tremeu, e Apolo, de torvado, Um pouco a luz perdeu, como enfiado;

E disse assim:— «Ó Padre, a cujo império Tudo aquilo obedece que criaste:

Se esta gente que busca outro Hemisfério.
Cuja valia e obras tanto amaste,
Não queres que padeçam vitupério,
Como há já tanto tempo que ordenaste,
Não ouças mais, pois és juiz direito,
Razões de quem parece que é suspeito.

«Que, se aqui a razão se não mostrasse

Vencida do temor demasiado,
Bem fora que aqui Baco os sustentasse,
Pois que de Luso vêm, seu tão privado;
Mas esta tenção sua agora passe,
Porque enfim vem de estômago danado;
Que nunca tirará alheia inveja
O bem que outrem merece e o Céu deseja.

E tu, Padre de grande fortaleza, Da determinação que tens tomada Não tornes por detrás, pois é fraqueza Desistir-se da cousa começada. Mercúrio, pois excede em ligeireza Ao vento leve e à seta bem talhada, Lhe vá mostrar a terra onde se informe Da Índia, e onde a gente se reforme.»

Como isto disse, o Padre poderoso,
A cabeça inclinando, consentiu
No que disse Mavorte valoroso
E néctar sobre todos esparziu.
Pelo caminho Lácteo glorioso
Logo cada um dos Deuses se partiu,
Fazendo seus reais acatamentos,
Pera os determinados aposentos.

Enquanto isto se passa na formosa
Casa etérea do Olimpo onipotente,
Cortava o mar a gente belicosa
Já lá da banda do Austro e do Oriente,
Entre a costa Etiópica e a famosa
Ilha de São Lourenço; e o Sol ardente
Queimava então os Deuses que Tifeu
Co temor grande em peixes converteu.

Tão brandamente os ventos os levavam Como quem o Céu tinha por amigo; Sereno o ar e os tempos se mostravam, Sem nuvens, sem receio de perigo. O promontório Prasso já passavam Na costa de Etiópia, nome antigo, Quando o mar, descobrindo, lhe mostrava Novas ilhas, que em torno cerca e lava.

Vasco da Gama, o forte Capitão, Que a tamanhas empresas se oferece, De soberbo e de altivo coração, A quem Fortuna sempre favorece, Pera se aqui deter não vê razão, Que inabitada a terra lhe parece. Por diante passar determinava, Mas não lhe sucedeu como cuidava.

Eis aparecem logo em companhia
Uns pequenos batéis, que vêm daquela
Que mais chegada à terra parecia,
Cortando o longo mar com larga vela.
A gente se alvoroça e, de alegria,
Não sabe mais que olhar a causa dela.
- «Que gente será esta?» (em si diziam)
«Que costumes, que Lei, que Rei teriam?»

As embarcações eram na maneira Mui velozes, estreitas e compridas; Ás velas com que vêm eram de esteira, Duas folhas de palma, bem tecidas; A gente da cor era verdadeira Que Fáëton, nas terras acendidas, Ao mundo deu, de ousado e não prudente (O Pado o sabe e Lampetusa o sente).

De panos de algodão vinham vestidos, De várias cores, brancos e listrados; Uns trazem derredor de si cingidos, Outros em modo airoso sobraçados; Das cintas pera cima vêm despidos; Por armas têm adagas e terçados; Com toucas na cabeça; e, navegando, Anafis sonorosos vão tocando.

Cos panos e cos braços acenavam Às gentes Lusitanas, que esperassem; Mas já as proas ligeiras se inclinavam, Pera que junto às Ilhas amainassem. A gente e marinheiros trabalhavam Como se aqui os trabalhos s'acabassem: Tomam velas, amaina-se a verga alta, Da âncora o mar ferido em cima salta.

Não eram ancorados, quando a gente Estranha pelas cordas já subia. No gesto ledos vêm, e humanamente O Capitão sublime os recebia. As mesas manda pôr em continente; Do licor que Lieu plantado havia Enchem vasos de vidro; e do que deitam Os de Fáëton queimados nada enjeitam.

Comendo alegremente, perguntavam, Pela Arábica língua, donde vinham,

Quem eram, de que terra, que buscavam, Ou que partes do mar corrido tinham? Os fortes Lusitanos lhe tornavam As discretas repostas que convinham: - «Os Portugueses somos do Ocidente, Imos buscando as terras do Oriente.

«Do mar temos corrido e navegado Toda a parte do Antártico e Calisto, Toda a costa Africana rodeado; Diversos céus e terras temos visto; Dum Rei potente somos, tão amado, Tão querido de todos e benquisto, Que não no largo mar, com leda fronte, Mas no lago entraremos de Aqueronte.

«E, por mandado seu, buscando andamos A terra Oriental que o Indo rega; Por ele o mar remoto navegamos, Que só dos feios focas se navega. Mas já razão parece que saibamos (Se entre vós a verdade não se nega), Quem sois, que terra é esta que habitais, Ou se tendes da Índia alguns sinais?»

«Somos (um dos das Ilhas Ihe tornou)
 Estrangeiros na terra, Lei e nação;

 Que os próprios são aqueles que criou
 A Natura, sem Lei e sem Razão.

 Nós temos a Lei certa que ensinou
 O claro descendente de Abraão,

 Que agora tem do mundo o senhorio;
 A mãe Hebréia teve e o pai, Gentio.

«Esta Ilha pequena, que habitamos, É em toda esta terra certa escala De todos os que as ondas navegamos, De Quíloa, de Mombaça e de Sofala; E, por ser necessária, procuramos, Como próprios da terra, de habitá-la; E por que tudo enfim vos notifique, Chama-se a pequena Ilha - Moçambique.

«E já que de tão longe navegais, Buscando o Indo Idaspe e terra ardente, Piloto aqui tereis, por quem sejais Guiados pelas ondas sabiamente. Também será bem feito que tenhais Da terra algum refresco, e que o Regente Que esta terra governa, que vos veja E do mais necessário vos proveja.»

Isto dizendo, o Mouro se tornou
A seus batéis com toda a companhia;
Do Capitão e gente se apartou
Com mostras de devida cortesia.
Nisto Febo nas águas encerrou
Co carro de cristal, o claro dia,
Dando cargo à Irmã que alumiasse
O largo mundo, enquanto repousasse.

A noite se passou na lassa frota
Com estranha alegria e não cuidada,
Por acharem da terra tão remota
Nova de tanto tempo desejada.
Qualquer então consigo cuida e nota
Na gente e na maneira desusada,
E como os que na errada Seita creram,
Tanto por todo o mundo se estenderam.

Da Lua os claros raios rutilavam
Pelas argênteas ondas Neptuninas;
As Estrelas os Céus acompanhavam,
Qual campo revestido de boninas;
Os furiosos ventos repousavam
Pelas covas escuras peregrinas;
Porém da armada a gente vigiava,
Como por longo tempo costumava.

Mas, assim como a Aurora marchetada
Os formosos cabelos espalhou
No Céu sereno, abrindo a roxa entrada
Ao claro Hiperiónio, que acordou,
Começa a embandeirar-se toda a armada
E de toldos alegres se adornou,
Por receber com festas e alegria
O Regedor das Ilhas, que partia.

Partia, alegremente navegando, A ver as naus ligeiras Lusitanas, Com refresco da terra, em si cuidando Que são aquelas gentes inumanas Que, os aposentos Cáspios habitando, A conquistar as terras Asianas Vieram e, por ordem do Destino, O Império tomaram a Constantino.

Recebe o Capitão alegremente O Mouro e toda sua companhia; Dá-lhe de ricas peças um presente, Que só pera este efeito já trazia; Dá-lhe conserva doce e dá-lhe o ardente, Não usado licor, que dá alegria. Tudo o Mouro contente bem recebe, E muito mais contente come e bebe

Está a gente marítima de Luso Subida pela enxárcia, de admirada, Notando o estrangeiro modo e uso E a linguagem tão bárbara e enleada. Também o Mouro astuto está confuso, Olhando a cor, o trajo e a forte armada; E, perguntando tudo, lhe dizia Se porventura vinham de Turquia.

E mais lhe diz também que ver deseja
Os livros de sua Lei, preceito ou fé,
Pera ver se conforme à sua seja,
Ou se são dos de Cristo, como crê;
E por que tudo note e tudo veja,
Ao Capitão pedia que lhe dê
Mostra das fortes armas de que usavam
Quando cos inimigos pelejavam.

Responde o valoroso Capitão,
Por um que a língua escura bem sabia:
—«Dar-te-ei, Senhor ilustre, relação
De mi, da Lei, das armas que trazia.
Nem sou da terra, nem da geração
Das gentes enojosas de Turquia,
Mas sou da forte Europa belicosa;
Busco as terras da Índia tão famosa.

«A Lei tenho d'Aquele a cujo império Obedece o visível e invisível, Aquele que criou todo o Hemisfério, Tudo o que sente e todo o insensível; Que padeceu desonra e vitupério, Sofrendo morte injusta e insofrível, E que do Céu à Terra enfim desceu, Por subir os mortais da Terra ao Céu.

«Deste Deus-Homem, alto e infinito,
Os livros que tu pedes não trazia,
Que bem posso escusar trazer escrito
Em papel o que na alma andar devia.
Se as armas queres ver, como tens dito,
Cumprido esse desejo te seria;
Como amigo as verás, porque eu me obrigo
Que nunca as queiras ver como inimigos».

Isto dizendo, manda os diligentes Ministros amostrar as armaduras: Vêm arneses e peitos reluzentes, Malhas finas e lâminas seguras, Escudos de pinturas diferentes, Pelouros, espingardas de aço puras, Arcos e sagitíferas aljavas, Partazanas agudas, chuças bravas.

As bombas vêm de fogo, e juntamente As panelas sulfúreas, tão danosas; Porém aos de Vulcano não consente Que dêem fogo às bombardas temerosas; Porque o generoso ânimo e valente, Entre gentes tão poucas e medrosas, Não mostra quanto pode; e com razão, Que é fraqueza entre ovelhas ser lião.

Porém disto que o Mouro aqui notou, E de tudo o que viu com olho atento, Um ódio certo na alma lhe ficou, Uma vontade má de pensamento; Nas mostras e no gesto o não mostrou, Mas, com risonho e ledo fingimento, Tratá-los brandamente determina, Até que mostrar possa o que imagina.

Pilotos lhe pedia o Capitão,
Por quem pudesse à Índia ser levado;
Diz-lhe que o largo prêmio levarão
Do trabalho que nisso for tomado.
Promete-lhos o Mouro, com tenção
De peito venenoso e tão danado
Que a morte, se pudesse, neste dia,
Em lugar de pilotos lhe daria.

Tamanho o ódio foi e a má vontade Que aos estrangeiros súbito tomou, Sabendo ser sequazes da Verdade Que o filho de David nos ensinou! Ó segredos daquela Eternidade A quem juízo algum não alcançou: Que nunca falte um pérfido inimigo Àqueles de quem foste tanto amigo!

Partiu-se nisto, enfim, Coma companhia, Das naus o falso Mouro despedido, Com enganosa e grande cortesia, Com gesto ledo a todos e fingido. Cortaram os batéis a curta via Das águas de Netuno; e, recebido Na terra do obseqüente ajuntamento, Se foi o Mouro ao cógnito aposento.

Do claro Assento etéreo, o grão Tebano, Que da paternal coxa foi nascido, Olhando o ajuntamento Lusitano Ao Mouro ser molesto e alvorecido, No pensamento cuida um falso engano, Com que seja de todo destruído; E, enquanto isto só na alma imaginava, Consigo estas palavras praticava:

-«Está do Fado já determinado
Que tamanhas vitórias, tão famosas,
Hajam os Portugueses alcançado
Das Indianas gentes belicosas;
E eu só, filho do Padre sublimado,
Com tantas qualidades generosas,
Hei-de sofrer que o Fado favoreça
Outrem, por quem meu nome se escureça?

«Já quiseram os Deuses que tivesse O filho de Filipo nesta parte Tanto poder que tudo sovertesse Debaixo do seu jugo o fero Marte; Mas há-se de sofrer que o Fado desse A tão poucos tamanho esforço e arte, Qu'eu, Comgrão Macedônio e Romano, Demos lugar ao nome Lusitano?

«Não será assim, porque, antes que chegado Seja este Capitão, astutamente Lhe será tanto engano fabricado Que nunca veja as partes do Oriente. Eu descerei à Terra e o indignado Peito revolverei da Maura gente; Porque sempre por via irá direita Quem do oportuno tempo se aproveita.»

Isto dizendo, irado e quase insano, Sobre a terra Africana descendeu, Onde, vestindo a forma e gesto humano, Pera o Prasso sabido se moveu. E, por melhor tecer o astuto engano, No gesto natural se converteu Dum Mouro, em Moçambique conhecido, Velho, sábio, e com cheque mui válido.

E, entrando assim a falar-lhe, a tempo e horas,

A sua falsidade acomodadas, Lhe diz como eram gentes roubadoras Estas que ora de novo são chegadas; Que das nações na costa moradoras, Correndo a fama veio que roubadas Foram por estes homens que passavam, Que com pactos de paz sempre ancoravam.

 «E sabe mais (lhe diz), como entendido Tenho destes Cristãos sanguinolentos, Que quase todo o mar têm destruído Com roubos, com incêndios violentos; E trazem já de longe engano urdido Contra nós; e que todos seus intentos São pera nos matarem e roubarem, E mulheres e filhos cativarem.

«E também sei que tem determinado De vir por água a terra, muito cedo, O Capitão, dos seus acompanhado, Que da tenção danada nasce o medo Tu deves de ir também cos teus armado Esperá-lo em cilada, oculto e quedo; Porque, saindo a gente descuidada, Cairão fàcilmente na cilada.

«E se inda não ficarem deste jeito
Destruídos ou mortos totalmente,
Eu tenho imaginada no conceito
Outra manha e ardil que te contente:
Manda-lhe dar piloto que de jeito
Seja astuto no engano, e tão prudente
Que os leve aonde sejam destruídos,
Desbaratados, mortos ou perdidos.»

Tanto que estas palavras acabou
O Mouro, nos tais casos sábio e velho,
Os braços pelo colo lhe lançou,
Agradecendo muito o tal conselho;
E logo nesse instante concertou
Pera a guerra o belígero aparelho,
Pera que ao Português se lhe tornasse
Em roxo sangue a água que buscasse.

E busca mais, pera o cuidado engano, Mouro que por piloto à nau lhe mande, Sagaz, astuto e sábio em todo o dano, De quem fiar se possa um feito grande. Diz-lhe que, acompanhando o Lusitano, Por tais costas e mares Comele ande, Que, se daqui escapar, que lá diante Vá cair onde nunca se levante.

Já o raio Apolíneo visitava
Os Montes Nabateios acendido,
Quando Gama cos seus determinava
De vir por água a terra apercebido.
A gente nos batéis se concertava
Como se fosse o engano já sabido;
Mas pôde suspeitar-se facilmente,
Que o coração pres[s]ago nunca mente.

E mais também mandado tinha a terra,
De antes, pelo piloto necessário,
E foi-lhe respondido em som de guerra,
Caso do que cuidava mui contrário.
Por isto, e porque sabe quanto erra
Quem se crê de seu pérfido adversário,
Apercebido vai como podia
Em três batéis somente que trazia.

Mas os Mouros, que andavam pela praia
Por lhe defender a água desejada,
Um de escudo embaraçado e de azagaia,
Outro de arco encurvado e seta ervada,
Esperam que a guerreira gente saia,
Outros muitos já postos em cilada;
E, por que o caso leve se lhe faça,
Põem uns poucos diante por negaça.

Andam pela ribeira alva, arenosa,
Os belicosos Mouros acenando
Com a adarga e Coma hástea perigosa,
Os fortes Portugueses incitando
Não sofre muito a gente generosa
Andar-lhe os Cães os dentes amostrando;
Qualquer em terra salta, tão ligeiro,
Que nenhum dizer pode que é primeiro:

Qual no corro sangüíneo o ledo amante, Vendo a formosa dama desejada, O touro busca e, pondo-se diante, Salta, corre, sibila, acena e brada, Mas o animal atroce, nesse instante, Com a fronte cornígera inclinada, Bramando, duro corre e os olhos cerra, Derriba, fere e mata e põe por terra.

> Eis nos batéis o fogo se levanta Na furiosa e dura artilharia;

A plúmbea péla mata, o brado espanta;
Ferido, o ar retumba e assovia.
O coração dos Mouros se quebranta,
O temor grande o sangue lhe resfria.
Já foge o escondido, de medroso,
E morre o descoberto aventuroso.

Não se contenta a gente Portuguesa, Mas, seguindo a vitória, instrui e mata; A povoação sem muro e sem defesa Esbombardeia, acende e desbarata. Da cavalgada ao Mouro já lhe pesa, Que bem cuidou comprá-la mais barata; Já blasfema da guerra, e maldizia, O velho inerte e a mãe que o filho cria.

Fugindo, a seta o Mouro vai tirando
Sem força, de covarde e de apressado,
Apedra, o pau e o canto arremessando;
Dá-lhe armas o furor desatinado.
Já a Ilha, e todo o mais, desemparando,
À terra firme foge amedrontado;
Passa e corta do mar o estreito braço
Que a Ilha em torno cerca em pouco espaço.

Uns vão nas almadias carregadas, Um corta o mar a nado, diligente; Quem se afoga nas ondas encurvadas, Quem bebe o mar e o deita juntamente. Arrombam as miúdas bombardeadas Os pangaios sutis da bruta gente. Destarte o Português, enfim, castiga A vil malícia, pérfida, inimiga.

Tornam vitoriosos pera a armada, Co despojo da guerra e rica presa, E vão a seu prazer fazer aguada, Sem achar resistência nem defesa. Ficava a Maura gente magoada, No ódio antigo mais que nunca acesa; E, vendo sem vingança tanto dano, Sòmente estriba no segundo engano.

Pazes cometer manda, arrependido,
O Regedor daquela inicia terra,
Sem ser dos Lusitanos entendido
Que em figura de paz lhe manda guerra;
Porque o piloto falso prometido,
Que toda a má tenção no peito encerra,
Pera os guiar à morte lhe mandava,

Como em sinal das pazes que tratava.

O Capitão, que já lhe então convinha Tornar a seu caminho acostumado, Que tempo concertado e ventos tinha Pera ir buscar o Indo desejado, Recebendo o piloto que lhe vinha, Foi dele alegremente agasalhado, E respondendo ao mensageiro, a tento, As velas manda dar ao largo vento.

Destarte despedida, a forte armada
As ondas de Anfítrite dividia,
Das filhas de Nereu acompanhada,
Fiel, alegre e doce companhia.
O Capitão, que não caía em nada
Do enganoso ardil que o Mouro urdia,
Dele mui largamente se informava
Da Índia toda e costas que passava.

Mas o Mouro, instruído nos enganos Que o malévolo Baco lhe ensinara, De morte ou cativeiro novos danos, Antes que à Índia chegue, lhe prepara. Dando razão dos portos Indianos, Também tudo o que pede lhe declara, Que, havendo por verdade o que dizia, De nada a forte gente se temia.

E diz-lhe mais, com falso pensamento
Com que Sínon os Frígios enganou,
Que perto está uma Ilha, cujo assento
Povo antigo Cristão sempre habitou.
O Capitão, que a tudo estava atento,
Tanto Comestas novas se alegrou
Que com dádivas grandes lhe rogava
Que o leve à terra onde esta gente estava.

O mesmo o falso Mouro determina
Que o seguro Cristão lhe manda e pede;
Que a Ilha é possuída da malina
Gente que segue o torpe Mahamede.
Aqui o engano e morte lhe imagina,
Porque em poder e forças muito excede
À Moçambique esta Ilha, que se chama
Quíloa, mui conhecida pela fama.

Pera lá se inclinava a leda frota; Mas a Deusa em Citere celebrada, Vendo como deixava a certa rota Por ir buscar a morte não cuidada, Não consente que em terra tão remota Se perca a gente dela tanto amada, E com ventos contrários a desvia Donde o piloto falso a leva e guia.

Mas o malvado Mouro, não podendo
Tal determinação levar avante,
Outra maldade inicia cometendo,
Ainda em seu propósito constante,
Lhe diz que, pois as águas, discorrendo,
Os levaram por força por diante,
Que outra Ilha tem perto, cuja gente
Eram Cristãos com Mouros juntamente.

Também nestas palavras lhe mentia, Como por regimento, enfim, levava; Que aqui gente de Cristo não havia, Mas a que a Mahamede celebrava. O Capitão, que em tudo o Mouro cria, Virando as velas, a Ilha demandava; Mas, não querendo a Deusa guardadora, Não entra pela barra, e surge fora.

Estava a Ilha à terra tão chegada
Que um estreito pequeno a dividia;
Uma cidade nela situada,
Que na fronte do mar aparecia,
De nobres edifícios fabricada,
Como por fora, ao longe, descobria,
Regida por um Rei de antiga idade:
Mombaça é o nome da Ilha e da cidade.

E sendo a ela o Capitão chegado, Estranhamente ledo, porque espera De poder ver o povo batizado, Como o falso piloto lhe dissera, Eis vêm batéis da terra com recado Do Rei, que já sabia a gente que era; Que Baco muito de antes o avisara, Na forma doutro Mouro, que tomara.

O recado que trazem é de amigos, Mas debaixo o veneno vem coberto, Que os pensamentos eram de inimigos, Segundo foi o engano descoberto. Ó grandes e gravíssimos perigos, Ó caminho de vida nunca certo, Que aonde a gente põe sua esperança Tenha a vida tão pouca segurança! No mar tanta tormenta e tanto dano,
Tantas vezes a morte apercebida!
Na terra tanta guerra, tanto engano,
Tanta necessidade avorrecida!
Onde pode acolher-se um fraco humano,
Onde terá segura a curta vida,
Que não se arme e se indigne o Céu sereno
Contra um bicho da terra tão pequeno?

Canto II

Já neste tempo o lúcido Planeta Que as horas vai do dia distinguindo,

Chegava à desejada e lenta meta,
A luz celeste às gentes encobrindo;
E da casa marítima secreta lhe estava o Deus
Noturno a porta abrindo,
Quando as infidas gentes se chegaram
Às naus, que pouco havia que ancoraram.

Dentre eles um, que traz encomendado O mortífero engano, assim dizia: «Capitão valoroso, que cortado Tens de Netuno o reino e salsa via, O Rei que manda esta Ilha, alvoraçado Da vinda tua, tem tanta alegria Que não deseja mais que agasalhar-te, Ver-te e do necessário reformar-te.

«E porque está em extremo desejoso
De te ver, como cousa nomeada,
Te roga que, de nada receoso,
Entres a barra, tu com toda armada;
E porque do caminho trabalhoso
Trarás a gente débil e cansada,
Diz que na terra podes reformá-la,
Que a natureza obriga a desejá-la.

«E se buscando vás mercadoria Que produz o aurífero levante, Canela, cravo, ardente especiaria Ou droga salutífera e prestante; Ou se queres luzente pedraria, O rubi fino, o rígido diamante, Daqui levarás tudo tão sobejo Com que faças o fim a teu desejo.»

Ao mensageiro o Capitão responde, As palavras do Rei agradecendo, E diz que, porque o Sol no mar se esconde, Não entra pera dentro, obedecendo; Porém que, como a luz mostrar por onde Vá sem perigo a frota, não temendo, Cumprirá sem receio seu mandado, Que a mais por tal senhor está obrigado.

Pergunta-lhe depois se estão na terra
Cristãos, como o piloto lhe dizia;
O mensageiro astuto, que não erra,
Lhe diz que a mais da gente em Cristo cria.
Desta sorte do peito lhe desterra
Toda a suspeita e cauta fantasia;
Por onde o Capitão seguramente
Se fia da infiel e falsa gente.

E de alguns que trazia, condenados Por culpas e por feitos vergonhosos, Por que pudessem ser aventurados Em casos desta sorte duvidosos, Manda dous mais sagazes, ensaiados, Por que notem dos Mouros enganosos A cidade e poder, e por que vejam Os Cristãos, que só tanto ver desejam.

E por estes ao Rei presentes manda, Por que a boa vontade que mostrava Tenha firme, segura, limpa e branda, A qual bem ao contrário em tudo estava. Já a companhia pérfida e nefanda Das naus se despedia e o mar cortava: Foram com gestos ledos e fingidos Os dous da frota em terra recebidos.

E depois que ao Rei apresentaram
Co recado os presentes que traziam,
A cidade correram, e notaram
Muito menos daquilo que queriam;
Que os Mouros cautelosos se guardaram
De lhe mostrarem tudo o que pediam;
Que onde reina a malícia, está o receio
Que a faz imaginar no peito alheio.

Mas aquele que sempre a mocidade Tem no rosto perpétua, e foi nascido De duas mães, que urdia a falsidade Por ver o navegante destruído, Estava numa casa da cidade, Com rosto humano e hábito fingido, Mostrando-se Cristão, e fabricava Um altar sumptuoso que adorava.

Ali tinha em retrato afigurada
Do alto e Santo Espírito a pintura,
A cândida Pombinha, debuxada
Sobre a única Fênix, virgem pura;
A companhia santa está pintada,
Dos doze, tão torvados na figura
Como os que, só das línguas que caíram
De fogo, várias línguas referiram.

Aqui os dous companheiros, conduzidos
Onde com este engano Baco estava,
Põem em terra os giolhos, e os sentidos
Naquele Deus que o Mundo governava.
Os cheiros excelentes, produzidos
Na Pancaia odorífera, queimava
O Tioneu, e assim por derradeiro
O falso Deus adora o verdadeiro.

Aqui foram de noite agasalhados, Com todo o bom e honesto tratamento Os dous Cristãos, não vendo que enganados Os tinha o falso e santo fingimento Mas, assim como os raios espalhados Do Sol foram no mundo, e num momento Apareceu no rúbido Horizonte Na moça de Titão a roxa fronte,

Tornam da terra os Mouros com recado Do Rei pera que entrassem, e consigo Os dous que o Capitão tinha mandado, A quem se o Rei mostrou sincero amigo; E sendo o Português certificado De não haver receio de perigo E que gente de Cristo em terra havia, Dentro no salso rio entrar queria.

Dizem-lhe os que mandou que em terra viram Sacras aras e sacerdote santo;
Que ali se agasalharam e dormiram Enquanto a luz cobriu o escuro manto;
E que no Rei e gentes não sentiram Senão contentamento e gosto tanto Que não podia certo haver suspeita Numa mostra tão clara e tão perfeita.

Co isto o nobre Gama recebia Alegremente os Mouros que subiam Que levemente um ânimo se fia De mostras que tão certas pareciam. A nau da gente pérfida se enchia, Deixando a bordo os barcos que traziam. Alegres vinham todos porque crêem Que a presa desejada certa têm.

Na terra cautamente aparelhavam
Armas e munições, que, como vissem
Que no rio os navios ancoravam,
Neles ousadamente se subissem;
E nesta traição determinavam
Que os de Luso de todo destruíssem,
E que, incautos, pagassem deste jeito
O mal que em Moçambique tinham feito.

As âncoras tenazes vão levando, Com a náutica grita costumada; Da proa as velas sós ao vento dando, Inclinam pera a barra abalizada. Mas a linda Ericina, que guardando Andava sempre a gente assinalada, Vendo a cilada grande e tão secreta, Voa do Céu ao mar como uma seta.

Convoca as alvas filhas de Nereu,
Com toda a mais cerúlea companhia,
Que, porque no salgado mar nasceu,
Das águas o poder lhe obedecia;
E, propondo-lhe a causa a que deceu,
Com todos juntamente se partia
Pera estorvar que a armada não chegasse
Aonde pera sempre se acabasse.

Já na água erguendo vão, com grande pressa, Com as argênteas caudas branca escuma; Cloto com peito corta e atravessa Com mais furor o mar do que costuma; Salta Nise, Nerine se arremessa Por cima da água crespa em força suma; Abrem caminho as ondas encurvadas, De temor das Nereidas apressadas.

Nos ombros de um Tritão, com gesto aceso,
Vai a linda Dione furiosa;
Não sente quem a leva o doce peso,
De soberbo com carga tão formosa.
Já chegam perto donde o vento teso
Enche as velas da frota belicosa;
Repartem-se e rodeiam nesse instante
As naus ligeiras, que iam por diante.

Põe-se a Deusa com outras em direito
Da proa capitania, e ali fechando
O caminho da barra, estão de jeito
Que em vão assopra o vento, a vela inchando:
Põem no madeiro duro o brando peito
Pera detrás a forte nau forçando;
Outras em derredor levando-a estavam
E da barra inimiga a desviavam.

Quais pera a cova as próvidas formigas, Levando o peso grande acomodado As forças exercitam, de inimigas Do inimigo Inverno congelado; Ali são seus trabalhos e fadigas, Ali mostram vigor nunca esperado: Tais andavam as Ninfas estorvando À gente Portuguesa o fim nefando.

Torna pera detrás a nau, forçada,
Apesar dos que leva, que, gritando,
Mareiam velas; ferve a gente irada,
O leme a um bordo e a outro atravessando;
O mestre astuto em vão da popa brada,
Vendo como diante ameaçando
Os estava um marítimo penedo,
Que de quebrar-lhe a nau lhe mete medo.

A celeuma medonha se levanta
No ruído marinheiro que trabalha;
O grande estrondo a Maura gente espanta,
Como se vissem hórrida batalha;
Não sabem a razão de fúria tanta,
Não sabem nesta pressa quem lhe valha:
Cuidam que seus enganos são sabidos
E que hão-de ser por isso aqui punidos.

Ei-los subitamente se lançavam
A seus batéis velozes que traziam;
Outros em cima o mar levantavam
Saltando n'água, a nado se acolhiam;
De um bordo e doutro súbito saltavam,
Que o medo os compelia do que viam;
Que antes querem ao mar aventurar-se
Que nas mãos inimigas entregar-se.

Assim como em selvática lagoa As rãs, no tempo antigo Lícia gente, Se sentem porventura vir pessoa, Estando fora da água incautamente, Daqui e dali saltando (o charco soa), Por fugir do perigo que se sente, E, acolhendo-se ao couto que conhecem, Sós as cabeças na água lhe aparecem:

Assim fogem os Mouros; e o piloto, Que ao perigo grande as naus guiara, Crendo que seu engano estava noto, Também foge, saltando na água amara Mas, por não darem no penedo imoto, Onde percam a vida doce e cara, A âncora solta logo a capitania, Qualquer das outras junto dela amaina.

Vendo o Gama, atentado, a estranheza Dos Mouros, não cuidada, e juntamente O piloto fugir-lhe com presteza, Entende o que ordenava a bruta gente, E vendo, sem contraste e sem braveza Dos ventos ou das águas sem corrente. Que a nau passar avante não podia, Havendo-o por milagre, assim dizia:

«Ó caso grande, estranho e não cuidado! Ó milagre claríssimo e evidente, Ó descoberto engano inopinado, Ó pérfida, inimiga e falsa gente! Quem poderá do mal aparelhado Livrar-se sem perigo, sabiamente, Se lá de cima a Guarda Soberana Não acudir à fraca força humana?

«Bem nos mostra a Divina Providência Destes portos a pouca segurança, Bem claro temos visto na aparência Que era enganada a nossa confiança; Mas pois saber humano nem prudência Enganos tão fingidos não alcança, Ó tu, Guarda Divina, tem cuidado De quem sem ti não pode ser guardado!

«E, se te move tanto a piedade Desta mísera gente peregrina, Que, só por tua altíssima bondade, Da gente a salvas pérfida e maligna, Nalgum porto seguro de verdade Conduzir-nos já agora determina, Ou nos amostra a terra que buscamos, Pois só por teu serviço navegamos.»

Ouviu-lhe estas palavras piedosas

A formosa Dione e, comovida, Dentre as Ninfas se vai, que saudosas Ficaram desta súbita partida. Já penetra as Estrelas luminosas, Já na terceira Esfera recebida Avante passa, e lá no sexto Céu, Pera onde estava o Padre, se moveu.

E, como ia afrontada do caminho,
Tão formosa no gesto se mostrava
Que as Estrelas e o Céu e o Ar vizinho
E tudo quanto a via, namorava.
Dos olhos, onde faz seu filho o ninho,
Uns espíritos vivos inspirava,
Com que os Pólos gelados acendia,
E tornava do Fogo a Esfera, fria.

E, por mais namorar o soberano
Padre, de quem foi sempre amada e cara,
Se Ih'apresenta assim como ao Troiano,
Na selva idéia, já se apresentara.
Se a vira o caçador que o vulto humano
Perdeu, vendo Diana na água clara,
Nunca os famintos galgos o mataram,
Que primeiro desejos o acabaram.

Os crespos fios d'ouro se esparziam
Pelo colo que a neve escurecia;
Andando, as lácteas tetas lhe tremiam,
Com quem Amor brincava e não se via;
Da alva petrina flamas lhe saíam,
Onde o Menino as almas acendia.
Pelas lisas colunas lhe trepavam
Desejos, que como hera se enrolavam.

Cum delgado cendal as partes cobre De quem vergonha é natural reparo; Porém nem tudo esconde nem descobre O véu, dos roxos lírios pouco avaro; Mas, pera que o desejo acenda e dobre, L'he põe diante aquele objeto raro. Já se sentem no Céu, por toda a parte, Ciúmes em Vulcano, amor em Marte.

E mostrando no angélico semblante
Co riso uma tristeza misturada,
Como dama que foi do incauto amante
Em brincos amorosos mal tratada,
Que se queixa e se ri num mesmo instante
E se torna entre alegre, magoada,

Destarte a Deusa a quem nenhuma iguala, Mais mimosa que triste ao Padre fala:

«Sempre eu cuidei, ó Padre poderoso, Que, pera as cousas que eu do peito amasse, Te achasse brando, afável e amoroso, Posto que a algum contrario lhe pesasse; Mas, pois que contra mi te vejo iroso, Sem que to merecesse nem te errasse, Faça-se como Baco determina; Assentarei, enfim, que fui mofina.

«Este povo, que é meu, por quem derramo.
As lágrimas que em vão caídas vejo,
Que assaz de mal lhe quero, pois que o amo,
Sendo tu tanto contra meu desejo;
Por ele a ti rogando, choro e bramo,
E contra minha dita enfim pelejo.
Ora pois, porque o amo é mal tratado;
Quero-lhe querer mal, será guardado.

«Mas moura enfim nas mãos das brutas gentes,
Que pois eu fui.» E nisto, de mimosa,
O rosto banha em lágrimas ardentes,
Como com orvalho fica a fresca rosa.
Calada um pouco, como se entre os dentes
Lhe impedira a fala piedosa,
Torna a segui-la; e indo por diante,
Lhe atalha o poderoso e grão Tonante.

E destas brandas mostras comovido,
Que moveram de um tigre o peito duro,
Co vulto alegre, qual, do Céu subido,
Torna sereno e claro o ar escuro,
As lágrimas lhe alimpa e, acendido,
Na face a beija e abraça o colo puro;
De modo que dali, se só se achara,
Outro novo Cupido se gerara

E, com seu apertando o rosto amado,
Que os soluços e lágrimas aumenta,
Como menino da ama castigado,
Que quem no afaga o choro lhe acrescenta,
Por lhe pôr em sossego o peito irado,
Muitos casos futuros lhe apresenta.
Dos Fados as entranhas revolvendo,
Desta maneira enfim lhe está dizendo:

- «Fermosa filha minha, não temais Perigo algum nos vossos Lusitanos, Nem que ninguém comigo possa mais Que esses chorosos olhos soberanos; Que eu vos prometo, filha, que vejais Esquecerem-se Gregos e Romanos, Pelos ilustres feitos que esta gente Há-de fazer nas partes do Oriente.

«Que, se o facundo Ulisses escapou
De ser na Ogígia Ilha eterno escravo,
E se Antenor os seios penetrou
Líricos e a fonte de Timavo,
E se o piedoso Enéias navegou
De Cila e de Caríbdis o mar bravo,
Os vossos, mores cousas atentando,
Novos mundos ao mundo irão mostrando.

«Fortalezas, cidades e altos muros Por eles vereis, filha, edificados; Os Turcos belacíssimos e duros Deles sempre vereis desbaratados; Os Reis da Índia, livres e seguros, Vereis ao Rei potente sojugados, E por eles, de tudo enfim senhores, Serão dadas na terra leis melhores.

«Vereis este que agora, pressuroso,
Por tantos medos o Indo vai buscando,
Tremer dele Netuno de medroso,
Sem vento suas águas encrespando.
Ó caso nunca visto e milagroso,
Que trema e ferva o mar, em calma estando!
Ó gente forte e de altos pensamentos,
Que também dela hão medo os Elementos!

«Vereis a terra que a água lhe tolhia, Que inda há-de ser um porto mui decente, Em que vão descansar da longa via As naus que navegarem do Ocidente Toda esta costa, enfim, que agora urdia O mortífero engano, obediente Lhe pagará tributos, conhecendo Não poder resistir ao Luso horrendo.

«E vereis o Mar Roxo, tão famoso, Tornar-se-lhe amarelo, de enfiado; Vereis de Ormuz o Reino poderoso Duas vezes tomado e sojugado. Ali vereis o Mouro furioso De suas mesmas setas traspassado; Que quem vai contra os vossos, claro veja Que, se resiste, contra si peleja.

«Vereis a inexpugnável Dio forte Que dous cercos terá, dos vossos sendo; Ali se mostrará seu preço e sorte, Feitos de armas grandíssimos fazendo. Invejoso vereis o grão Mavorte Do peito Lusitano, fero e horrendo; Do Mouro ali verão que a voz extrema do falso. Mahamede ao Céu blasfema.

Goa vereis aos Mouros ser tomada,
O qual virá depois a ser senhora
De todo o Oriente, e sublimada
Cos triunfos da gente vencedora.
Ali, soberba, altiva e exalçada,
Ao Gentio que os Ídolos adora
Duro freio porá, e a toda a terra
Que cuidar de fazer aos vossos guerra.

«Vereis a fortaleza sustentar-se
De Cananor, com pouca força e gente;
E vereis Calecu desbaratar-se,
Cidade populosa e tão potente;
E vereis em Cochim assinalar-se
Tanto um peito soberbo e insolente
Que cítara jamais cantou vitória
Que assim mereça eterno nome e glória.

«Nunca com Marte instruído e furioso Se viu ferver Leucate, quando Augusto Nas civis Áctias guerras, animoso, O Capitão venceu Romano injusto, Que dos povos de Aurora e do famoso Nilo e do Bactra Cítico e robusto A vitória trazia e presa rica, Preso da Egípcia linda e não pudica,

«Como vereis o mar fervendo aceso Cos incêndios dos vossos, pelejando, Levando o Idolatra e o Mouro preso, De nações diferentes triunfando; E, sujeita a rica Áurea Quersoneso, Até o longínquo China navegando E as Ilhas mais remotas do Oriente, Ser-lhe-á todo o Oceano obediente.

«De modo, filha minha, que de jeito Amostrarão esforço mais que humano, Que nunca se verá tão forte peito, Do Gangético mar ao Gaditano, Nem das Boreais ondas ao Estreito Que mostrou o agravado Lusitano, Posto que em todo o mundo, de afrontados, Re[s]suscitassem todos os passados.»

Como isto disse, manda o consagrado
Filho de Maia à Terra, por que tenha
Um pacífico porto e sossegado,
Pera onde sem receio a frota venha;
E, pera que em Mombaça, aventurado,
O forte Capitão se não detenha,
Lhe manda mais que em sonhos lhe mostrasse
A terra onde quieto repousasse.

Já pelo ar o Cileneu voava;
Com as asas nos pés à Terra desce;
Sua vara fatal na mão levava,
Com que os olhos cansados adormece;
Com esta, as tristes almas revogava
Do Inferno, e o vento lhe obedece;
Na cabeça o galero costumado;
E destarte a Melinde foi chegado.

Consigo a Fama leva, por que diga
Do Lusitano o preço grande e raro,
Que o nome ilustre a um certo amor obriga,
E faz, a quem o tem, amado e caro.
Destarte vai fazendo a gente, amiga,
Co rumor famosíssimo e perclaro.
Já Melinde em desejos arde todo
De ver da gente forte o gesto e modo.

Dali pera Mombaça logo parte,
Aonde as naus estavam temerosas,
Pera que à gente mande que se aparte
Da barra inimiga e terras suspeitosas;
Porque mui pouco vã esforço e arte
Contra infernais vontades enganosas;
Pouco vã coração, astúcia e siso,
Se lá dos Céus não vem celeste aviso.

Meio caminho a noite tinha andado, E as Estrelas no Céu, Coma luz alheia, Tinham largo Mundo alumiado, E só com sono a gente se recreia. O Capitão ilustre, já cansado De vigiar a noite que arreceia, Breve repouso antão aos olhos dava, A outra gente a quartos vigiava; Quando Mercúrio em sonhos lhe aparece,
Dizendo: — «foge, foge, Lusitano,
Da cilada que o Rei malvado tece,
Por te trazer ao fim e extremo dano!
Foge, que o vento e o Céu te favorece;
Sereno o tempo tens e o Oceano,
E outro Rei mais amigo, noutra parte,
Onde podes seguro agasalhar-te!

«Não tens aqui senão aparelhado O hospício que o cru Diomedes dava, Fazendo ser manjar acostumado De cavalos a gente que hospedava; As aras de Busíris infamado, Onde os hóspedes tristes imolava, Terás certas aqui, se muito esperas: Foge das gentes pérfidas e feras!

 «Vai-te ao longo da costa discorrendo E outra terra acharás de mais verdade Lá quase junto donde o Sol, ardendo, Iguala o dia e noite em quantidade; Ali tua frota alegre recebendo, Um Rei, com muitas obras de amizade, Gasalho seguro te daria E, pera a Índia, certa e sábia guia.»

Isto Mercúrio disse, e o sono leva
Ao Capitão, que, com mui grande espanto,
Acorda e vê ferida a escura treva
De uma súbita luz e raio santo;
E vendo claro quanto lhe releva
Não se deter na terra inicia tanto,
Com novo espirito ao mestre seu mandava
Que as velas desse ao vento que assoprava.

- «Dai velas (disse) dai ao largo vento,
 Que o Céu nos favorece e Deus o manda;
 Que um mensageiro vi do claro Assento,
 Que só em favor de nossos passos anda.»
 Levanta-se nisto o movimento
 Dos marinheiros, de uma e de outra banda;
 Levam gritando as âncoras acima,
 Mostrando a rude força que se estima.

Neste tempo que as ancoras levavam, Na sombra escura os Mouros escondidos Mansamente as amarras lhe cortavam, Por serem, dando à costa, destruídos; Mas com vista de linces vigiavam Os Portugueses, sempre apercebidos; Eles, como acordados os sentiram, Voando, e não remando, lhe fugiram.

Mas já as agudas proas apartando lam as vias úmidas de argento;
Assopra-lhe galerno o vento e brando,
Com suave e seguro movimento.
Nos perigos passados vão falando,
Que mal se perderão do pensamento
Os casos grandes, donde em tanto aperto
A vida em salvo escapa por acerto.

Tinha uma volta dado o Sol ardente E noutra começava, quando viram No longe dous navios, brandamente Cos ventos navegando, que respiram. Porque haviam de ser da Maura gente, Pera eles arribando, as velas viram. Um, de temor do mal que arreceava, Por se salvar a gente à costa dava.

Não é o outro que fica tão manhoso, Mas nas mãos vai cair do Lusitano, Sem o rigor de Marte furioso. E sem a fúria horrenda de Vulcano; Que, como fosse débil e medroso. Da pouca gente o fraco peito humano, Não teve resistência; e, se a tivera, Mais dano, resistindo, recebera.

E como o Gama muito desejasse
Piloto pera a Índia, que buscava,
Cuidou que entre estes Mouros o tomasse,
Mas não lhe sucedeu como cuidava;
Que nenhum deles há que lhe ensinasse
A que parte dos céus a Índia estava;
Porém dizem-lhe todos que tem perto
Melindre, onde acharão piloto certo.

Louvam do Rei os Mouros a bondade, Condição liberal, sincero peito, Magnificência grande e humanidade, Com partes de grandíssimo respeito. O Capitão o assola por verdade, Porque já lho dissera deste jeito O Cileneu em sonhos; e partia Pera onde o sonho e o Mouro lhe dizia. Era no tempo alegre, quando entrava No roubador de Europa a luz Febeia, Quando um e o outro corno lhe aquentava, E Flora derramava o de Amalteia; A memória do dia renovava O pres[s]uroso Sol, que o Céu rodeia, Em que Aquele a quem tudo está sujeito O selo pôs a quanto tinha feito;

Quando chegava a frota àquela parte Onde o Reino Melinde já se via, De toldos adornada e leda de arte Que bem mostra estimar o Santo dia. Treme a bandeira, voa o estandarte, A cor purpúrea ao longe aparecia; Soam os tambores e pandeiros; E assim entravam ledos e guerreiros.

Enche-se toda a praia Melindana
Da gente que vem ver a leda armada,
Gente mais verdadeira e mais humana
Que toda a doutra terra atrás deixada.
Surge diante a frota Lusitana,
Pega no fundo a âncora pesada;
Mandam fora um dos Mouros que tomaram,
Por quem sua vinda ao Rei manifestaram.

O Rei, que já sabia da nobreza
Que tanto os Portugueses engrandece,
Tomarem o seu porto tanto preza
Quanto a gente fortíssima merece;
E com verdadeiro ânimo e pureza,
Que os peitos generosos enobrece,
Lhe manda rogar muito que saíssem
Pera que de seus reinos se servissem.

São oferecimentos verdadeiros
E palavras sinceras, não dobradas,
As que o Rei manda aos nobres cavaleiros
Que tanto mar e terras têm passadas.
Manda-lhe mais lanígeros carneiros
E galinhas domésticas cevadas,
Com as frutas que então na terra havia;
E a vontade à dádiva excedia.

Recebe o Capitão alegremente O mensageiro ledo e seu recado; E logo manda ao Rei outro presente, Que de longe trazia aparelhado: Escarlata purpúrea, cor ardente, O ramoso coral, fino e prezado, Que debaixo das águas mole cresce, E, como é fora delas, se endurece.

Manda mais um, na prática elegante,
Que com Rei nobre as pazes concertasse
E que de não sair, naquele instante,
De suas naus em terra, o desculpasse.
Partido assim o embaixador prestante,
Como na terra ao Rei se apresentasse,
Com estilo que Palas lhe ensinava,
Estas palavras tais falando orava:

 — «Sublime Rei, a quem do Olimpo puro Foi da suma Justiça concedido Refrear o soberbo povo duro, Não menos dele amado, que temido: Como porto mui forte e mui seguro, De todo o Oriente conhecido, Te vimos a buscar, pera que achemos Em ti o remédio certo que queremos.

«Não somos roubadores que, passando Pelas fracas cidades descuidadas, A ferro e a fogo as gentes vão matando, Por roubar-lhe as fazendas cobiçadas; Mas, da soberba Europa navegando, Imos buscando as terras apartadas Da Índia, grande e rica, por mandado De um Rei que temos, alto e sublimado.

«Que geração tão dura há i de gente, Que bárbaro costume e usança feia, Que não vedem os portos tão somente, Mas inda o hospício da deserta areia? Que má tenção, que peito em nós se sente, Que de tão pouca gente se arreceia? Que, com laços armados, tão fingidos, Nos ordenassem ver-nos destruídos?

«Mas tu, em quem mui certo confiamos Achar-se mais verdade, ó Rei benigno, E aquela certa ajuda em ti esperamos Que teve o perdido Ítaco em Alcino, A teu porto seguros navegamos, Conduzidos do intérprete divino; Que, pois a ti nos manda, está mui Claro Que és de peito sincero, humano e raro.

«E não cuides, ó Rei, que não saísse

O nosso Capitão esclarecido
A ver-te ou a servir-te, porque visse
Ou suspeitasse em ti peito fingido;
Mas saberás que o fez, por que cumprisse
O regimento, em tudo obedecido,
De seu Rei, que lhe manda que não saia,
Deixando a frota, em nenhum porto ou praia.

«E porque é de vassalos o exercício Que os membros têm, regidos da cabeça, Não quererás, pois tens de Rei o ofício, Que ninguém a seu Rei desobedeça; Mas as mercês e o grande benefício Que ora acha em ti, promete que conheça Em tudo aquilo que ele e os seus puderem, Enquanto os rios pera o mar correrem.»

Assim dizia; e todos juntamente, Uns com outros em prática falando, Louvavam muito o estômago da gente Que tantos céus e mares vai passando; E o Rei ilustre, o peito obediente Dos Portugueses na alma imaginando, Tinha por valor grande e mui subido O do Rei que é tão longe obedecido;

E com risonha vista e ledo aspeto,
Responde ao embaixador, que tanto estima:
- «Toda a suspeita má tirai do peito,
Nenhum frio temor em vós se imprima,
Que vosso preço e obras são de jeito
Pera vos ter o mundo em muita estima;
E quem vos fez molesto tratamento
Não pode ter subido pensamento.

«De não sair em terra toda a gente, Por observar a usada preeminência, Ainda que me pese estranhamente, Em muito tenho a muita obediência Mas, se lho o regimento não consente, Nem eu consentirei que a excelência De peitos tão leais em si desfaça, Só porque a meu desejo satisfaça.

«Porém, como a luz crástina chegada Ao mundo for, em minhas almadias Eu irei visitar a forte armada, Que ver tanto desejo há tantos dias. E, se vier do mar desbaratada Do furioso vento e longas vias, Aqui terá de limpos pensamentos Piloto, munições e mantimentos.»

Isto disse; e nas águas se escondia O filho de Latona; e o mensageiro, Co a embaixada, alegre se partia Pera a frota no seu batel ligeiro. Enchem-se os peitos todos de alegria, Por terem o remédio verdadeiro Pera acharem a terra que buscavam; E assim ledos a noite festejavam.

Não faltam ali os raios de artifício,
Os trêmulos cometas imitando;
Fazem os bombardeiros seu ofício,
O céu, a terra e as ondas atroando;
Mostra-se dos Ciclopas o exercício,
Nas bombas que de fogo estão queimando;
Outros com vozes com que o céu feriam,
Instrumentos altíssonos tangiam.

Respondem-lhe da terra juntamente,
Co raio volteando com zunido;
Anda em giros no ar a roda ardente,
Estoira o pó sulfúreo escondido;
A grita se levanta ao céu, da gente;
O mar se via em fogos acendido
E não menos a terra; e assim festeja
Um ao outro, à maneira de peleja.

Mas já o Céu inquieto, revolvendo, As gentes incitava a seu trabalho; E já a mãe de Menon, a luz trazendo Ao sono longo punha certo atalho; Iam-se as sombras lentas desfazendo, Sobre as flores da terra em frio orvalho, Quando o Rei Melindano se embarcava, A ver a frota que no mar estava.

Viam-se em derredor ferver as praias,
Da gente que a ver só concorre leda;
Luzem da fina púrpura as cabaias,
Lustram os panos da tecida seda.
Em lugar de guerreiras azagaias
E do arco que os cornos arremeda
Da Luma, trazem ramos de palmeira,
Dos que vencem, coroa verdadeira.

Um batel grande e largo, que toldado Vinha de sedas de diversas cores,

Traz o Rei de Melinde, acompanhado De nobres de seu Reino e de senhores. Vem de ricos vestidos adornado, Segundo seus costumes e primores; Na cabeça, uma frota guarnecida De ouro, e de seda e de algodão tecida;

Cabaia de Damasco rico e dino, Da Tíria cor, entre eles estimada; Um colar ao pescoço, de ouro fino, Onde a matéria da obra é superada, Com resplendor reluz adamantino; Na cinta a rica adaga, bem lavrada; Nas alparcas dos pés, em fim de tudo, Cobrem ouro e aljôfar ao veludo.

Com um redondo amparo alto de seda, Numa alta e dourada hástea enxerido, Um ministro à solar quentura veda Que não ofenda e queime o Rei subido. Música traz na proa, estranha e leda, De áspero som, horríssono ao ouvido, De trombetas arcadas em redondo, Que, sem concerto, fazem ruído estrondo.

Não menos guarnecido, o Lusitano, Nos seus batéis, da frota se partia, A receber no mar o Melindano, Com lustrosa e honrada companhia. Vestido o Gama vem ao modo Hispano, Mas Francesa era a roupa que vestia, De cetim da Adriática Veneza, Carmesim, cor que a gente tanto preza;

De botões d'ouro as mangas vêm tomadas Onde o Sol, reluzindo, a vista cega; As calças soldadescas, recamadas Do metal que Fortuna a tantos nega; E com pontas do mesmo, delicadas, Os golpes do gibão ajunta e achega; Ao Itálico modo a áurea espada; Pruma na gorra, um pouco declinada.

Nos de sua companhia se mostrava Da tinta que dá o muriqui excelente A vária cor, que os olhos alegrava, E a maneira do trajo diferente. Tal o formoso esmalte se notava Dos vestidos, olhados juntamente, Qual aparece o arco rutilante Da bela Ninfa, filha de Taumante.

Sonorosas trombetas incitavam
Os ânimos alegres, ressoando;
Dos Mouros os batéis o mar coalhavam,
Os toldos pelas águas arrojando;
As bombardas horríssonas bramavam,
Com as nuvens de fumo o Sol tomando;
Amiúdam-se os brados acendidos,
Tapam com as mãos os Mouros os ouvidos.

Já no batel entrou do Capitão
O Rei, que nos seus braços o levava;
Ele, Coma cortesia que a razão
(Por ser Rei) requeria, lhe falava.
Comas mostras de espanto e admiração,
O Mouro o gesto e o modo lhe notava,
Como quem em mui grande estima tinha
Gente que de tão longe à Índia vinha.

E com grandes palavras lhe oferece
Tudo o que de seus reinos lhe cumprisse,
E que, se mantimento lhe falece,
Como se próprio fosse, lho pedisse.
Diz-lhe mais que por fama bem conhece
A gente Lusitana, sem que a visse;
Que já ouviu dizer que noutra terra
Com gente de sua Lei tivesse guerra;

E como por toda África se soa,
Lhe diz, os grandes feitos que fizeram
Quando nela ganharam a coroa
Do Reino onde as Hespéridas viveram;
E com muitas palavras apregoa
O menos que os de Luso mereceram
E o mais que pela fama o Rei sabia;
Mas desta sorte o Gama respondia:

— «Ó tu que, só, tiveste piedade, Rei benigno, da gente Lusitana,
Que com tanta miséria e adversidade
Dos mares experimenta a fúria insana: Aquela alta e divina Eternidade
Que o Céu revolve e rege a gente humana, Pois que de ti tais obras recebemos,
Te pague o que nós outros não podemos.

«Tu só, de todos quantos queima Apolo, Nos recebes em paz, do mar profundo; Em ti, dos ventos hórridos de Eolo Refúgio achamos, bom, fido e jucundo. Enquanto apascentar o largo Pólo As Estrelas, e o Sol der lume ao Mundo, Onde quer que eu viver, com fama e glória Viverão teus louvores em memória.»

Isto dizendo, os barcos vão remando Pera a frota, que o Mouro ver deseja; Vão as naus uma e uma rodeando, Por que de todas tudo note e veja. Mas pera o Céu Vulcano fuzilando, A frota Comas bombardas o festeja E as trombetas canoras lhe tangiam; Cos anafis os Mouros respondiam.

Mas, depois de ser tudo já notado Do generoso Mouro, que pasmava Ouvindo o instrumento inusitado, Que tamanho terror em si mostrava, Mandava estar quieto e ancorado N'água o batel ligeiro que os levava, Por falar de vagar com forte Gama Nas cousas de que tem notícia e fama.

Em práticas o Mouro diferentes Se deleitava, perguntando agora Pelas guerras famosas e excelentes Co povo havidas que a Mafoma adora; Agora lhe pergunta pelas gentes De toda a Hespéria última, onde mora; Agora, pelos povos seus vizinhos, Agora, pelos úmidos caminhos.

- «Mas antes, valoroso Capitão, Nos conta (lhe dizia), diligente, Da terra tua o clima e região
Do mundo onde morais, distintamente; E assim de vossa antiga geração, E o princípio do Reino tão potente, Cos sucessos das guerras do começo,
Que, sem sabê-las, sei que são de preço;

«E assim também nos conta dos rodeios Longos em que te traz o Mar irado, Vendo os costumes bárbaros, alheios, Que a nossa África rude tem criado; Conta, que agora vêm cos áureos freios Os cavalos que o carro marchetado Do novo Sol, da fria Aurora trazem; O vento dorme, o mar e as ondas jazem. «E não menos com tempo se parece O desejo de ouvir-te o que contares; Que quem há que por fama não conhece As obras Portuguesas singulares? Não tanto desviado resplandece De nós o claro Sol, pera julgares Que os Melindanos têm tão rude peito Que não estimem muito um grande feito.

«Cometeram soberbos os Gigantes, Com guerra vã, o Olimpo claro e puro; Tentou Perito e Teseu, de ignorantes, O Reino de Plutão, horrendo e escuro. Se houve feitos no mundo tão possantes, Não menos é trabalho ilustre e duro, Quanto foi cometer Inferno e Céu, Que outrem cometa a fúria de Nereu.

«Queimou o sagrado templo de Diana,
Do sutil Tesifónio fabricado,
Heróstrato, por ser da gente humana
Conhecido no mundo e nomeado.
Se também com tais obras nos engana
O desejo de um nome avantajado,
Mais razão há que queira eterna glória
Quem faz obras tão dinas de memória.».

Canto III

AGORA tu, Calíope, me ensina O que contou ao Rei o ilustre Gama;

Inspira imortal canto e voz divina Neste peito mortal, que tanto te ama. Assim o claro inventor da Medicina, De quem Orfeu pariste, ó linda Dama, Nunca por Dafne, Clície ou Leucotoe, Te negue o amor devido, como soe.

Põe tu, Ninfa, em efeito meu desejo, Como merece a gente Lusitana; Que veja e saiba o mundo que do Tejo O licor de Aganipe corre e mana. Deixa as flores de Pindo, que já vejo Banhar-me Apolo na água soberana; Senão direi que tens algum receio Que se escureça o teu querido Orfeio.

Prontos estavam todos escutando O que o sublime Gama contaria,

Quando, depois de um pouco estar cuidando Levantando o rosto, assim dizia:
«Mandas-me, ó Rei, que conte declarando De minha gente a grão genealogia;
Não me mandas contar estranha história, Mas mandas-me louvar dos meus a glória.

«Que outrem possa louvar esforço alheio, Cousa é que se costuma e se deseja; Mas louvar os meus próprios, arreceio Que louvor tão suspeito mal me esteja; E, pera dizer tudo, temo e creio Que qualquer longo tempo curto seja; Mas, pois o mandas, tudo se te deve; Irei contra o que devo, e serei breve.

«Além disso, o que a tudo enfim me obriga É não poder mentir no que disser, Porque de feitos tais, por mais que diga, Mais me há-de ficar inda por dizer. Mas, porque nisto a ordem leve e siga, Segundo o que desejas de saber, Primeiro tratarei da larga terra, Depois direi da sanguinosa guerra.

«Entre a Zona que o Cancro senhoreia, Meta Setentrional do Sol luzente, E aquela que por fria se arreceia Tanto, como a do meio por ardente, Jaz a soberba Europa, a quem rodeia, Pela parte do Arcturo e do Ocidente. Com suas salsas ondas o Oceano, E pela Austral, o Mar Mediterrâneo.

Da parte donde o dia vem nascendo, Com Ásia se avizinha; mas o rio Que dos Montes Rifeios vai correndo Na lagoa Meótis, curvo e frio, As divide, e o mar que, fero e horrendo, Viu dos Gregos o irado senhorio, Onde agora de Tróia triunfante Não vê mais que a memória o navegante.

«Lá onde mais debaixo está do Pólo Os Montes Hiperbóreos aparecem E aqueles onde sempre sopra Eolo, E com nome dos sopros se enobrecem Aqui tão pouca força têm de Apolo Os raios que no mundo resplandecem, que a neve está contino pelos montes, Gelado o mar, geladas sempre as fontes.

«Aqui dos Citas grande quantidade Vivem, que antigamente grande guerra Tiveram, sobre a humana antiguidade, Cos que tinham então a Egípcia terra; Mas quem tão fora estava da verdade (Já que o juízo humano tanto erra), Pera que do mais certo se informara, Ao campo Damasceno o perguntara.

«Agora nestas partes se nomeia A Lápia fria, a inculta Noruega, Escandinávia Ilha, que se arreia Das vitórias que Itália não Ihe nega. Aqui, enquanto as águas não refreia O congelado Inverno, se navega Um braço do Sarmático Oceano Pelo Brús[s]io, Suécio e frio Dano.

«Entre este Mar e o Tánais vive estranha Gente, Rutenos, Moscos e Livónios, Sármatas outro tempo; e na montanha Hircínia os Marcomanos são Polônios. Sujeitos ao Império de Alemanha São Saxones, Boêmios e Panônios E outras várias nações, que o Reno frio Lava, e o Danúbio, Amásis e Álibis rio.

«Entre o remoto Istro e o claro Estreito
Aonde Hele deixou, com nome, a vida,
Estão os Traces de robusto peito,
Do fero Marte pátria tão querida,
Onde, com Hemo, o Ródope sujeito
Ao Otomano está, que cometida
Bizâncio tem a seu serviço indiano:
— Boa injúria do grande Constantino!

«Logo de Macedônia estão as gentes,
A quem lava do Áxis a água fria;
E vós também, ó terras excelentes
Nos costumes, engenhos e ousadia,
Que criastes os peitos eloquentes
E os juízos de alta fantasia,
Com quem tu, clara Grécia, o Céu penetras,
E não menos por armas, que por letras.

«Logo os Dálmatas vivem; e no seio Onde Antenor já muros levantou, A soberba Veneza está no meio Das águas, — que tão baixa começou.

Da terra um braço vem ao mar, que, cheio
De esforço, nações várias sujeitou;
Braço forte, de gente sublimada
Não menos nos engenhos que na espada.

«Em torno o cerca o Reino Neptunino, Cos muros naturais por outra parte; Pelo meio o divide o Apenino, Que tão ilustre fez o pátrio Marte; Mas, depois que o Porteiro tem divino, Perdendo o esforço veio e bélica arte; Pobre está já de antiga potestade. Tanto Deus se contenta de humildade!

«Gália ali se verá, que nomeada Cos Cesáreos triunfos foi no mundo; Que do Séquana e Ródano é regada E do Garuna frio e Reno fundo. Logo os montes da Ninfa sepultada, Pirene, se levantam, que, segundo Antigüidades contam, quando arderam, Rios de ouro e de prata então correram.

«Eis aqui se descobre a nobre Espanha, Como cabeça ali de Europa toda, Em cujo senhorio e glória estranha Muitas voltas tem dado a fatal roda; Mas nunca poderá, com força ou manha, A Fortuna inquieta por-lhe ronda Que lha não tire o esforço e ousadia Dos belicosos peitos que em si cria.

«Com Tingitânia entesta; e ali parece Que quer fechar o Mar Mediterrâneo Onde o sabido Estreito se enobrece Co extremo trabalho do Tébano. Com nações diferentes se engrandece, Cercadas com as ondas do Oceano; Todas de tal nobreza e tal valor Que qualquer delas cuida que é melhor.

«Tem o Tarragonês, que se fez claro Sujeitando Parténope inquieta; O Navarro, as Astúrias, que reparo Já foram contra a gente Mahometa; Tem o Galego cauto e o grande e raro Castelhano, a quem fez o seu Planeta Restituidor de Espanha e senhor dela; Bétis, Lião, Granada, com Castela. «Eis aqui, quase cume da cabeça De Europa toda, o Reino Lusitano, Onde a terra se acaba e o mar começa E onde Febo repousa no Oceano. Este quis o Céu justo que floresça Nas armas contra o torpe Mauritano, Deitando-o de si fora; e lá na ardente África estar quieto o não consente.

«Esta é a ditosa pátria minha amada, À qual se o Céu me dá que eu sem perigo Torne, com esta empresa já acabada, Acabe-se esta luz ali comigo. Esta foi Lusitânia, derivada De Luso ou Lisa, que de Baco antigo Filhos foram, parece, ou companheiros, E nela então os íncolas primeiros.

«Desta o pastor nasceu que no seu nome Se vê que de homem forte os feitos teve; Cuja fama ninguém virá que dome, Pois a grande de Roma não se atreve.
Esta, o Velho que os filhos próprios come, Por decreto do Céu, ligeiro e leve, Veio a fazer no mundo tanta parte, Criando-a Reino ilustre: e foi destarte:

«Um Rei, por nome Afonso, foi na Espanha, Que fez aos Sarracenos tanta guerra, Que, por armas sangüíneas, força e manha, A muitos fez perder a vida e a terra. Voando deste Rei a fama estranha Do Herculano Calpe à Cáspia Serra, Muitos, pera na guerra esclarecer-se, Vinham a ele e à morte oferecer-se.

«E com um amor intrínseco acendidos Da Fé, mais que das honras populares, Eram de várias terras conduzidos, Deixando a pátria amada e próprios lares. Depois que em feitos altos e subidos Se mostraram nas armas singulares, Quis o famoso Afonso que obras tais Levassem prêmio Digno e deões iguais.

«Destes Anrique (dizem que segundo Filho de um Rei de Hungria experimentado) Portugal houve em sorte, que no mundo Então não era ilustre nem prezado; E, pera mais sinal de amor profundo, Quis o Rei Castelhano que casado Com Teresa, sua filha, o Conde fosse; E com ela das terras tomou posse.

«Este, depois que contra os descendentes Da escrava Agar vitórias grandes teve, Ganhando muitas terras adjacentes, Fazendo o que a seu forte peito deve, Em prêmio destes feitos excelentes Deu-lhe o supremo Deus, em tempo breve, Um filho que ilustrasse o nome ufano Do belicoso Reino Lusitano.

«Já tinha vindo Anrique da conquista
Da cidade Hierosólima sagrada,
E do Jordão a areia tinha vista,
Que viu de Deus a carne em si lavada
(Que, não tendo Gotfredo a quem resista,
Depois de ter Judeia sojugada,
Muitos que nestas guerras o ajudaram
Pera seus senhorios se tornaram);

«Quando, chegado ao fim de sua idade,
O forte e famoso Húngaro estremado,
Forçado da fatal necessidade,
O espírito deu a Quem lho tinha dado.
Ficava o filho em tenra mocidade,
Em quem o pai deixava seu traslado,
Que do mundo os mais fortes igualava:
Que de tal pai tal filho se esperava.

«Mas o velho rumor - não sei se errado, Que em tanta antiguidade não há certeza -Conta que a mãe, tomando todo o estado, Do segundo himeneu não se despreza. O filho órfão deixava deserdado, Dizendo que nas terras a grandeza Do senhorio todo só sua era, Porque, pera casar, seu pai lhas dera.

«Mas o Príncipe Afonso (que destarte Se chamava, do avô tomando o nome), Vendo-se em suas terras não ter parte, Que a mãe com seu marido as manda e come, Fervendo-lhe no peito o duro Marte, Imagina consigo como as tome: Revolvidas as causas no conceito, Ao propósito firme segue o efeito.

«De Guimarães o campo se tingia

Co sangue próprio da intestinal guerra, Onde a mãe, que tão pouco o parecia, A seu filho negava o amor e a terra. Co ele posta em campo já se via; E não vê a soberba o muito que erra Contra Deus, contra o maternal amor; Mas nela o sensual era maior.

«Ó Progne crua, ó mágica Medeia! Se em vossos próprios filhos vos vingais Da maldade dos pais, da culpa alheia, Olhai que inda Teresa peca mais! Incontinência má, cobiça feia, São as causas deste erro principais: Cila, por uma mata o velho pai; Esta, por ambas, contra o filho vai.

«Mas já o Príncipe claro o vencimento
Do padrasto e da inicia mãe levava;
Já lhe obedece a terra, num momento,
Que primeiro contra ele pelejava;
Porém, vencido de ira o entendimento,
A mãe em ferros ásperos atava;
Mas de Deus foi vingada em tempo breve.
Tanta veneração aos pais se deve!

«Eis se ajunta o soberbo Castelhano
Pera vingar a injúria de Teresa,
Contra o, tão raro em gente, Lusitano,
A quem nenhum trabalho agrava ou pesa.
Em batalha cruel, o peito humano,
Ajudado da Angélica defesa,
Não só contra tal fúria se sustenta,
Mas o inimigo aspérrimo afugenta.

«Não passa muito tempo, quando o forte Príncipe em Guimarães está cercado De infinito poder, que desta sorte Foi refazer-se o inimigo magoado; Mas, com se oferecer à dura morte O fiel Egas amo, foi livrado; Que, de outra arte, pudera ser perdido, Segundo estava mal apercebido.

«Mas o leal vassalo, conhecendo Que seu senhor não tinha resistência, Se vai ao Castelhano, prometendo Que ele faria dar-lhe obediência. Levanta o inimigo o cerco horrendo, Fiado na promessa e consciência De Egas Moniz; mas não consente o peito Do moço ilustre a outrem ser sujeito.

«Chegado tinha o prazo prometido, Em que o Rei Castelhano já aguardava Que o Príncipe, a seu mando cometido. Lhe desse a obediência que esperava. Vendo Egas que ficava fementido, O que dele Castela não cuidava, Determina de dar a doce vida A troco da palavra mal cumprida.

«E com seus filhos e mulher se parte
A levantar com eles a fiança,
Descalços e despidos, de tal arte
Que mais move a piedade que a vingança.
— «Se pretendes, Rei alto, de vingar-te
De minha temerária confiança
(Dizia) eis aqui venho oferecido
A te pagar Coma vida o prometido

«Vés aqui trago as vidas inocentes
Dos filhos sem pecado e da consorte;
Se a peitos generosos e excelentes
Dos fracos satisfaz a fera morte,
Vês aqui as mãos e a língua delinquentes:
Nelas sós experimenta toda sorte
De tormentos, de mortes, pelo estilo
De Senis e do touro de Perilo.»

«Qual diante do algoz o condenado, Que já na vida a morte tem bebido, Põe no cepo a garganta e já entregado Espera pelo golpe tão temido: Tal diante do Príncipe indignado Ergas estava, a tudo oferecido. Mas o Rei vendo a estranha lealdade, Mais pôde, enfim, que a ira, a piedade.

«Ó grão fidelidade Portuguesa
De vassalo, que a tanto se obrigava!
Que mais o Persa fez naquela empresa
Onde rosto e narizes se cortava?
Do que ao grande Dario tanto pesa,
Que mil vezes dizendo suspirava
Que mais o seu Sopito são prezara
Que vinte Babilônias que tomara.

«Mas já o Príncipe Afonso aparelhava O Lusitano exército ditoso, Contra o Mouro que as terras habitava De além do claro Tejo deleitoso; Já no campo de Ourique se assentava O arraial soberbo e belicoso, Defronte do inimigo Sarraceno, Posto que em força e gente tão pequeno,

«Em nenhuma outra cousa confiado, senão no sumo Deus que o Céu regia, Que tão pouco era o povo batizado, Que, pera um só, cem Mouros haveria. Julga qualquer juízo sossegado Por mais temeridade que ousadia Cometer um tamanho ajuntamento, Que pera um cavaleiro houvesse cento.

«Cinco Reis Mouros são os inimigos, Dos quais o principal Ismar se chama; Todos experimentados nos perigos Da guerra, onde se alcança a ilustre fama. Seguem guerreiras damas seus amigos, Imitando a formosa e forte Dama De quem tanto os Troianos se ajudaram, E as que o Termodonte já gostaram.

«A matutina luz, serena e fria, As Estrelas do Pólo já apartava, Quando na Cruz o Filho de Maria, Amostrando-se a Afonso, o animava. Ele, adorando Quem lhe aparecia, Na Fé todo inflamado assim gritava: - «Aos Infiéis, Senhor, aos Infiéis, E não a mi, que creio o que podeis!»

«Com tal milagre os ânimos da gente Portuguesa inflamados, levantavam Por seu Rei natural este excelente Príncipe, que do peito tanto amavam; E diante do exército potente Dos inimigos, gritando, o céu tocavam, Dizendo em alta voz: — «Real, real, Por Afonso, alto Rei de Portugal!»

«Qual cos gritos e vozes incitado, Pela montanha, o rábido molosso Contra o touro remete, que fiado Na força está do corno temeroso; Ora pega na orelha, ora no lado, Latindo mais ligeiro que forçoso, Até que enfim, rompendo-lhe a garganta, Do bravo a força horrenda se quebranta:

«Tal do Rei novo o estômago acendido Por Deus e pela povo juntamente, O Bárbaro comete, apercebido Co animoso exército rompente. Levantam nisto os Perros o alarido Dos gritos; tocam a arma, ferve a gente, As lanças e arcos tomam, tubas soam, Instrumentos de guerra tudo atroam!

«Bem como quando a flama, que ateada
Foi nos áridos campos (assoprando
O sibilante Bóreas), animada
Co vento, o seco mato vai queimando;
A pastoral companha, que deitada
Co doce sono estava, despertando
Ao estridor do fogo que se ateia,
Recolhe o fato e foge pera a aldeia:

«Destarte o Mouro, atônito e Torvado,
Toma sem tento as armas mui depressa;
Não foge, mas espera confiado,
E o ginete belígero arremessa.
O Português o encontra denodado,
Pelos peitos as lanças lhe atravessa;
Uns caem meios mortos e outros vão
A ajuda convocando do Alcorão.

«Ali se vêm encontros temerosos,
Pera se desfazer uma alta serra,
E os animais correndo furiosos
Que Netuno amostrou, ferindo a terra;
Golpes se dão medonhos e forçosos;
Por toda a parte andava acesa a guerra;
Mas o de Luso arnês, couraça e malha,
Rompe, corta desfaz abola e talha.

«Cabeças pelo campo vão saltando, Braços, pernas, sem dono e sem sentido, E doutros as entranhas palpitando, Pálida a cor, o gesto amortecido. Já perde o campo o exército nefando; Correm rios do sangue desprazido, Com que também do campo a cor se perde, Tornado carmesim, de branco e verde.

«Já fica vencedor o Lusitano, Recolhendo os troféus e presa rica; Desbaratado e roto o Mauro Hispano Três dias o grão Rei no campo fica. Aqui pinta no branco escudo ufano, Que agora esta vitória certifica, Cinco escudos azuis esclarecidos, Em sinal destes cinco Reis vencidos.

«E nestes cinco escudos pinta os trinta
Dinheiros por que Deus fora vendido,
Escrevendo a memória, em vária tinta,
Daquele de Quem foi favorecido.
Em cada um dos cinco, cinco pinta,
Porque assim fica o número cumprido,
Contando duas vezes o do meio,
Dos cinco azuis que em cruz pintando veio.

«Passado já algum tempo que passada Era esta grão vitória, o Rei subido A tomar vai Leiria, que tomada Fora, mui pouco havia, do vencido. Com esta a forte Arronches sojugada Foi juntamente; e o sempre enobrecido Scabelicastro, cujo campo ameno Tu, claro Tejo, regas tão sereno.

«A estas nobres vilas sometidas Ajunta também Mafra, em pouco espaço, E, nas serras da Luma conhecidas, Sojuga a fria Sintra o duro braço; Sintra, onde as Naiades, escondidas Nas fontes, vão fugindo ao doce laço Onde Amor as enreda brandamente, Nas águas acendendo fogo ardente.

«E tu, nobre Lisboa, que no mundo Fàcilmente das outras és princesa, Que edificada foste do facundo Por cujo engano foi Dardânia acesa; Tu a quem obedece o Mar profundo Obedeceste à força Portuguesa, Ajudada também da forte armada Que das Boreais partes foi mandada.

«Lá do Germânico Álbis e do Reno E da fria Bretanha conduzidos, A destruir o povo Sarraceno Muitos com tenção santa eram partidos. Entrando a boca já do Tejo ameno, Co arraial do grande Afonso unidos, Cuja alta fama então subia aos céus, Foi posto cerco aos muros Ulisses. «Cinco vezes a Luma se escondera E outras tantas mostrara cheio o rosto, Quando a cidade, entrada, se rendera Ao duro cerco que lhe estava posto Foi a batalha tão sangüínea e fera Quanto obrigava o firme pres[s]uposto De vencedores ásperos e ousados E de vencidos já desesperados.

«Destarte, enfim, tomada se rendeu
Aquela que, nos tempos já passados,
À grande força nunca obedeceu
Dos frios povos Cíticos ousados,
Cujo poder a tanto se estendeu
Que o Ibero o viu e o Tejo amedrontados;
E, enfim, com Bétis tanto alguns puderam
Que à terra, de Vandália nome deram.

«Que cidade tão forte porventura
Haverá que resista, se Lisboa
Não pôde resistir à força dura
Da gente cuja fama tanto voa?
Já lhe obedece toda a Estremadura,
Óbidos, Alenquer, por onde soa
O tom das frescas águas entre as pedras,
Que murmurando lava, e Torres Vedras.

«E vós também, ó terras Transtaganas, Afamadas com dom da flava Ceres, Obedeceis às forças mais que humanas, Entregando-lhe os muros e os poderes; E tu, lavrador Mouro, que te enganas, Se sustentar a fértil terra queres: Que Elvas e Moura e Serpa, conhecidas, E Alcáçare do Sal estão rendidas.

«Eis a nobre cidade, certo assento
Do rebelde Sertório antigamente,
Onde ora as águas nítidas de argento
Vêm sustentar de longo a terra e a gente
Pelos arcos reais, que, cento e cento,
Nos ares se levantam nobremente,
Obedeceu por meio e ousadia
De Geraldo, que medos não temia.

«Já na cidade Beja vai tomar Vingança de Trancoso destruída Afonso, que não sabe sossegar, Por estender Coma fama a curta vida. Não se lhe pode muito sustentar A cidade; mas, sendo já rendida, Em toda a cousa viva a gente irada Provando os fios vai da dura espada.

«Com estas sojugada foi Palmela E a piscosa Sesimbra e, juntamente, Sendo ajudado mais de sua estrela, Desbarata um exército potente (Sentiu-o a vila e viu-o a serra dela), Que a socorrê-la vinha diligente Pela fralda da serra, descuidado Do temeroso encontro inopinado.

«O Rei de Badajoz era, alto Mouro, Com quatro mil cavalos furiosos, Inúmeros peões, de armas e de ouro Guarnecidos, guerreiros e lustrosos; Mas, qual no mês de Maio o bravo touro, Cos ciúmes da vaca, receosos, Sentindo gente, o bruto e cego amante Salteia o descuidado caminhante:

«Destarte Afonso, súbito mostrado, Na gente dá, que passa bem segura; Fere, mata, derriba, denodado; Foge o Rei Mouro e só da vida cura; Dum pânico terror todo assombrado, Só de segui-lo o exército procura; Sendo estes que fizeram tanto abalo Nô mais que só sessenta de cavalo.

«Logo segue a vitória, sem tardança, O grão Rei incansável, ajuntando Gentes de todo o Reino, cuja usança Era andar sempre terras conquistando. Cercar vai Badajoz e logo alcança O fim de seu desejo, pelejando Com tanto esforço e arte e valentia, Que a fez fazer às outras companhia.

«Mas o alto Deus, que pera longe guarda
O castigo daquele que o merece,
Ou pera que se emende, às vezes tarda,
Ou por segredos que homem não conhece
Se até qui sempre o forte Rei resguarda
Dos perigos a que ele se oferece,
Agora lhe não deixa ter defesa
Da maldição da mãe que estava presa:

«Que, estando na cidade que cercara,

Cercado nela foi dos Lioneses,
Porque a conquista dela lhe tomara,
De Lião sendo, e não dos Portugueses.
A pertinácia aqui lhe custa cara,
Assim como acontece muitas vezes,
Que em ferros quebra as pernas, indo aceso
À batalha, onde foi vencido e preso.

«Ó famoso Pompeio, não te pene De teus feitos ilustres a ruína, Nem ver que a justa Némesis ordene Ter teu sogro de ti vitória dina, Posto que o frio Fásis ou Siene, Que pera nenhum cabo a sombra inclina, O Bootes gelado e a linha ardente Temessem o teu nome geralmente.

«Posto que a rica Arábia e que os ferozes Heníocos e Colcos, cuja fama
O Véu dourado estende, e os Capadoces E Judeia, que um Deus adora e ama, E que os moles Sofenos e os atrozes Cilícios, com a Armênia, que derrama As águas dos dous rios cuja fonte Está noutro mais alto e santo monte,

«E posto, enfim, que desd'o mar de Atlante Até o Cítico Tauro, monte erguido, Já vencedor te vissem, não te espante Se o campo Emátio só te viu vencido; Porque Afonso verás, soberbo e ovante, Tudo render e ser depois rendido. Assim o quis o Conselho alto, celeste, Que vença o sogro a ti e o genro a este!

«Tornado o Rei sublime, finalmente,
Do divino Juízo castigado;
Depois que em Santarém soberbamente,
Em vão, dos Sarracenos foi cercado,
E depois que do mártir Vicente
O santíssimo corpo venerado
Do Sacro Promontório conhecido
À cidade Ulisséia foi trazido;

«Por que levasse avante seu desejo, Ao forte filho manda o lasso velho Que às terras se passasse d'Alentejo, Com gente e com belígero aparelho. Sancho, d'esforço e d'ânimo sobejo, Avante passa e faz correr vermelho O rio que Sevilha vai regando, Co sangue Mauro, bárbaro e nefando.

«E, com esta vitória cobiçoso, Já não descansa o moço, até que veja Outro estrago como este, temeroso, No Bárbaro que tem cercado Beja. Não tarda muito o Príncipe ditoso Sem ver o fim daquilo que deseja. Assim estragado, o Mouro na vingança De tantas perdas põe sua esperança.

«Já se ajuntam do monte a quem Medusa O corpo fez perder que teve o Céu; Já vêm do promontório de Ampelusa E do Tinge, que assento foi de Anteu. O morador de Abila não se escusa, Que também com suas armas se moveu, Ao som da Mauritana e ronca tuba, Todo o Reino que foi do nobre Juba.

«Entrava, com toda esta companhia, O Miralmomini em Portugal; Treze Reis mouros leva de valia, Entre os quais tem o ceptro Imperial. E assim, fazendo quanto mal podia, O que em partes podia fazer mal, Dom Sancho vai cercar em Santarém; Porém não lhe sucede muito bem.

«Dá-lhe combates ásperos, fazendo Ardis de guerra mil, o Mouro iroso; Não lhe aproveita já trabuco horrendo, Mina secreta, aríete forçoso; Porque o filho de Afonso, não perdendo Nada do esforço e acordo generoso, Tudo provê com ânimo e prudência, Que em toda a parte há esforço e resistência.

«Mas o velho, a quem tinham já obrigado
Os trabalhosos anos ao sossego,
Estando na cidade cujo prado
Enverdecem as águas do Mondego,
Sabendo como o filho está cercado,
Em Santarém, do Mauro povo cego,
Se parte diligente da cidade;
Que não perde a presteza Coma idade.

«E Coma famosa gente, à guerra usada, Vai socorrer o filho; e assim ajuntados, A Portuguesa fúria costumada
Em breve os Mouros tem desbaratados.
A campina, que toda está coalhada
De marlotas, capuzes variados,
De cavalos, jaezes, presa rica,
De seus senhores mortos cheia fica.

«Logo todo o restante se partiu
De Lusitânia, postos em fugida;
O Miralmomini só não fugiu,
Porque, antes de fugir, lhe foge a vida.
A Quem lhe esta vitória permitiu
Dão louvores e graças sem medida;
Que, em casos tão estranhos, claramente
Mais peleja o favor de Deus que a gente.

«De tamanhas vitórias triunfava
O velho Afonso, Príncipe subido,
Quando quem tudo enfim vencendo andava,
Da larga e muita idade foi vencido.
A pálida doença lhe tocava,
Com fria mão, o corpo enfraquecido;
E pagaram seus anos, deste jeito,
À triste Libitina seu direito.

«Os altos promontórios o choraram, E dos rios as águas saudosas Os semeados campos alagaram, Com lágrimas correndo piedosas; Mas tanto pelo mundo se alargaram, Com fama suas obras valorosos, Que sempre no seu reino chamarão «Afonso! Afonso!» os ecos: mas em vão.

«Sancho, forte mancebo, que ficara
Imitando seu pai na valentia,
E que em sua vida já se experimentara
Quando o Bétis de sangue se tingia
E o bárbaro poder desbaratara
Do Israelita Rei de Andaluzia,
E mais quando os que Beja em vão cercaram
Os golpes de seu braço em si provaram;

«Depois que foi por Rei levantado, Havendo poucos anos que reinava, A cidade de Silves tem cercado, Cujos campos o Bárbaro lavrava. Foi das valentes gentes ajudado Da Germânica armada que passava, De armas fortes e gente apercebida, A recobrar Judeia já perdida.

«Passavam a ajudar na santa empresa O roxo Frederico, que moveu O poderoso exército, em defesa Da cidade onde Cristo padeceu, Quando Guido, Coma gente em sede acesa, Ao grande Saladino se rendeu, No lugar onde aos Mouros sobejavam As águas que os de Guido desejavam.

«Mas a formosa armada, que viera Por contraste de vento àquela parte, Sancho quis ajudar na guerra fera, Já que em serviço vai do santo Marte. Assim como a seu pai acontecera Quando tomou Lisboa, da mesma arte Do Germano ajudado, Silves toma E o bravo morador destrui e doma.

«E se tantos troféus do Mahometa Levantando vai, também do forte Lionês não consente estar quieta A terra, usada aos casos de Mavorte, Até que na cerviz seu jugo meta Da soberba Tuí, que a mesma sorte Viu ter a muitas vilas suas vizinhas, Que por armas tu, Sancho, humildes tinhas.

«Mas, entre tantas palmas salteado
Da temerosa morte, fica herdeiro
Um filho seu, de todos estimado,
Que foi segundo Afonso e Rei terceiro.
No tempo deste, aos Mauros foi tomado
Alcáçare do Sal, por derradeiro;
Porque dantes os Mouros o tomaram,
Mas agora instruídos o pagaram.

Morto depois Afonso, lhe sucede
Sancho segundo, manso e descuidado;
Que tanto em seus descuidos se desmede
Que de outrem quem mandava era mandado.
De governar o Reino, que outro pede,
Por causa dos privados foi privado,
Porque, como por eles se regia,
Em todos os seus vícios consentia.

«Não era Sancho, não, tão desonesto Como Nero, que um moço recebia Por mulher e, depois, horrendo incesto Com a mãe Agripina cometia; Nem tão cruel às gentes e molesto Que a cidade queimasse onde vivia; Nem tão mau como foi Heliogabalo, Nem como o mole Rei Sardanapalo.

«Nem era o povo seu tiranizado, Como Sicília foi de seus tiranos; Nem tinha, como Fálaris, achado Género de tormentos inumanos; Mas o Reino, de altivo e costumado A senhores em tudo soberanos, A Rei não obedece nem consente Que não for mais que todos excelente.

«Por esta causa, o Reino governou O Conde Bolonhês, depois alçado Por Rei, quando da vida se apartou Seu irmão Sancho, sempre ao ócio dado. Este, que Afonso o Bravo se chamou, Depois de ter o Reino segurado, Em dilatá-lo cuida, que em terreno Não cabe o altivo peito, tão pequeno.

«Da terra dos Algarves, que lhe fora Em casamento dada, grande parte Recupera com braço, e deita fora O Mouro, mal querido já de Marte. Este de todo fez livre e senhora Lusitânia, com força e bélica arte, E acabou de oprimir a nação forte, Na terra que aos de Luso coube em sorte.

«Eis depois vem Dinis, que bem parece
Do bravo Afonso estirpe nobre e dina,
Com quem a fama grande se escurece
Da liberalidade Alexandrina.
Co este o Reino próspero floresce
(Alcançada já a paz áurea divina)
Em constituições, leis e costumes,
Na terra já tranquila claros lumes.

«Fez primeiro em Coimbra exercitar-se O valoroso ofício de Minerva; E de Helicona as Musas fez passar-se A pisar de Mondego a fértil erva. Quanto pode de Atenas desejar-se Tudo o soberbo Apolo aqui reserva. Aqui as capelas dá tecidas de ouro, Do bácaro e do sempre verde louro. «Nobres vilas de novo edificou, Fortalezas, castelos mui seguros, E quase o Reino todo reformou Com edifícios grandes e altos muros; Mas depois que a dura Átropos cortou O fio de seus dias já maduros, Ficou-lhe o filho pouco obediente, Quarto Afonso, mas forte e excelente.

«Este sempre as soberbas Castelhanas Co peito desprezou firme e sereno, Porque não é das forças Lusitanas Temer poder maior, por mais pequeno; Mas porém, quando as gentes Mauritanas, A possuir o Hespérico terreno, Entraram pelas terras de Castela, Foi o soberbo Afonso a socorrê-la.

«Nunca com Semirâmis gente tanta Veio os campos Idáspicos enchendo, Nem Átila, que Itália toda espanta, Chamando-se de Deus açoute horrendo, Gótica gente trouxe tanta, quanta Do Sarraceno bárbaro, estupendo, Co poder excessivo de Granada, Foi nos campos Tartés[s]ios ajuntada.

«E, vendo o Rei sublime Castelhano A força inexpugnável, grande e forte, Temendo mais o fim do povo Hispano, Já perdido uma vez, que a própria morte, Pedindo ajuda ao forte Lusitano Lhe mandava a caríssima consorte, Mulher de quem a manda e filha amada Daquele a cujo Reino foi mandada.

«Entrava a formosíssima Maria Pelos paternais paços sublimados, Lindo o gesto, mas fora de alegria, E os seus olhos em lágrimas banhados; Os cabelos angélicos trazia Pelos ebúrneos ombros espalhados. Diante do pai ledo, que a agasalha, Estas palavras tais, chorando, espalha:

«Quantos povos a terra produziu
 De África toda, gente fera e estranha,
 O grão Rei de Marrocos conduziu
 Pera vir possuir a nobre Espanha:
 Poder tamanho junto não se viu

Depois que o salso mar a terra banha Trazem ferocidade e furor tanto Que a vivos medo e a mortos faz espanto!

«Aquele que me deste por marido, Por defender sua terra amedrontada, Co pequeno poder, oferecido Ao duro golpe está da Maura espada; E, se não for contigo socorrido, Ver-me-ás dele e do Reino ser privada; Viúva e triste e posta em vida escura, Sem marido, sem Reino e sem ventura.

«Portanto, ó Rei, de quem com puro medo O corrente Muluca se congela,
Rompe toda a tardança, acude cedo À miseranda gente de Castela.
Se esse gesto, que mostras claro e ledo, De pai o verdadeiro amor assola,
Acude e corre, pai, que, se não corres,
Pode ser que não aches quem socorres.»

«Não de outra sorte a tímida Maria Falando está que a triste Vênus, quando A Júpiter, seu pai, favor pedia Pera Enéias, seu filho, navegando; Que a tanta piedade o comovia Que, caído das mãos o raio infando, Tudo o clemente Padre lhe concede, Pesando-lhe do pouco que lhe pede.

«Mas já cos esquadrões da gente armada Os Eborenses campos vão coalhados; Lustra com Sol o arnês, a lança, a espada; Vão rinchando os cavalos jaezados; A canora trombeta embandeirada Os corações, à paz acostumados, Vai às fulgentes armas incitando, Pelas concavidades retumbando

«Entre todos no meio se sublima, Das insígnias Reais acompanhado, O valoroso Afonso, que por cima De todos leva o colo levantado, E sòmente com gesto esforça e anima A qualquer coração amedrontado. Assim entra nas terras de Castela Com a filha gentil, Rainha dela.

«Juntos os dous Afonsos, finalmente

Nos campos de Tarifa estão defronte Da grande multidão da cega gente, Pera quem são pequenas campo e monte. Não há peito tão alto e tão potente Que de desconfiança não se afronte, Enquanto não conheça e claro veja Que com braço dos seus Cristo peleja.

«Estão de Agar os netos quase rindo Do poder dos Cristãos, fraco e pequeno, As terras como suas repartindo, Antemão, entre o exército Agareno, Que, com título falso, possuindo Está o famoso nome Sarraceno. Assim também, com falsa conta e nua, À nobre terra alheia chamam sua.

«Qual o membrudo e bárbaro Gigante,
Do Rei Saul, com causa tão temido,
Vendo o Pastor inerme estar diante,
Só de pedras e esforço apercebido,
Com palavras soberbas, o arrogante,
Despreza o fraco moço mal vestido,
Que, rodeando a funda, o desengana
(Quanto mais pode a Fé que a força humana!)

«Destarte o Mouro pérfido despreza
O poder dos Cristãos, e não entende
Que está ajudado da alta Fortaleza
A quem o Inferno horrífico se rende.
Co ela o Castelhano, e com destreza,
De Marrocos o Rei comete e ofende;
O Português, que tudo estima em nada,
Se faz temer ao Reino de Granada.

«Eis as lanças e espadas retiniam Por cima dos arneses - bravo estrago! -; Chamam (segundo as Leis que ali seguiam), Uns Mafamede e os outros Santiago. Os feridos com grita o céu feriam, Fazendo de seu sangue bruto lago, Onde outros, meios mortos, se afogavam, Quando do ferro as vidas escapavam.

«Com esforço tamanho instrui e mata
O Luso ao Granadil, que em pouco espaço
Totalmente o poder lhe desbarata,
Sem lhe valer defesa ou peito de aço.
De alcançar tal vitória tão barata
Ainda não bem contente o forte braço,

Vai ajudar ao bravo Castelhano, Que pelejando está com Mauritano.

«Já se ia o Sol ardente recolhendo Pera a casa de Tétis, e inclinado Pera o Poente, o véspero trazendo, Estava o claro dia memorado, Quando o poder do Mauro, grande e horrendo, Foi pelos fortes Reis desbaratado, Com tanta mortandade que a memória Nunca no mundo viu tão grão vitória.

«Não matou a quarta parte o forte Mário Dos que morreram neste vencimento, Quando as águas com sangue do adversário Fez beber ao exército sedento; Nem o Peno, asperíssimo contrário Do Romano poder, de nascimento, Quando tantos matou da ilustre Roma, Que alqueires três de anéis dos mortos toma.

> «E se tu tantas almas só pudeste Mandar ao Reino escuro de Cocito, Quando a santa Cidade desfizeste Do povo pertinaz no antigo rito, Permissão e vingança foi celeste, E não força de braço, ó nobre Tito, Que assim dos Vates foi profetizado E depois por JESU certificado.

«Passada esta tão prospera vitória, Tornado Afonso à Lusitana terra, A se lograr da paz com tanta glória Quanta soube ganhar na dura guerra, O caso triste, e Digno da memória Que do sepulcro os homens desenterra. Aconteceu da mísera e mesquinha Que depois de ser morta foi Rainha.

«Tu só, tu, poro Amor, com força crua, Que os corações humanos tanto obriga, Deste causa à molesta morte sua, Como se fora pérfida inimiga. Se dizem, fero Amor, que a sede tua Nem com lágrimas tristes se mitiga, É porque queres, áspero e tirano, Tuas aras banhar em sangue humano.

«Estavas, linda Inês, posta em sossego, De teus anos colhendo doce fruto, Naquele engano da alma, ledo e cego, Que a Fortuna não deixa durar muito, Nos saudosos campos do Mondego, De teus formosos olhos nunca enxuto, Aos montes ensinando e às ervinhas O nome que no peito escrito tinhas.

«Do teu Príncipe ali te respondiam As lembranças que na alma lhe moravam, Que sempre ante seus olhos te traziam, Quando dos teus formosos se apartavam; De noite, em doces sonhos que mentiam, De dia, em pensamentos que voavam; E quanto, enfim, cuidava e quanto via Eram tudo memórias de alegria.

«De outras belas senhoras e Princesas
Os desejados tálamos enjeita,
Que tudo, enfim, tu, puro amor, desprezas
Quando um gesto suave te sujeita.
Vendo estas namoradas estranhezas,
O velho pai sisudo, que respeita
O murmurar do povo e a fantasia
Do filho, que casar-se não queria,

«Tirar Inês ao mundo determina, Por lhe tirar o filho que tem preso, Crendo com sangue só da morte indiana Matar do firme amor o fogo aceso. Que furor consentiu que a espada fina Que pôde sustentar o grande peso Do furor Mauro, fosse levantada Contra uma fraca dama delicada?

«Traziam-na os horríficos algozes
Ante o Rei, já movido a piedade;
Mas o povo, com falsas e ferozes
Razões, à morte crua o persuade.
Ela, com tristes e piedosas vozes,
Saídas só da mágoa e saudade
Do seu Príncipe e filhos, que deixava,
Que mais que a própria morte a magoava,

«Pera o céu cristalino levantando, Com lágrimas, os olhos piedosos (Os olhos, porque as mãos lhe estava atando Um dos duros ministros rigorosos); E depois nos meninos atentando, Que tão queridos tinha e tão mimosos, Cuja orfandade como mãe temia,

Pera o avô cruel assim dizia:

«Se já nas brutas feras, cuja mente Natura fez cruel de nascimento, E nas aves agrestes, que somente Nas rapinas aéreas têm o intento, Com pequenas crianças viu a gente Terem tão piedoso sentimento Como Coma mãe de Nino já mostraram, E cos irmãos que Roma edificaram:

«Ó tu, que tens de humano o gesto e o peito (Se de humano é matar uma donzela, Fraca e sem força, só por ter sujeito O coração a quem soube vencê-la), A estas criancinhas tem respeito, Pois o não tens à morte escura dela; Mova-te a piedade sua e minha, Pois te não move a culpa que não tinha.

«E se, vencendo a Maura resistência, A morte sabes dar com fogo e ferro, Sabe também dar vida com clemência A quem pera perdê-la não fez erro. Mas, se to assim merece esta inocência, Põe-me em perpétuo e mísero desterro, Na Cítia fria ou lá na Líbia ardente, Onde em lágrimas viva eternamente.

«Põe-me onde se use toda a feridade, Entre leões e tigres, e verei Se neles achar posso a piedade Que entre peitos humanos não achei. Ali, com amor intrínseco e vontade Naquele por quem mouro, criarei Estas relíquias suas, que aqui viste, Que refrigério sejam da mãe triste.»

Queria perdoar-lhe o Rei benigno, Movido das palavras que o magoam; Mas o pertinaz povo e seu destino (Que desta sorte o quis) lhe não perdoam. Arrancam das espadas de aço fino Os que por bom tal feito ali apregoam. Contra uma dama, ó peitos carniceiros, Feros vos amostrais - e cavaleiros?

«Qual contra a linda moça Policena, Consolação extrema da mãe velha, Porque a sombra de Aquiles a condena, Co ferro o duro Pirro se aparelha; Mas ela, os olhos com que o ar serena (Bem como paciente e mansa ovelha) Na mísera mãe postos, que endoidece, Ao duro sacrifício se oferece:

«Tais contra Inês os brutos matadores, No colo de alabastro, que sustinha As obras com que Amor matou de amores Aquele que depois a fez Rainha, As espadas banhando, e as brancas flores, Que ela dos olhos seus regadas tinha, Se encarniçavam, férvidos e irosos No futuro castigo não cuidadosos.

«Bem puderas, ó Sol, da vista destes, Teus raios apartar aquele dia, Como da seva mesa de Tiestes, Quando os filhos por mão de Atreu comia! Vós, ó côncavos vales, que pudestes A voz extrema ouvir da boca fria, O nome do seu Pedro, que lhe ouvistes, Por muito grande espaço repetistes!

«Assim como a bonina, que cortada Antes do tempo foi, cândida e bela, Sendo das mãos lacivas maltratada Da menina que a trouxe na capela, O cheiro traz perdido e a cor murchada: Tal está, morta, a pálida donzela, Secas do rosto as rosas e perdida A branca e viva cor, Coma doce vida.

«As filhas do Mondego a morte escura Longo tempo chorando memoraram, E, por memória eterna, em fonte pura As lágrimas choradas transformaram. O nome lhe puseram, que inda dura, Dos amores de Inês, que ali passaram. Vede que fresca fonte rega as flores, Que lágrimas são a água e o nome Amores!

«Não correu muito tempo que a vingança Não visse Pedro das mortais feridas, Que, em tomando do Reino a governança, A tomou dos fugidos homicidas; Do outro Pedro cruíssimo os alcança, Que ambos, inimigos das humanas vidas, O concerto fizeram, duro e injusto, Que com Lépido e Antônio fez Augusto. «Este, castigador foi rigoroso
De latrocínios, mortes e adultérios;
Fazer nos maus cruezas, fero e iroso,
Eram os seus mais certos refrigérios.
As cidades guardando, justiçoso,
De todos os soberbos vitupérios,
Mais ladrões, castigando, à morte deu,
Que o vagabundo Alcides ou Teseu.

«Do justo e duro Pedro nasce o brando (Vede da natureza o desconcerto!), Remisso e sem cuidado algum, Fernando, Que todo o Reino pôs em muito aperto; Que, vindo o Castelhano devastando Às terras sem defesa, esteve perto De destruir-se o Reino totalmente; Que um fraco Rei faz fraca a forte gente.

«Ou foi castigo claro do pecado De tirar Lianor a seu marido E casar-se com ela, de enlevado Num falso parecer mal entendido, Ou foi que o coração, sujeito e dado Ao vício vil, de quem se viu rendido, Mole se fez e fraco; e bem parece Que um baixo amor os fortes enfraquece.

«Do pecado tiveram sempre a pena Muitos, que Deus o quis e permitiu: Os que foram roubar a bela Helena, E com Ápio também Tarquino o viu. Pois por quem David Santo se condena? Ou quem o Tribo ilustre destruiu De Benjamim? Bem claro no-lo ensina Por Sarra Faraó, Siquém por Dina.

«E pois, se os peitos fortes enfraquece Um inconcenso amor desatinado, Bem no filho de Almena se parece Quando em Ônfale andava transformado. De Marco Antônio a fama se escurece Com ser tanto a Cleópatra afeiçoado. Tu também, Peno próspero, o sentiste Depois que uma moça vil na Apúlia viste.

«Mas quem pode livrar-se, porventura, Dos laços que Amor arma brandamente Entre as rosas e a neve humana pura, O ouro e o alabastro transparente? Quem, de uma peregrina formosura, De um vulto de Medusa propriamente, Que o coração converte, que tem preso, Em pedra, não, mas em desejo aceso?

«Quem viu um olhar seguro, um gesto brando, uma suave e angélica excelência, Que em si está sempre as almas transformando, Que tivesse contra ela resistência? Desculpado por certo está Fernando, Pera quem tem de amor experiência; Mas antes, tendo livre a fantasia, Por muito mais culpado o julgaria.

Canto IV

DEPOIS de procelosa tempestade, Noturna sombra e sibilante vento,

Traz a manhã serena claridade, Esperança de porto e salvamento; Aparta o Sol a negra escuridade, Removendo o temor ao pensamento: Assim no Reino forte aconteceu Depois que o Rei Fernando faleceu.

«Porque, se muito os nossos desejaram Quem os danos e ofensas vá vingando Naqueles que tão bem se aproveitaram Do descuido remisso de Fernando, Depois de pouco tempo o alcançaram, Joane, sempre ilustre, levantando Por Rei, como de Pedro único herdeiro (Ainda que bastardo) verdadeiro.

«Ser isto ordenação dos Céus divina Por sinais muito claros se mostrou Quando em Évora a voz de uma menina, Ante tempo falando, o nomeou. E, como causa, enfim, que o Céu destina, No berço o corpo e a voz levantou: — «Portugal, Portugal (alçando a mão, Disse) pela Rei novo, Dom João!»

«Alteradas então do Reino as gentes Co ódio que ocupado os peitos tinha, Absolutas cruezas e evidentes Faz do povo o furor, por onde vinha; Matando vão amigos e parentes Do adúltero Conde e da Rainha, Com quem sua incontinência desonesta Mais (depois de viúva) manifesta.

«Mas ele, enfim, com causa desonrado, Diante dela a ferro frio morre, De outros muitos na morte acompanhado, Que tudo o fogo erguido queima e corre: Quem, como Astianás, precipitado, Sem lhe valerem ordens, de alta torre; A quem ordens, nem aras, nem respeito; Quem nu por ruas, e em pedaços feito.

«Podem-se pôr em longo esquecimento As cruezas mortais que Roma viu, Feitas do feroz Mário e do cruento Cila, quando o contrário lhe fugiu. Por isso Lianor, que o sentimento Do morto Conde ao mundo descobriu, Faz contra Lusitânia vir Castela, Dizendo ser sua filha herdeira dela.

«Beatriz era a filha, que casada Co Castelhano está que o Reino pede, Por filha de Fernando reputada, Se a corrompida fama lho concede. Com esta voz Castela levantada, Dizendo que esta filha ao pai sucede, Suas forças ajunta, pera as guerras, De várias regiões e várias terras.

«Vêm de toda a província que de um Brigo (Se foi) já teve o nome derivado;
Das terras que Fernando e que Rodrigo Ganharam do tirano e Mauro estado.
Não estimam das armas o perigo Os que cortando vão com duro arado Os campos Lioneses, cuja gente Cos Mouros foi nas armas excelente.

«Os Vândalos, na antiga valentia Ainda confiados, se ajuntavam Da cabeça de toda Andaluzia, Que do Guadalquibir as águas lavam. A nobre Ilha também se apercebia Que antigamente os Tírios habitavam, Trazendo por insígnias verdadeiras As Hercúleas colunas nas bandeiras.

«Também vêm lá do Reino de Toledo, Cidade nobre e antiga, a quem cercando O Tejo em torno vai, suave e ledo, Que das serras de Conca vem manando. A vós outros também não tolhe o medo Ó sórdidos Galegos, duro bando, Que, pera resistirdes, vos armastes, Àqueles cujos golpes já provastes.

«Também movem da guerra as negras fúrias A gente Bizcainha, que carece De polidas razões, e que as injúrias Muito mal dos estranhos compadece. A terra de Guipúscua e das Astúrias, Que com minas de ferro se enobrece, Armou dele os soberbos moradores, Pera ajudar na guerra a seus senhores.

«Joane, a quem do peito o esforço cresce, Como a Sansão Hebreio da guedelha, Posto que tudo pouco lhe parece, Cos poucos do seu Reino se aparelha; E, não porque conselho lhe falece, Cos principais senhores se aconselha, Mas só por ver das gentes as sentenças, Que sempre houve entre muitos diferenças.

«Não falta com razões quem desconcerte Da opinião de todos, na vontade; Em quem o esforço antigo se converte Em desusada e má deslealdade, Podendo o temor mais, gelado, inerte, Que a própria e natural fidelidade. Negam o Rei e a Pátria e, se convém, Negarão (como Pedro) o Deus que têm.

«Mas nunca foi que este erro se sentisse No forte Dom Nuno Álvares; mas antes, Posto que em seus irmãos tão claro o visse, Reprovando as vontades inconstantes, Àquelas duvidosas gentes disse, Com palavras mais duras que elegantes, A mão na espada, irado e não facundo, Ameaçando a terra, o mar e o mundo:

- «Como? Da gente ilustre Portuguesa
 Há-de haver quem refute o pátrio Marte?
 Como? Desta província, que princesa
 Foi das gentes na guerra em toda parte,
 Há-de sair quem negue ter defesa?
 Quem negue a Fé, o amor, o esforço e arte
 De Português, e por nenhum respeito
 O próprio Reino queira ver sujeito?

«Como? Não sois vós inda os descendentes Daqueles que, debaixo da bandeira Do grande Henrique, feros e valentes, Vencestes esta gente tão guerreira, Quando tantas bandeiras, tantas gentes Puseram em fugida, de maneira Que sete ilustres Condes lhe trouxeram Presos, afora a presa que tiveram?

«Com quem foram contino sopeados Estes, de quem o estais agora vós, Por Dinis e seu filho sublimados, Senão cos vossos fortes pais e avôs? Pois se, com seus descuidos ou pecados, Fernando em tal fraqueza assim vos pôs, Torne-vos vossas forças o Rei novo, Se é certo que com Rei se muda o povo.

«Rei tendes tal que, se o valor tiverdes Igual ao Rei que agora levantastes, Desbaratareis tudo o que quiserdes, Quanto mais a quem já desbaratastes. E se com isto, enfim, vos não moverdes Do penetrante medo que tomastes, Atai as mãos a vosso vão receio, Que eu só resistirei ao jugo alheio.

«Eu só, com meus vassalos e com esta (E dizendo isto arranca meia espada), Defenderei da força dura e infesta A terra nunca de outrem sojugada. Em virtude do Rei, da pátria mesta, Da lealdade já por vós negada, Vencerei não só estes adversários, Mas quantos a meu Rei forem contrários!»

«Bem como entre os mancebos recolhidos Em Canúsio, relíquias sós de Canas, Já pera se entregar quase movidos À fortuna das forças Africanas, Cornélio moço os faz que, compelidos Da sua espada, jurem que as Romanas Armas não deixarão, enquanto a vida Os não deixar ou nelas for perdida:

«Destarte a gente força e esforça Nuno, Que, com lhe ouvir as últimas razões, Removem o temor frio, importuno, Que gelados lhe tinha os corações. Nos animais cavalgam de Netuno, Brandindo e volteando arremessões; Vão correndo e gritando, a boca aberta: - «Viva o famoso Rei que nos liberta!»

«Das gentes populares, uns aprovam A guerra com que a pátria se sustinha; Uns as armas alimpam e renovam, Que a ferrugem da paz gastadas tinha: Capacetes estofam, peitos provam, Arma-se cada um como convinha; Outros fazem vestidos de mil cores, Com letras e tenções de seus amores.

«Com toda esta lustrosa companhia
Joane forte sai da fresca Abrantes,
Abrantes, que também da fonte fria
Do Tejo logra as águas abundantes.
Os primeiros armígeros regia
Quem pera reger era os mui possantes
Orientais exércitos sem conto
Com que passava Xerxes o Helesponto;

«Dom Nuno Alvares digo: verdadeiro Açoute de soberbos Castelhanos, Como já o fero Huno o foi primeiro Pera Franceses, pera Italianos. Outro também, famoso cavaleiro, Que a ala direita tem dos Lusitanos, Apto pera mandá-los e regê-los, Mem Rodrigues se diz de Vasconcelos.

«E da outra ala, que a esta corresponde, Então Vasques de Almada é capitão, Que depois foi de Abranches nobre Conde; Das gentes vai regendo a sestra mão. Logo na retaguarda não se esconde Das Quinas e Castelos o pendão, Com Joane, Rei forte em toda parte, Que escurecendo o preço vai de Marte.

«Estavam pelos muros, temerosas E de um alegre medo quase frias, :Rezando, as mães, irmãs, damas e esposas, Prometendo jejuns e romarias. Já chegam as esquadras belicosas Defronte das inimigas companhias, Que com grita grandíssima os recebem; E todas grande dúvida concebem.

«Respondem as trombetas mensageiras,

Pífaros sibilantes e tambores;
Alferes volteiam as bandeiras,
Que variadas são de muitas cores.
Era no seco tempo que nas eiras
Ceres o fruto deixa aos lavradores;
Entra em Astreia o Sol, no mês de Agosto;
Baco das uvas tira o doce mosto.

«Deu sinal a trombeta Castelhana, Horrendo, fero, ingente e temeroso; Ouviu-o o monte Artabro, e Guadiana Atrás tornou as ondas de medroso. Ouviu[-o] o Douro e a terra Transtagana; Correu ao mar o Tejo duvidoso; E as mães, que o som terrível escutaram, Aos peitos os filhinhos apertaram.

«Quantos rostos ali se vêm sem cor, Que ao coração acode o sangue amigo! Que, nos perigos grandes, o temor É maior muitas vezes que o perigo. E se o não é, parece-o; que o furor De ofender ou vencer o duro inimigo Faz não sentir que é perda grande e rara Dos membros corporais, da vida cara.

«Começa-se a travar a incerta guerra:
De ambas partes se move a primeira ala;
Uns leva a defensão da própria terra,
Outros as esperanças de ganhá-la.
Logo o grande Pereira, em quem se encerra
Todo o valor, primeiro se assinala:
Derriba e encontra e a terra enfim semeia,
Dos que a tanto desejam, sendo alheia.

«Já pelo espesso ar os estridentes Farpões, setas e vários tiros voam; Debaixo dos pés duros dos ardentes Cavalos treme a terra, os vales soam. Espedaçam-se as lanças, e as freqüentes Quedas Comas duras armas tudo atroam. Recrescem os inimigos sobre a pouca Gente do fero Nuno, que os apouca.

«Eis ali seus irmãos contra ele vão (Caso feio e cruel!); mas não se espanta, Que menos é querer matar o irmão, Quem contra o Rei e a Pátria se levanta. Destes arrenegados muitos são No primeiro esquadrão, que se adianta Contra irmãos e parentes (caso estranho), Quais nas guerras civis de Júlio [e] Magno

«O tu, Sertório, ó nobre Coriolano, Catilina, e vós outros dos antigos Que contra vossas pátrias com profano Coração vos fizestes inimigos: E se lá no reino escuro de Sumano Receberdes gravíssimos castigos, Dizei-lhe que também dos Portugueses Alguns tremores houve algumas vezes.

«Rompem-se aqui dos nossos os primeiros, Tantos dos inimigos a eles vão! Está ali Nuno, qual pelos outeiros De Ceita está o fortíssimo lião Que cercado se vê dos cavaleiros Que os campos vão correr de Tutuão: Perseguem-no com as lanças, e ele, iroso, Torvado um pouco está, mas não medroso;

«Com torva vista os vê, mas a natura Ferina e a ira não lhe compadecem Que as costas dê, mas antes na espessura Das lanças se arremessa, que recrescem. Tal está o cavaleiro, que a verdura Tinge com sangue alheio; ali perecem Alguns dos seus, que o ânimo valente Perde a virtude contra tanta gente.

«Sentiu Joane a afronta que passava Nuno, que, como sábio capitão, Tudo corria e via e a todos dava, Com presença e palavras, coração. Qual parida leoa, fera e brava, Que os filhos, que no ninho sós estão, Sentiu que, enquanto pasto lhe buscara, O pastor de Massília lhes furtara,

«Corre raivoso e freme e com bramidos Os montes Sete Irmãos atroa e abala: Tal Joane, com outros escolhidos Dos seus, correndo acode à primeira ala: - «O fortes companheiros, ó subidos Cavaleiros, a quem nenhum se iguala, Defendei vossas terras, que a esperança Da liberdade está na nossa lança!

«Vedes-me aqui, Rei vosso e companheiro, Que entre as lanças e setas e os arneses Dos inimigos corro e vou primeiro; Pelejai, verdadeiros Portugueses! » Isto disse o magnânimo guerreiro E, sopesando a lança quatro vezes, Com força tira; e deste único tiro Muitos lançaram o último suspiro.

«Porque eis os seus, acesos novamente Duma nobre vergonha e honroso fogo, Sobre qual mais, com ânimo valente, Perigos vencerá do Márcio jogo, Porfiam; tinge o ferro o fogo ardente; Rompem malhas primeiro e peitos logo. Assim recebem junto e dão feridas, Como a quem já não dói perder as vidas.

«A muitos mandam ver o Estígio lago, Em cujo corpo a morte e o ferro entrava. O Mestre morre ali de Santiago, Que fortissimamente pelejava; Morre também, fazendo grande estrago, Outro Mestre cruel de Calatrava. Os Pereiras também, arrenegados, Morrem, arrenegando o Céu e os Fados.

«Muitos também do vulgo vil, sem nome, Vão, e também dos nobres, ao Profundo, Onde o trifauce Cão perpétua fome Tem das almas que passam deste mundo. E por que mais aqui se amanse e dome A soberba do inimigo furibundo, A sublime bandeira Castelhana Foi derrubada aos pés da Lusitana.

«Aqui a fera batalha se encruece Com mortes, gritos, sangue e cutiladas; A multidão da gente que perece Tem as flores da própria cor mudadas. Já as costas dão e as vidas; já falece O furor e sobejam as lançadas; Já de Castela o Rei desbaratado Se vê e de seu propósito mudado.

«O campo vai deixando ao vencedor, Contente de lhe não deixar a vida. Seguem-no os que ficaram, e o temor Lhe dá, não pés, mas asas à fugida. Encobrem no profundo peito a dor Da morte, da fazenda despendida, Da mágoa, da desonra e triste nojo De ver outrem triunfar de seu despojo.

«Alguns vão maldizendo e blasfemando Do primeiro que guerra fez no mundo; Outros a sede dura vão culpando Do peito cobiçoso e sitibundo, Que, por tomar o alheio, o miserando Povo aventura às penas do Profundo, Deixando tantas mães, tantas esposas, Sem filhos, sem maridos, desditosas.

«O vencedor Joane esteve os dias Costumados no campo, em grande glória; Com ofertas, depois, e romarias, As graças deu a Quem lhe deu vitória. Mas Nuno, que não quer por outras vias Entre as gentes deixar de si memória Senão por armas sempre soberanas, Pera as terras se passa Transtaganas.

«Ajuda-o seu destino de maneira Que fez igual o efeito ao pensamento, Porque a terra dos Vândalos, fronteira, Lhe concede o despojo e o vencimento. Já de Sevilha a Bética bandeira, E de vários senhores, num momento Se lhe derriba aos pés, sem ter defesa, Obrigados da força Portuguesa.

«Destas e outras vitórias longamente Eram os Castelhanos oprimidos, Quando a paz, desejada já da gente, Deram os vencedores aos vencidos, Depois que quis o Padre onipotente Dar os Reis inimigos por maridos As duas Ilustríssimas Inglesas, Gentis, formosas, ínclitas princesas.

«Não sofre o peito forte, usado à guerra, Não ter inimigo já a quem faça dano; E assim, não tendo a quem vencer na terra, Vai cometer as ondas do Oceano Este é o primeiro Rei que se desterra Da pátria, por fazer que o Africano Conheça, pelas armas, quanto excede A lei de Cristo à lei de Mafamede.

«Eis mil nadantes aves, pelo argento Da furiosa Tétis inquieta, Abrindo as pandas asas vão ao vento, Pera onde Alcides pôs a extrema meta. O monte Abila e o nobre fundamento De Ceita toma, e o torpe Mahometa Deita fora, e segura toda Espanha Da Juliana, má e desleal manha.

«Não consentiu a morte tantos anos Que de Herói tão ditoso se lograsse Portugal, mas os coros soberanos Do Céu supremo quis que povoasse. Mas, pera defensão dos Lusitanos, Deixou Quem o levou, quem governasse E aumentasse a terra mais que dantes: Ínclita geração, altos Infantes.

«Não foi do Rei Duarte tão ditoso O tempo que ficou na suma alteza, Que assim vai alternando o tempo iroso O bem com mal, o gosto Coma tristeza. Quem viu sempre um estado deleitoso? Ou quem viu em Fortuna haver firmeza? Pois inda neste Reino e neste Rei Não usou ela tanto desta lei?

«Viu ser cativo o santo irmão Fernando (Que a tão altas empresas aspirava), Que, por salvar o povo miserando Cercado, ao Sarraceno se entregava. Só por amor da pátria está passando A vida, de senhora feita escrava, Por não se dar por ele a forte Ceita. Mais o público bem que o seu respeita.

«Codro, por que o inimigo não vencesse, Deixou antes vencer da morte a vida;
Régulo, por que a pátria não perdesse, Quis mais a liberdade ver perdida.
Este, por que se Espanha não temesse, A cativeiro eterno se convida!
Codro, nem Cúrcio, ouvido por espanto, Nem os Décios leais, fizeram tanto.

«Mas Afonso, do Reino único herdeiro, Nome em armas ditoso em nossa Hespéria. Que a soberba do Bárbaro fronteiro Tornou em baixa e humílima miséria, Fora por certo invicto cavaleiro, Se não quisera ir ver a terra Ibéria. Mas África dirá ser impossível Poder ninguém vencer o Rei terrível. «Este pôde colher as maçãs de ouro Que somente o Tiríntio colher pôde. Do jugo que lhe pôs, o bravo Mouro A cerviz inda agora não sacode. Na fronte a palma leva e o verde louro Das vitórias do Bárbaro, que acode A defender Alcácer, forte vila, Tânger populoso e a dura Arzila.

«Porém elas, enfim, por força entradas Os muros abaixaram de diamante Às Portuguesas forças, costumadas A derribarem quanto acham diante. Maravilhas em armas, estremadas E de escritura dignas elegante, Fizeram cavaleiros nesta empresa, Mais afinando a fama Portuguesa.

«Porém depois, tocado de ambição E glória de mandar, amara e bela, Vai cometer Fernando de Aragão, Sobre o potente Reino de Castela. Ajunta-se a inimiga multidão Das soberbas e várias gentes dela, Desde Cáliz ao alto Perineu, Que tudo ao Rei Fernando obedeceu.

«Não quis ficar nos Reinos ocioso O mancebo Joane, e logo ordena De ir ajudar o pai ambicioso, Que então lhe foi ajuda não pequena. Saiu-se, enfim, do trance perigoso, Com fronte não torvada, mas serena. Desbaratado o pai sanguinolento, Mas ficou duvidoso o vencimento;

«Porque o filho, sublime e soberano, Gentil, forte, animoso cavaleiro, Nos contrários fazendo imenso dano, Todo um dia ficou no campo inteiro. Destarte foi vencido Octaviano, E Antônio vencedor, seu companheiro, Quando daqueles que César mataram Nos Filípicos campos se vingaram.

«Porém, depois que a escura noite eterna Afonso aposentou no Céu sereno,
O Príncipe que o Reino então governa Foi Joane segundo e Rei treze.
Este, por haver fama sempiterna, Mais do que tentar pode homem terreno Tentou, que foi buscar da roxa Aurora Os términos, que eu vou buscando agora.

«Manda seus mensageiros, que passaram Espanha, França, Itália celebrada, E lá no ilustre porto se embarcaram Onde já foi Parténope enterrada: Nápoles, onde os Fados se mostraram, Fazendo-a a várias gentes subjugada, Pela ilustrar, no fim de tantos anos, Co senhorio de ínclitos Hispanos.

«Polo mar alto Século navegam; Vão-se às praias de Rodes arenosas; E dali às ribeiras altas chegam Que com morte de Magno são famosas; Vão a Mênfis, e às terras que se regam Das enchentes Nilóticas undosas; Sobem à Etiópia, sobre Egipto, Que de Cristo lá guarda o santo rito.

«Passam também as ondas Eritreias, Que o povo de Israel sem nau passou; Ficam-lhe atrás as serras Nabateias, Que o filho de Ismael com nome ornou. As costas odoríferas Sabeias, Que a mãe do belo Adónis tanto honrou, Cercam, com toda a Arábia descoberta, Feliz, deixando a Pétrea e a Deserta.

«Entram no Estreito Pérsico, onde dura Da confusa Babel inda a memória; Ali com Tigre o Eufrates se mistura, Que as fontes onde nascem têm por glória. Dali vão em demanda da água pura (Que causa inda será de larga história) Do Indo, pelas ondas do Oceano, Onde não se atreveu passar Trajano.

«Viram gentes incógnitas e estranhas Da Índia, da Carmânia e Gedrosia, Vendo vários costumes, várias manhas, Que cada região produz e cria. Mas de vias tão ásperas, tamanhas, Tornar-se fàcilmente não podia. Lá morreram, enfim, e lá ficaram, Que à desejada pátria não tornaram.

«Parece que guardava o claro Céu

A Manuel e seus merecimentos
Esta empresa tão árdua, que o moveu
A subidos e ilustres movimentos;
Manuel, que a Joane sucedeu
No Reino e nos altivos pensamentos,
Logo como tomou do Reino cargo,
Tomou mais a conquista do mar largo.

«O qual, como do nobre pensamento Daquela obrigação que lhe ficara De seus antepassados, cujo intento Foi sempre acrescentar a terra cara, Não deixasse de ser um só momento Conquistado, no tempo que a luz clara Foge, e as estrelas nítidas que saem A repouso convidam quando caem,

«Estando já. deitado no áureo leito, Onde imaginações mais certas são, Revolvendo contino no conceito De seu ofício e sangue a obrigação, Os olhos lhe ocupou o sono aceito, Sem lhe desocupar o coração; Porque, tanto que lasso se adormece, Morfeu em várias formas lhe aparece.

«Aqui se lhe apresenta que subia
Tão alto que tocava à prima Esfera,
Donde diante vários mundos via,
Nações de muita gente, estranha e fera.
E lá bem junto donde nasce o dia,
Depois que os olhos longos estendera,
Viu de antigos, longínquos e altos montes
Nascerem duas claras e altas fontes.

«Aves agrestes, feras e alimárias Pelo monte selvático habitavam; Mil árvores silvestres e ervas várias O passo e o trato às gentes atalhavam. Estas duras montanhas, adversárias De mais conversação, por si mostravam Que, dês que Adão pecou aos nossos anos, Não as romperam nunca pés humanos.

«Das águas se lhe antolha que saíam, Par'ele os largos passos inclinando, Dous homens, que mui velhos pareciam, De respeito, inda que agreste, venerando. Das pontas dos cabelos lhe saíam Gotas, que o corpo todo vão banhando; A cor da pele, baça e denegrida; A barba hirsuta, intonsa, mas comprida.

«D'ambos de dous a fronte coroada Ramos não conhecidos e ervas tinha. Um deles a presença traz cansada, Como quem de mais longe ali caminha; E assim a água, com ímpeto alterada, Parecia que doutra parte vinha, Bem como Alfeu de Arcádia em Siracusa Vai buscar os abraços de Aretusa.

«Este, que era o mais grave na pessoa,
Destarte pera o Rei de longe brada:
- «Ó tu, a cujos reinos e coroa
Grande parte do mundo está guardada,
Nós outros, cuja fama tanto voa,
Cuja cerviz bem nunca foi domada,
Te avisamos que é tempo que já mandes
A receber de nós tributos grandes.

«Eu sou o ilustre Ganges, que na terra Celeste tenho o berço verdadeiro; Estoutro é o Indo, Rei que, nesta serra Que vês, seu nascimento tem primeiro. Custar-t'-emos contudo dura guerra; Mas, insistindo tu, por derradeiro, Com não vistas vitórias, sem receio A quantas gentes vês porás o freio.»

«Não disse mais o Rio ilustre e santo, Mas ambos desaparecem num momento. Acorda Emanuel cum novo espanto E grande alteração de pensamento. Estendeu nisto Febo o claro manto Pelo escuro Hemisfério sonolento; Veio a manhã no céu pintando as cores De pudibunda rosa e roxas flores.

«Chama o Rei os senhores a conselho
E propõe-lhe as figuras da visão;
As palavras lhe diz do santo velho,
Que a todos foram grande admiração.
Determinam o náutico aparelho,
Pera que, com sublime coração,
Vá a gente que mandar cortando os mares
A buscar novos climas, novos ares.

«Eu, que bem mal cuidava que em efeito Se pusesse o que o peito me pedia, Que sempre grandes coisas deste jeito, Pres[s]ago, o coração me prometia, Não sei por que razão, por que respeito, Ou por que bom sinal que em mi se via, Me põe o ínclito Rei nas mãos a chave Deste cometimento grande e grave.

«E com rogo e palavras amorosas, Que é um mando nos Reis que a mais obriga, Me disse: - «As cousas árduas e lustrosas Se alcançam com trabalho e com fadiga; Faz as pessoas altas e famosas A vida que se perde e que periga, Que, quando ao medo infame não se rende, Então, se menos dura, mais se estende.

«Eu vos tenho entre todos escolhido Pera uma empresa, qual a vós se deve, Trabalho ilustre, duro e esclarecido, O que eu sei que por mi vos será leve.» «Não sofri mais, mas logo: - «Ó Rei subido, Aventurar-me a ferro, a fogo, a neve, É tão pouco por vós que mais me pena Ser esta vida cousa tão pequena.

«Imaginai tamanhas aventuras Quais Euristeu a Alcides inventava: O leão Cleonéu, Harpias duras, O porco de Erimanto, a Hidra brava, Descer, enfim, às sombras vãs e escuras Onde os campos de Dite a Estige lava; Porque a maior perigo, a mor afronta, Por vós, ó Rei, o espirito e carne é pronta.»

«Com mercês sumptuosas me agradece E com razões me louva esta vontade; Que a virtude louvada vive e cresce E o louvor altos casos persuade. A acompanhar-me logo se oferece, Obrigado d'amor e d'amizade, Não menos cobiçoso de honra e fama, O caro meu irmão Paulo da Gama.

«Mais se me ajunta Nicolau Coelho, De trabalhos mui grande sofredor. Ambos são de valia e de conselho, D'experiência em armas e furor. Já de manceba gente me aparelho, Em que cresce o desejo do valor; Todos de grande esforço; e assim parece Quem a tamanhas cousas se oferece.

«Foram de Emanuel remunerados,
Por que com mais amor se apercebessem,
E com palavras altas animados
Pera quantos trabalhos sucedessem.
Assim foram os Mínimas ajuntados,
Pera que o Véu dourado combatessem,
Na fatídica nau, que ousou primeira
Tentar o mar Euxínio, aventureira.

«E já no porto da ínclita Ulisséia, Cum alvoroço nobre e cum desejo (Onde o licor mistura e branca areia Co salgado Netuno o doce Tejo) As naus prestes estão; e não refreia Temor nenhum o juvenil despejo, Porque a gente marítima e a de Marte Estão pera seguir-me a toda a parte.

«Pelas praias vestidos os soldados De várias cores vêm e várias artes, E não menos de esforço aparelhados Pera buscar do mundo novas partes. Nas fortes naus os ventos sossegados Ondeiam os aéreos estandartes; Elas prometem, vendo os mares largos, De ser no Olimpo estrelas, como a de Argos.

«Depois de aparelhados, desta sorte, De quanto tal viagem pede e manda, Aparelhamos a alma pera a morte, Que sempre aos nautas ante os olhos anda. Pera o sumo Poder, que a etérea Corte Sustenta só Coma vista veneranda, Imploramos favor que nos guiasse E que nossos começos aspirasse.

«Partimo-nos assim do santo templo Que nas praias do mar está assentado, Que o nome tem da terra, pera exemplo, Donde Deus foi em carne ao mundo dado. Certifico-te, ó Rei, que, se contemplo Como fui destas praias apartado, Cheio dentro de dúvida e receio, Que apenas nos meus olhos ponho o freio.

«A gente da cidade, aquele dia, (Uns por amigos, outros por parentes, Outros por ver somente) concorria, Saudosos na vista e descontentes E nós, Coma virtuosa companhia De mil Religiosos diligentes, Em procissão solene, a Deus orando, Pera os batéis viemos caminhando.

«Em tão longo caminho e duvidoso
Por perdidos as gentes nos julgavam,
As mulheres cum choro piedoso
Os homens com suspiros que arrancavam.
Mães, Esposas, Irmãs, que o temeroso
Amor mais desconfia, acrescentavam
A desesperação e frio medo
De já nos não tornar a ver tão cedo.

«Qual vai dizendo: — «Ó filho, a quem eu tinha Só pera refrigério e doce amparo Desta cansada já velhice minha, Que em choro acabará, penoso e amaro Porque me deixas, mísera e mesquinha? Porque de mi te vás, ó filho caro, A fazer o funéreo enterramento Onde sejas de peixes mantimento?»

«Qual em cabelo: — «Ó doce e amado esposo, Sem quem não quis Amor que viver possa, Porque is aventurar ao mar airoso Essa vida que é minha e não é vossa? Como, por um caminho duvidoso, Vos esquece a afeição tão doce nossa? Nosso amor, nosso vão contentamento, Quereis que com as velas leve o vento?»

«Nestas e outras palavras que diziam, De amor e de piedosa humanidade, Os velhos e os meninos os seguiam, Em quem menos esforço põe a idade. Os montes de mais perto respondiam, Quase movidos de alta piedade; A branca areia as lágrimas banhavam, Que em multidão com elas se igualavam.

«Nós outros, sem a vista levantarmos Nem a mãe, nem a esposa, neste estado, Por nos não magoarmos, ou mudarmos Do propósito firme começado, Determinei de assim nos embarcarmos, Sem o despedimento costumado, Que, posto que é de amor usança boa, A quem se aparta, ou fica, mais magoa. «Mas um velho, d'respeito venerando, Que ficava nas praias, entre a gente, Postos em nós os olhos, meneando Três vezes a cabeça, descontente, A voz pesada um pouco levantando, Que nós no mar ouvimos claramente, Cum saber só d'experiências feito, Tais palavras tirou do experto peito:

«Ó glória de mandar, ó vã cobiça
 Desta vaidade a quem chamamos Fama!

 Ó fraudulento gosto, que se atiça

 Como aura popular, que honra se chama!

 Que castigo tamanho e que justiça
 Fazes no peito vão que muito te ama!

 Que mortes, que perigos, que tormentas,

 Que crueldades neles experimentas!

«Dura inquietação d'alma e da vida Fonte de desamparos e adultérios, Sagaz consumidora conhecida De fazendas, de reinas e de impérios! amam-te ilustre, chamam-te subida, Sendo digna de infames vitupérios; Chamam-te Fama e Glória soberana, Nomes com quem se o povo néscio engana!

«A que novos desastres determinas De levar estes Reinos e esta gente? Que perigos, que mortes lhe destinas, Debaixo dalgum nome preeminente? Que promessas de reinos e de minas D'ouro, que lhe farás tão facilmente? Que famas lhe prometerás? Que histórias? Que triunfos? Que palmas? Que vitórias?

«Mas, ó tu, geração daquele insano
Cujo pecado e desobediência
Não somente do Reino soberano
Te pôs neste desterro e triste ausência,
Mas inda doutro estado mais que humano,
Da quieta e da simples inocência,
Idade d'ouro, tanto te privou,
Que na de ferro e d'armas te deitou:

«Já que nesta gostosa vaidade Tanto enlevas a leve fantasia, Já que à bruta crueza e feridade Puseste nome, esforço e valentia, Já que prezas em tanta quantidade: O desprezo da vida, que devia De ser sempre estimada, pois que já Temeu tanto perdê-la Quem a dá:

«Não tens junto contigo o Israelita, Com quem sempre terás guerras sobejas? Não segue ele do Arábio a lei maldita, Se tu pela de Cristo só pelejas? Não tem cidades mil, terra infinita, Se terras e riqueza mais desejas? Não é ele por armas esforçado, Se queres por vitórias ser louvado?

«Deixas criar às portas o inimigo, Por ires buscar outro de tão longe, Por quem se despovoe o Reino antigo, Se enfraqueça e se vá deitando a longe; Buscas o incerto e incógnito perigo Por que a Fama te exalte e te lisonje Chamando-te senhor, com larga cópia, Da Índia, Pérsia, Arábia e de Etiópia.

«Oh, maldito o primeiro que, no mundo, Nas ondas vela pôs em seco lenho! Digno da eterna pena do Profundo, Se é justa a justa Lei que sigo e tenho! Nunca juízo algum, alto e profundo, Nem cítara sonora ou vivo engenho Te dê por isso fama nem memória, Mas contigo se acabe o nome e glória!

«Trouxe o filho de Jápeto do Céu
O fogo que ajuntou ao peito humano,
Fogo que o mundo em armas acendeu,
Em mortes, em desonras (grande engano!).
Quanto melhor nos fora, Prometeu,
E quanto pera o mundo menos dano,
Que a tua estátua ilustre não tivera
Fogo de altos desejos, que a movera!

«Não cometera o moço miserando O carro alto do pai, nem o ar vazio O grande arquiteto com filho, dando Um, nome ao mar, e o outro, fama ao rio. Nenhum cometimento alto e nefando Por fogo, ferro, água, calma e frio, Deixa intentado a humana geração. Mísera sorte! Estranha condição!»

Canto V

ESTAS sentenças tais o velho honrado Vociferando estava, quando abrimos

As asas ao sereno e sossegado Vento, e do porto amado nos partimos. E, como é já no mar costume usado, A vela desfraldando, o céu ferimos, Dizendo:- «Boa viagem!»; logo o vento Nos troncos fez o usado movimento.

«Entrava neste tempo o eterno lume No animal Nemeio truculento; E o Mundo, que com tempo se consume, Na sexta idade andava, enfermo e lento. Nela vê, como tinha por costume, Cursos do Sol catorze vezes cento, Com mais noventa e sete, em que corria, Quando no mar a armada se estendia.

«Já a vista, pouco e pouco, se desterra Daqueles pátrios montes, que ficavam; Ficava o caro Tejo e a fresca serra De Sintra, e nela os olhos se alongavam; Ficava-nos também na amada terra O coração, que as mágoas lá deixavam; E, já depois que toda se escondeu, Não vimos mais, enfim, que mar e céu.

«Assim fomos abrindo aqueles mares, Que geração alguma não abriu, As novas Ilhas vendo e os novos ares Que o generoso Henrique descobriu; De Mauritânia os montes e lugares, Terra que Anteu num tempo possuiu, Deixando à mão esquerda, que à direita Não há certeza doutra, mas suspeita.

«Passamos a grande Ilha da Madeira, Que do muito arvoredo assim se chama; Das que nós povoamos a primeira, Mais célebre por nome que por fama. Mas, nem por ser do mundo a derradeira, Se lhe aventajam quantas Vênus ama; Antes, sendo esta sua, se esquecera De Cipro, Gnido, Pafos e Citera.

«Deixamos de Massília a estéril costa, Onde seu gado os Azenegues pastam, Gente que as frescas águas nunca gosta, Nem as ervas do campo bem lhe abastam; A terra a nenhum fruto, enfim, disposta, Onde as aves no ventre o ferro gastam, Padecendo de tudo extrema inópia, Que aparta a Barbaria de Etiópia.

«Passamos o limite aonde chega O Sol, que pera o Norte os carros guia; Onde jazem os povos a quem nega O filho de Climene a cor do dia. Aqui gentes estranhas lava e rega Do negro Sanagá a corrente fria, Onde o Cabo Arsinário o nome perde, Chamando-se dos nossos Cabo Verde.

«Passadas tendo já as Canárias ilhas, Que tiveram por nome Fortunadas, Entramos, navegando, pelas filhas Do velho Hespério, Hespéridas chamadas; Terras por onde novas maravilhas Andaram vendo já nossas armadas. Ali tomamos porto com bom vento, Por tomarmos da terra mantimento.

«Àquela ilha aportamos que tomou O nome do guerreiro Santiago, Santo que os Espanhóis tanto ajudou fazerem nos Mouros bravo estrago. Daqui, tanto que Bóreas nos ventou, Tornamos a cortar o imenso lago Do salgado Oceano, e assim deixamos A terra onde o refresco doce achamos.

«Por aqui rodeando a larga parte De África, que ficava ao Oriente (A província Jalofo, que reparte Por diversas nações a negra gente; A mui grande Mandinga, por cuja arte Logramos o metal rico e luzente, Que do curvo Gambeia as águas bebe, As quais o largo Atlântico recebe),

«As Dórcadas passamos, povoadas Das Irmãs que outro tempo ali viviam, Que, de vista total sendo privadas, Todas três dum só olho se serviam. Tu só, tu, cujas tranças encrespadas Netuno lá nas águas acendiam, Tornada já de todas a mais feia, De bívoras encheste a ardente areia.

«Sempre, enfim, pera o Austro a aguda proa, No grandíssimo golfão nos metemos, Deixando a Serra aspérrima Leoa, Co Cabo a quem das Palmas nome demos. O grande rio, onde batendo soa O mar nas praias notas, que ali temos, Ficou, Coma Ilha ilustre, que tomou O nome dum que o lado a Deus tocou.

«Ali o mui grande reino está de Congo,
Por nós já convertido à fé de Cristo,
Por onde o Zaire passa, Claro e longo,
Rio pelo antigos nunca visto.
Por este largo mar, enfim, me alongo
Do conhecido Pólo de Calisto,
Tendo o término ardente já passado
Onde o meio do Mundo é limitado.

«Já descoberto tínhamos diante, Lá no novo Hemisfério, nova estrela, Não vista de outra gente, que, ignorante, Alguns tempos esteve incerta dela. Vimos a parte menos rutilante E, por falta de estrelas, menos bela, Do Pólo fixo, onde inda se não sabe Que outra terra comece ou mar acabe.

«Assim, passando aquelas regiões Por onde duas vezes passa Apolo, Dous Invernos fazendo e dous Verões, Enquanto corre dum ao outro Pólo, Por calmas, por tormentas e opressões, Que sempre faz no mar o irado Eolo, Vimos as Ursas, a pesar de Juno, Banharem-se nas águas de Netuno.

«Contar-te longamente as perigosas
Cousas do mar, que os homens não entendem,
Súbitas trovoadas temerosas,
Relâmpados que o ar em fogo acendem,
Negros chuveiros, noites tenebrosas,
Bramidos de trovões, que o mundo fendem,
Não menos é trabalho que grande erro,
Ainda que tivesse a voz de ferro.

«Os casos vi, que os rudos marinheiros, Que têm por mestra a longa experiência, Contam por certos sempre e verdadeiros, Julgando as cousas só pela aparência, E que os que têm juízos mais inteiros, Que só por puro engenho e por ciência Vêm do mundo os segredos escondidos, Julgam por falsos ou mal entendidos.

«Vi, claramente visto, o lume vivo Que a marítima gente tem por santo, Em tempo de tormenta e vento esquivo, De tempestade escura e triste pranto. Não menos foi a todos excessivo Milagre, e cousa, certo, de alto espanto, Ver as nuvens, do mar com largo cano, Sorver as altas águas do Oceano.

«Eu o vi certamente (e não presumo Que a vista me enganava): levantar-se No ar um vaporzinho e sutil fumo E, do vento trazido, rodear-se; De aqui levado um cano ao Pólo sumo Se via, tão delgado, que enxergar-se Dos olhos fàcilmente não podia; Da matéria das nuvens parecia.

«la-se pouco e pouco acrescentando
E mais que um largo mastro se engrossava;
Aqui se estreita, aqui se alarga, quando
Os golpes grandes de água em si chupava;
Estava-se Comas ondas ondeando;
Em cima dele uma nuvem se espessava,
Fazendo-se maior, mais carregada,
Co cargo grande d'água em si tomada.

«Qual roxa sangues[s]uga se veria
Nos beiços da alimária (que, imprudente,
Bebendo a recolheu na fonte fria)
Fartar com sangue alheio a sede ardente;
Chupando, mais e mais se engrossa e cria,
Ali se enche e se alarga grandemente:
Tal a grande coluna, enchendo, aumenta
A si e a nuvem negra que sustenta.

«Mas, depois que de todo se fartou,
O pé que tem no mar a si recolhe
E pelo céu, chovendo, enfim voou,
Por que Coma água a jacente água molhe;
Às ondas torna as ondas que tomou,
Mas o sabor do sal lhe tira e tolhe.
Vejam agora os sábios na escritura
Que segredos são estes de Natura!

«Se os antigos Filósofos, que andaram Tantas terras, por ver segredos delas, As maravilhas que eu passei, passaram, A tão diversos ventos dando as velas, Que grandes escrituras que deixaram! Que influição de sinos e de estrelas! Que estranhezas, que grandes qualidades! E tudo, sem mentir, puras verdades.

«Mas já o Planeta que no Céu primeiro
Habita, cinco vezes, apressada,
Agora meio rosto, agora inteiro,
Mostrara, enquanto o mar cortava a armada,
Quando da etérea gávea, um marinheiro,
Pronto Coma vista: «Terra! Terra!» brada.
Salta no bordo alvoroçada a gente,
Cos olhos no horizonte do Oriente.

«A maneira de nuvens se começam A descobrir os montes que enxergamos; As âncoras pesadas se adereçam; As velas, já chegados, amainamos. E, pera que mais certas se conheçam As partes tão remotas onde estamos, Pelo novo instrumento do Astrolábio, Invenção de sutil juízo e sábio,

«Desembarcamos logo na espaçosa Parte, por onde a gente se espalhou, De ver cousas estranhas desejosa, Da terra que outro povo não pisou. Porém eu, cos pilotos, na arenosa Praia, por vermos em que parte estou, Me detenho em tomar do Sol a altura E compassar a universal pintura.

«Achamos ter de todo já passado
Do Semícapro Peixe a grande meta,
Estando entre ele e o circulo gelado
Austral, parte do mundo mais secreta.
Eis, de meus companheiros rodeado,
Vejo um estranho vir, de pele preta,
Que tomaram per força, enquanto apanha
De mel os doces favos na montanha.

«Torvado vem na vista, como aquele Que não se vira nunca em tal extremo; Nem ele entende a nós, nem nós a ele, Selvagem mais que o bruto Polifemo. Começo-lhe a mostrar da rica pele De Colcos o gentil metal supremo, A prata fina, a quente especiaria: A nada disto o bruto se movia.

«Mando mostrar-lhe peças mais somenos:
Contas de cristalino transparente,
Alguns soantes cascavéis pequenos,
Um barrete vermelho, cor contente;
Vi logo, por sinais e por acenos,
Que com isto se alegra grandemente.
Mando-o soltar com tudo e assim caminha
Pera a povoação, que perto tinha.

«Mas, logo ao outro dia, seus parceiros,
Todos nus e da cor da escura treva,
Descendo pelos ásperos outeiros,
As peças vêm buscar que estoutro leva.
Domésticos já tanto e companheiros se nos
mostram, que fazem que se atreva
Fernão Veloso a ir ver da terra o trato
E partir-se com eles pelo mato.

«É Veloso no braço confiado
E, de arrogante, crê que vai seguro;
Mas, sendo um grande espaço já passado,
Em que algum bom sinal saber procuro,
Estando, a vista alçada, com cuidado
No aventureiro, eis pelo monte duro
Aparece e, segundo ao mar caminha,
Mais apressado do que fora, vinha.

«O batel de Coelho foi depressa
Polo tomar; mas, antes que chegasse,
Um Etíope ousado se arremessa
A ele, por que não se lhe escapasse;
Outro e outro lhe saem; vê-se em pressa
Veloso, sem que alguém lhe ali ajudasse;
Acudo eu logo, e, enquanto o remo aperto,
Se mostra um bando negro, descoberto.

«Da espessa nuvem setas e pedradas Chovem sobre nós outros, sem medida; E não foram ao vento em vão deitadas, Que esta perna trouxe eu dali ferida. Mas nós, como pessoas magoadas, A reposta lhe demos tão tecida Que em mais que nos barretes se suspeita Que a cor vermelha levam desta feita.

«E, sendo já Veloso em salvamento,

Logo nos recolhemos pera a armada, Vendo a malícia feia e rude intento Da gente bestial, bruta e malvada, De quem nenhum melhor conhecimento Pudemos ter da Índia desejada Que estarmos inda muito longe dela. E assim tornei a dar ao vento a vela.

«Disse então a Veloso um companheiro (Começando-se todos a sorrir):

- «Olá, Veloso amigo! Aquele outeiro É melhor de descer que de subir!»
- «Si, é (responde o ousado aventureiro); Mas, quando eu pera cá vi tantos vir Daqueles cães, depressa um pouco vim, Por me lembrar que estáveis cá sem mim.»

«Contou então que, tanto que passaram Aquele monte os negros de quem falo, Avante mais passar o não deixaram, Querendo, se não torna, ali matá-lo; E tornando-se, logo se emboscaram, Por que, saindo nós pera tomá-lo, Nos pudessem mandar ao reino escuro, Por nos roubarem mais a seu seguro.

«Porém já cinco Sóis eram passados
Que dali nos partíramos, cortando
Os mares nunca d'outrem navegados,
Prosperamente os ventos assoprando,
Quando uma noite, estando descuidados
Na cortadora proa vigiando,
uma nuvem que os ares escurece,
Sobre nossas cabeças aparece.

«Tão temerosa vinha e carregada, Que pôs nos corações um grande medo; Bramindo, o negro mar de longe brada, Como se desse em vão nalgum rochedo. - «Ó Potestade (disse) sublimada: Que ameaço divino ou que segredo Este clima e este mar nos apresenta, Que mor cousa parece que tormenta?»

«Não acabava, quando uma figura Se nos mostra no ar, robusta e válida, De disforme e grandíssima estatura; O rosto carregado, a barba esquálida, Os olhos encovados, e a postura Medonha e má e a cor terrena e pálida; Cheios de terra e crespos os cabelos, A boca negra, os dentes amarelos.

«Tão grande era de membros que bem posso Certificar-te que este era o segundo De Rodes estranhíssimo Colosso, Que um dos sete milagres foi do mundo. Cum tom de voz nos fala, horrendo e grosso, Que pareceu sair do mar profundo. Arrepiam-se as carnes e o cabelo, A mi e a todos, só de ouvi-lo e vê-lo!

«E disse: - «Ó gente ousada, mais que quantas No mundo cometeram grandes cousas, Tu, que por guerras cruas, tais e tantas, E por trabalhos vãos nunca repousas, Pois os vedados términos quebrantas E navegar meus longos mares ousas, Que eu tanto tempo há já que guardo e tenho, Nunca arados d'estranho ou próprio lenho;

«Pois vens ver os segredos escondidos
Da natureza e do húmido elemento,
A nenhum grande humano concedidos
De nobre ou de imortal merecimento,
Ouve os danos de mi que apercebidos
Estão a teu sobejo atrevimento,
Por todo o largo mar e pela terra
Que inda hás-de sojugar com dura guerra.

«Sabe que quantas naus esta viagem Que tu fazes, fizerem, de atrevidas, Inimiga terão esta paragem, Com ventos e tormentas desmedidas; E da primeira armada que passagem Fizer por estas ondas insofridas, Eu farei de improviso tal castigo Que seja mor o dano que o perigo!

«Aqui espero tomar, se não me engano, De quem me descobriu suma vingança; E não se acabará só nisto o dano De vossa pertinente confiança: Antes, em vossas naus vereis, cada ano, Se é verdade o que meu juízo alcança, Naufrágios, perdições de toda sorte, Que o menor mal de todos seja a morte!

«E do primeiro llustre, que a ventura Com fama alta fizer tocar os Céus. Serei eterna e nova sepultura, Por juízos incógnitos de Deus. Aqui porá da Turca armada dura Os soberbos e prósperos troféus; Comigo de seus danos o ameaça A destruída Quíloa com Mombaça.

«Outro também virá, de honrada fama, Liberal, cavaleiro, enamorado, E consigo trará a formosa dama Que Amor por grão mercê lhe terá dado. Triste ventura e negro fado os chama Neste terreno meu, que, duro e irado, Os deixará dum cru naufrágio vivos, Pera verem trabalhos excessivos.

«Verão morrer com fome os filhos caros, Em tanto amor gerados e nascidos; Verão os Cafres, ásperos e avaros, Tirar à linda dama seus vestidos; Os cristalinos membros e perclaros À calma, ao frio, ao ar, verão despidos, Depois de ter pisada, longamente, Cos delicados pés a areia ardente.

«E verão mais os olhos que escaparem De tanto mal, de tanta desventura, Os dous amantes míseros ficarem Na férvida, implacável espessura. Ali, depois que as pedras abrandarem Com lágrimas de dor, de mágoa pura, Abraçados, as almas soltarão Da formosa e misérrima prisão.»

«Mais ia por diante o monstro horrendo,
Dizendo nossos Fados, quando, alçado,
Lhe disse eu: - «Quem és tu? Que esse estupendo
Corpo, certo me tem maravilhado!»
A boca e os olhos negros retorcendo
E dando um espantoso e grande brado,
Me respondeu, com voz pesada e amara,
Como quem da pergunta lhe pesara:

«Eu sou aquele oculto e grande Cabo A quem chamais vós outros Tormentório, Que nunca a Ptolomeu, Pompónio, Estrabo, Plinio e quantos passaram fui notório. Aqui toda a Africana costa acabo Neste meu nunca visto Promontório, Que pera o Pólo Antártico se estende, A quem vossa ousadia tanto ofende.

«Fui dos filhos aspérrimos da Terra, Qual Encélado, Egeu e o Centimano; Chamei-me Adamastor, e fui na guerra Contra o que vibra os raios de Vulcano; Não que pusesse serra sobre serra, Mas, conquistando as ondas do Oceano, Fui capitão do mar, por onde andava A armada de Netuno, que eu buscava.

«Amores da alta esposa de Peleu
Me fizeram tomar tamanha empresa;
Todas as Deusas desprezei do Céu,
Só por amar das águas a Princesa.
Um dia a vi, Comas filhas de Nereu,
Sair nua na praia e logo presa
A vontade senti de tal maneira
Que inda não sinto cousa que mais queira.

«Como fosse impossível alcançá-la, Pela grandeza feia de meu gesto, Determinei por armas de tomá-la E a Dóris este caso manifesto. De medo a Deusa então por mi lhe fala; Mas ela, cum formoso riso honesto, Respondeu: — «Qual será o amor bastante De Ninfa, que sustente o dum Gigante?

«Contudo, por livrarmos o Oceano
De tanta guerra, eu buscarei maneira
Com que, com minha honra, escuse o dano.»
Tal resposta me torna a mensageira.
Eu, que cair não pude neste engano
(Que é grande dos amantes a cegueira),
Encheram-me, com grandes abundanças,
O peito de desejos e esperanças.

«Já néscio, já da guerra desistindo, uma noite, de Dóris prometida,
Me aparece de longe o gesto lindo Da branca Tétis, única, despida.
Como doudo corri de longe, abrindo Os braços pera aquela que era vida Deste corpo, e começo os olhos belos A lhe beijar, as faces e os cabelos.

«Oh que não sei de nojo como o conte! Que, crendo ter nos braços quem amava, Abraçado me achei cum duro monte De áspero mato e de espessura brava. Estando cum penedo fronte a fronte, Qu'eu pela rosto angélico apertava, Não fiquei homem, não; mas mudo e quedo E, junto dum penedo, outro penedo!

«Ó Ninfa, a mais formosa do Oceano, Já que minha presença não te agrada, Que te custava ter-me neste engano, Ou fosse monte, nuvem, sonho ou nada? Daqui me parto, irado e quase insano Da mágoa e da desonra ali passada, A buscar outro mundo, onde não visse Quem de meu pranto e de meu mal se risse.

«Eram já neste tempo meus Irmãos Vencidos e em miséria extrema postos, E, por mais segurar-se os Deuses vãos, Alguns a vários montes sotopostos. E, como contra o Céu não valem mãos, Eu, que chorando andava meus desgostos, Comecei a sentir do Fado inimigo, Por meus atrevimentos, o castigo:

Converte-se-me a carne em terra dura; Em penedos os ossos se fizeram; Estes membros que vês, e esta figura, Por estas longas águas se estenderam. Enfim, minha grandíssima estatura Neste remoto Cabo converteram Os Deuses; e, por mais dobradas mágoas, Me anda Tétis cercando destas águas.»

«Assim contava; e, cum medonho choro, Súbito d'ante os olhos se apartou;
Desfez-se a nuvem negra, e cum sonoro Bramido muito longe o mar soou.
Eu, levantando as mãos ao santo coro Dos Anjos, que tão longe nos guiou, A Deus pedi que removesse os duros Casos, que Adamastor contou futuros.

«Já Flégon e Piróis vinham tirando, Cos outros dous, o carro radiante, Quando a terra alta se nos foi mostrando Em que foi convertido o grão Gigante. Ao longo desta costa, começando Já de cortar as ondas do Levante, Por ela abaixo um pouco navegamos, Onde segunda vez terra tomamos. «A gente que esta terra possuía,
Posto que todos Etíopes eram,
Mais humana no trato parecia
Que os outros que tão mal nos receberam.
Com bailes e com festas de alegria
Pela praia arenosa a nós vieram,
As mulheres consigo e o manso gado
Que aparentavam, gordo e bem criado.

«As mulheres, queimadas, vêm em cima Dos vagarosos bois, ali sentadas, Animais que eles têm em mais estima Que todo o outro gado das manadas. Cantigas pastoris, ou prosa ou rima, Na sua língua cantam, concertadas Co doce som das rústicas avenas, Imitando de Títiro as Camenas.

«Estes, como na vista prazenteiros Fossem, humanamente nos trataram, Trazendo-nos galinhas e carneiros A troco doutras peças que levaram; Mas como nunca, enfim, meus companheiros Palavra sua alguma lhe alcançaram Que desse algum sinal do que buscamos, As velas dando, as âncoras levamos.

«Já aqui tínhamos dado um grão rodeio À costa negra de África, e tornava A proa a demandar o ardente meio Do Céu, e o Pólo Antártico ficava. Aquele ilhéu deixamos onde veio Outra armada primeira, que buscava O Tormentório Cabo e, descoberto, Naquele ilhéu fez seu limite certo.

«Daqui fomos cortando muitos dias, Entre tormentas tristes e bonanças, No largo mar fazendo novas vias, Só conduzidos de árduas esperanças. Co mar um tempo andamos em porfias, Que, como tudo nele são mudanças, Corrente nele achamos tão possante, Que passar não deixava por diante:

«Era maior a força em demasia, Segundo pera trás nos obrigava, Do mar, que contra nós ali corria, Que por nós a do vento que assoprava. Injuriado Noto da porfia Em que com mar (parece) tanto estava, Os assopros esforça iradamente, Com que nos fez vencer a grão corrente.

«Trazia o Sol o dia celebrado Em que três Reis das partes do Oriente Foram buscar um Rei, de pouco nado, No qual Rei outros três há juntamente; Neste dia outro porto foi tomado Por nós, da mesma já contada gente, Num largo rio, ao qual o nome demos Do dia em que por ele nos metemos.

«Desta gente refresco algum tomamos E do rio fresca água; mas contudo Nenhum sinal aqui da Índia achamos No povo, com nós outros cási mudo. Ora vê, Rei, tamanha terra andamos. Sem sair nunca deste povo rude, Sem vermos nunca nova nem sinal Da desejada parte Oriental.

«Ora imagina agora quão coitados Andaríamos todos, quão perdidos De fomes, de tormentas quebrantados, Por climas e por mares não sabidos, E do esperar comprido tão cansados Quanto a desesperar já compelidos, Por céus não naturais, de qualidade Inimiga de nossa humanidade!

«Corrupto já e danado o mantimento, Danoso e mau ao fraco corpo humano E, além disso, nenhum contentamento, Que sequer da esperança fosse engano. Crês tu que, se este nosso ajuntamento De soldados não fora Lusitano, Que durara ele tanto obediente, Porventura, a seu Rei e a seu regente?

«Crês tu que já não foram levantados Contra seu Capitão, se os resistira, Fazendo-se piratas, obrigados De desesperação, de fome, de ira? Grandemente, por certo, estão provados, Pois que nenhum trabalho grande os tira Daquela Portuguesa alta excelência De lealdade firme e obediência.

«Deixando o porto, enfim, do doce rio

E tornando a cortar a água salgada, Fizemos desta costa algum desvio, Deitando pera o pego toda a armada; Porque, ventando Noto, manso e frio, Não nos apanhasse a água da enseada Que a costa faz ali, daquela banda Donde a rica Sofala o ouro manda.

«Esta passada, logo o leve leme Encomendado ao sacro Nicolau, Pera onde o mar na costa brada e geme, A proa inclina duma e doutra nau; Quando, indo o coração que espera e teme E que tanto fiou dum fraco pau, Do que esperava já desesperado, Foi duma novidade alvoroçado.

«E foi que, estando já da costa perto, Onde as praias e vales bem se viam, Num rio, que ali sai ao mar aberto, Batéis à vela entravam e saíam. Alegria mui grande foi, por certo, Acharmos já pessoas que sabiam Navegar, porque entre elas esperamos De achar novas algumas, como achamos.

«Etíopes são todos, mas parece Que com gente melhor comunicavam; Palavra alguma Arábia se conhece Entre a linguagem sua que falavam; E com pano delgado, que se tece De algodão, as cabeças apertavam; Com outro, que de tinta azul se tinge, Cada um as vergonhosas partes cinge.

«Pela Arábica língua que mal falam E que Fernão Martins mui bem entende, Dizem que, por naus que em grandeza igualam As nossas, o seu mar se corta e fende; Mas que, lá donde sai o Sol, se abalam Pera onde a costa ao Sul se alarga e estende, E do Sul pera o Sol, terra onde havia Gente, assim como nós, da cor do dia.

«Mui grandemente aqui nos alegramos Co a gente, e com as novas muito mais. Pelos sinais que neste rio achamos O nome lhe ficou dos Bons Sinais. Um padrão nesta terra alavancamos, Que, pera assinalar lugares tais, Trazia alguns; o nome tem do belo Guiador de Tobias a Gabelo.

«Aqui de limos, cascas e d'ostrinhos, Nojosa criação das águas fundas, Limpamos as naus, que dos caminhos Longos do mar vêm sórdidas e imundas. Dos hóspedes que tínhamos vizinhos, Com mostras aprazíveis e jocundas, Houvemos sempre o usado mantimento, Limpos de todo o falso pensamento.

«Mas não foi, da esperança grande e imensa Que nesta terra houvemos, limpa e pura A alegria; mas logo a recompensa A Ramnúsia com nova desventura. Assim no Céu sereno se dispensa; Co esta condição, pesada e dura, Nascemos: o pesar terá firmeza, Mas o bem logo muda a natureza.

«E foi que, de doença crua e feia,
A mais que eu nunca vi, desampararam
Muitos a vida, e em terra estranha e alheia
Os ossos pera sempre sepultaram.
Quem haverá que, sem o ver, o creia,
Que tão disformemente ali lhe incharam
As gengivas na boca, que crescia
A carne e juntamente apodrecia?

«Apodrecia cum fétido e bruto
Cheiro, que o ar vizinho inficionava.
Não tínhamos ali médico astuto,
Cirurgião sutil menos se achava;
Mas qualquer, neste ofício pouco instruído,
Pela carne já podre assim cortava
Como se fora morta, e bem convinha,
Pois que morto ficava quem a tinha.

«Enfim que nesta incógnita espessura
Deixamos pera sempre os companheiros
Que em tal caminho e em tanta desventura
Foram sempre conosco aventureiros.
Quão fácil é ao corpo a sepultura!
Quaisquer ondas do mar, quaisquer outeiros
Estranhos, assim mesmo como aos nossos,
Receberão de todo o llustre os ossos.

«Assim que deste porto nos partimos Com maior esperança e mor tristeza, E pela costa abaixo o mar abrimos, Buscando algum sinal de mais firmeza. Na dura Moçambique, enfim, surgimos, De cuja falsidade e má vileza Já serás sabedor, e dos enganos Dos povos de Mombaça, pouco humanos.

«Até que aqui, no teu seguro porto, Cuja brandura e doce tratamento Dará saúde a um vivo e vida a um morto, Nos trouxe a piedade do alto Assento. Aqui repouso, aqui doce conforto, Nova quietação do pensamento, Nos deste. E vês aqui, se atento ouviste, Te contei tudo quanto me pediste.

«Julgas agora, Rei, se houve no mundo Gentes que tais caminhos cometessem? Crês tu que tanto Enéias e o facundo Ulisses pelo mundo se estendessem? Ousou algum a ver do mar profundo, Por mais versos que dele se escrevessem, Do que eu vi, a poder d'esforço e de arte, E do que inda hei-de ver, a oitava parte?

«Esse que bebeu tanto da água Aônia, Sobre quem têm contenda peregrina, Entre si, Rodes, Smirna e Colofônia, Atenas, Argo e Salamina; Essoutro que esclarece toda Ausônia, A cuja voz, altíssona e divina, Ouvindo, o pátrio Míncio se adormece Mas o Tibre com som se ensoberbece:

«Cantem, louvem e escrevam sempre extremos
Desses seus Semideuses e encareçam,
Fingindo magas Circes, Polifemos,
Sirenas que com canto os adormeçam;
Dêem-lhe mais navegar à vela e remos
Os Cícones e a terra onde se esqueçam
Os companheiros, em gostando o loto;
Dêem-lhe perder nas águas o piloto;

«Ventos soltos lhe finjam e imaginem Dos odres, e Calipsos namoradas; Harpias que o manjar lhe contaminem; Descer às sombras nuas já passadas: Que, por muito e por muito que se afinem Nestas fábulas vãs, tão bem sonhadas, A verdade que eu conto, nua e pura, Vence toda grandíloqua escritura!»

Da boca do fecundo Capitão
Pendendo estavam todos, embebidos,
Quando deu fim à longa narração
Dos altos feitos, grandes e subidos.
Louva o Rei o sublime coração
Dos Reis em tantas guerras conhecidos;
Da gente louva a antiga fortaleza,
A lealdade d'ânimo e nobreza.

Vai recontando o povo, que se admira,
O caso cada qual que mais notou;
Nenhum deles da gente os olhos tira
Que tão longos caminhos rodeou.
Mas já o mancebo Délio as rédeas vira
Que o irmão de Lampécia mal guiou,
Por vir a descansar nos Tétios braços;
E el-Rei se vai do mar aos nobres paços.

Quão doce é o louvor e a justa glória Dos próprios feitos, quando são soados! Qualquer nobre trabalha que em memória Vença ou iguale os grandes já passados. As invejas da ilustre e alheia história Fazem mil vezes feitos sublimados. Quem valorosos obras exercita, Louvor alheio muito o esperta e incita.

Não tinha em tanto os feitos gloriosos De Aquiles, Alexandro, na peleja, Quanto de quem o canta os numerosos Versos: isso só louva, isso deseja. Os troféus de Milcíades, famosos, Temístocles despertam só de inveja; E diz que nada tanto o deleitava. Como a voz que seus feitos celebrava.

Trabalha por mostrar Vasco da Gama Que essas navegações que o mundo canta Não merecem tamanha glória e fama Como a sua, que o Céu e a Terra espanta. Si; mas aquele Herói que estima e ama Com deões, mercês, favores e honra tanta A lira Mantuana, faz que soe Enéias, e a Romana glória voe.

Dá a terra Lusitana Cipiões, Césares, Alexandros, e dá Augustos; Mas não lhe dá contudo aqueles deões Cuja falta os faz duros e robustos. Octávio, entre as maiores opressões, Compunha versos doutos e venustos (Não dirá Fúlvia, certo, que é mentira, Quando a deixava Antônio por Glafira).

Vai César sojugando toda França E as armas não lhe impedem a ciência; Mas, numa mão a pena e noutra a lança, Igualava de Cícero a eloquência. O que de Cipião se sabe e alcança É nas comédias grande experiência. Lia Alexandro a Homero de maneira Que sempre se lhe sabe à cabeceira.

Enfim, não houve forte Capitão
Que não fosse também douto e ciente,
Da Lácia, Grega ou Bárbara nação,
Senão da Portuguesa tão somente.
Sem vergonha o não digo: que a razão
De algum não ser por versos excelente
É não se ver prezado o verso e rima,
Porque quem não sabe arte, não na estima.

Por isso, e não por falta de natura,
Não há também Virgílios nem Homeros;
Nem haverá, se este costume dura,
Pios Enéias nem Aquiles feros.
Mas o pior de tudo é que a ventura
Tão ásperos os fez e tão austeros,
Tão rudos e de engenho tão remisso,
Que a muitos lhe dá pouco ou nada disso.

Às Musas agradeça o nosso Gama
O muito amor da pátria, que as obriga
A dar aos seus, na lira, nome e fama
De toda a ilustre e bélica fadiga;
Que ele, nem quem na estirpe seu se chama,
Calíope não tem por tão amiga
Nem as filhas do Tejo, que deixassem
As telas d'ouro fino e que o cantassem.

Porque o amor fraterno e puro gosto
De dar a todo o Lusitano feito
Seu louvor, é somente o pres[s]uposto
Das Tágides gentis, e seu respeito.
Porém não deixe, enfim, de ter disposto
Ninguém a grandes obras sempre o peito:
Que, por esta ou por outra qualquer via,
Não perderá seu preço e sua valia.

Canto IV

NÃO sabia em que modo festejasse O Rei Pagão os fortes navegantes,

Pera que as amizades alcançasse
Do Rei Cristão, das gentes tão possantes.
Pesa-lhe que tão longe o aposentasse
Das Européias terras abundantes
A ventura, que não no fez vizinho
Donde Hércules ao mar abriu o caminho.

Com jogos, danças e outras alegrias,
A segundo a polícia Melindana,
Com usadas e ledas pescarias,
Com que a Lageia Antônio alegra e engana,
Este famoso Rei, todos os dias
Festeja a companhia Lusitana,
Com banquetes, manjares desusados,
Com frutas, aves, carnes e pescados.

Mas vendo o Capitão que se detinha
Já mais do que devia, e o fresco vento
O convida que parta e tome asinha
Os pilotos da terra e mantimento,
Não se quer mais deter, que ainda tinha
Muito pera cortar do salso argento.
Já do Pagão benigno se despede,
Que a todos amizade longa pede.

Pede-lhe mais que aquele porto seja Sempre com suas frotas visitado, Que nenhum outro bem maior deseja Que dar a tais barões seu reino e estado; E que, enquanto seu corpo o espírito reja, Estará de contino aparelhado A pôr a vida e reino totalmente Por tão bom Rei, por tão sublime gente.

Outras palavras tais lhe respondia O Capitão, e logo, as velas dando, Pera as terras da Aurora se partia, Que tanto tempo há já que vai buscando. No piloto que leva não havia Falsidade, mas antes vai mostrando A navegação certa; e assim caminha Já mais seguro do que dantes vinha.

As ondas navegavam do Oriente, Já nos mares da Índia, e enxergavam Os tálamos do Sol, que nasce ardente; Já quase seus desejos se acabavam; Mas o mau de Tioneu, que na alma sente As venturas que então se aparelhavam À gente Lusitana, delas digna, Arde, morre, blasfema e desatina.

Via estar todo o Céu determinado De fazer de Lisboa nova Roma; Não no pode estorvar, que destinado Está doutro Poder que tudo doma. Do Olimpo desce enfim, desesperado; Novo remédio em terra busca e toma: Entra no úmido reino e vai-se à corte Daquele a quem o mar caiu em sorte.

No mais interno fundo das profundas Cavernas altas, onde o mar se esconde, Lá donde as ondas saem furibundas Quando às iras do vento o mar responde, Netuno mora e moram as jocundas Nereidas e outros Deuses do mar, onde As águas campo deixam às cidades Que habitam estas úmidas Deidades.

Descobre o fundo nunca descoberto
As areias ali de prata fina;
Torres altas se vêem, no campo aberto,
Da transparente massa cristalina;
Quanto se chegam mais os olhos perto
Tanto menos a vista determina
Se é cristal o que vê, se diamante,
Que assim se mostra claro e radiante.

As portas d'ouro fino, e marchetadas
Do rico aljôfar que nas conchas nasce,
De escultura formosa estão lavradas,
Na qual do irado Baco a vista passe;
E vê primeiro, em cores variadas,
Do velho Caos a tão confusa face;
Vêm-se os quatro Elementos trasladados,
Em diversos ofícios ocupados.

Ali, sublime, o Fogo estava em cima, Que em nenhuma matéria se sustinha; Daqui as cousas vivas sempre anima, Depois que Prometeu furtado o tinha. Logo após ele, leve se sublima O invisível Ar, que mais asinha Tomou lugar e, nem por quente ou frio, Algum deixa no mundo estar vazio.

Estava a Terra em montes, revestida
De verdes ervas e árvores floridas,
Dando pasto diverso e dando vida
Às alimárias nela produzidas.
A clara forma ali estava esculpida
Das Águas, entre a terra desprazidas,
De pescados criando vários modos,
Com seu humor mantendo os corpos todos.

Noutra parte, esculpida estava a guerra
Que tiveram os Deuses cos Gigantes;
Está Tifeu debaixo da alta serra
De Etna, que as flamas lança crepitantes.
Esculpido se vê, ferindo a Terra,
Netuno, quando as gentes, ignorantes,
Dele o cavalo houveram, e a primeira
De Minerva pacífica oliveira.

Pouca tardança faz Lieu irado
Na vista destas cousas, mas entrando
Nos paços de Netuno, que, avisado
Da vinda sua, o estava já aguardando,
Às portas o recebe, acompanhado
Das Ninfas, que se estão maravilhando
De ver que, cometendo tal caminho,
Entre no reino d'água o Rei do vinho

«Ó Netuno (Ihe disse) não te espantes
 De Baco nos teus reinos receberes,
 Porque também cos grandes e possantes
 Mostra a Fortuna injusta seus poderes.
 Manda chamar os Deuses do mar, antes
 Que fale mais, se ouvir-me o mais quiseres;
 Verão da desventura grandes modos:
 Ouçam todos o mal que toca a todos.»

Julgando já Netuno que seria
Estranho caso aquele, logo manda
Tritão, que chame os Deuses da água fria
Que o mar habitam duma e doutra banda.
Tritão, que de ser filho se gloria
Do Rei e de Salácia veneranda,
Era mancebo grande, negro e feio,
Trombeta de seu pai e seu correio.

Os cabelos da barba e os que decem Da cabeça nos ombros, todos eram Uns limos prenhes d'água, e bem parecem Que nunca brando pêntem conheceram. Nas pontas pendurados não falecem Os negros mexilhões, que ali se geram. Na cabeça, por gorra, tinha posta uma mui grande casca de lagosta.

O corpo nu, e os membros genitais, Por não ter ao nadar impedimento, Mas porém de pequenos animais Do mar todos cobertos, cento e cento: Camarões e caranguejos e outros mais, Que recebem de Febe crescimento; Ostras e berbigões, do muco sujos, Às costas Coma casca os caramujos.

Na mão a grande concha retorcida Que trazia, com força já tocava; A voz grande, canora, foi ouvida Por todo o mar, que longe retumbava. Já toda a companhia, apercebida, Dos Deuses pera os paços caminhava Do Deus que fez os muros de Dardânia, Destruídos depois da Grega insânia.

Vinha o padre Oceano, acompanhado Dos filhos e das filhas que gerara; Vem Nereu, que com Dóris foi casado, Que todo o mar de Ninfas povoara. O profeta Proteu, deixando o gado Marítimo pascer pela água amara, Ali veio também, mas já sabia O que o padre Lieu no mar queria.

Vinha por outra parte a linda esposa
De Netuno, de Celo e Vesta filha,
Grave e leda no gesto, e tão formosa
Que se amansava o mar, de maravilha.
Vestida uma camisa preciosa
Trazia, de delgada beatilha,
Que o corpo cristalino deixa ver-se,
Que tanto bem não é pera esconder-se.

Anfitrite, formosa como as flores, Neste caso não quis que falecesse; O delfim traz consigo que aos amores Do Rei lhe aconselhou que obedecesse. Cos olhos, que de tudo são senhores, Qualquer parecerá que o Sol vencesse Ambas vêm pela mão, igual partido, Pois ambas são esposas dum marido. Aquela que, das fúrias de Atamante Fugindo, veio a ter divino estado, Consigo traz o filho belo infante, No número dos Deuses relatado; Pela praia brincando vem, diante, Com as lindas conchinhas, que o salgado Mar sempre cria; e às vezes pela areia No colo o toma a bela Panopeia.

E o Deus que foi num tempo corpo humano
E por virtude da erva poderosa,
Foi convertido em peixe, e deste dano
Lhe resultou Deidade gloriosa,
Inda vinha chorando o feio engano
Que Circes tinha usado Coma formosa
Scila, que ele ama, desta sendo amado,
Que a mais obriga amor mal empregado.

Já finalmente todos assentados
Na grande sala, nobre e divinal,
As Deusas em riquíssimos estrados,
Os Deuses em cadeiras de cristal,
Foram todos do Padre agasalhados,
Que com Tébano tinha assento igual;
De fumos enche a casa a rica massa
Que no mar nasce e Arábia em cheiro passa.

Estando sossegado já o tumulto
Dos Deuses e de seus recebimentos,
Começa a descobrir do peito oculto
A causa o Tioneu de seus tormentos;
Um pouco carregando-se no vulto,
Dando mostra de grandes sentimentos,
Só por dar aos de Luso triste morte
Co ferro alheio, fala desta sorte:

«Príncipe, que de juro senhoreias,
 Dum Pólo ao outro Pólo, o mar irado,
 Tu, que as gentes da Terra toda enfreias,
 Que não passem o termo limitado;
 E tu, padre Oceano, que rodeias
 O Mundo universal e o tens cercado,
 E com justo decreto assim permites
 Que dentro vivam só de seus limites;

«E vós, Deuses do Mar, que não sofreis Injúria alguma em vosso reino grande, Que com castigo igual vos não vingueis De quem quer que por ele corra e ande: Que descuido foi este em que viveis? Quem pode ser que tanto vos abrande Os peitos, com razão endurecidos Contra os humanos, fracos e atrevidos?

«Vistes que, com grandíssima ousadia, Foram já cometer o Céu supremo; Vistes aquela insana fantasia De tentarem o mar com vela e remo; Vistes, e ainda vemos cada dia, Soberbas e insolências tais, que temo Que do Mar e do Céu, em poucos anos, Venham Deuses a ser, e nós, humanos.

«Vedes agora a fraca geração Que dum vassalo meu o nome toma, Com soberbo e altivo coração A vós e a mi e o mundo todo doma. Vedes, o vosso mar cortando vão, Mais do que fez a gente alta de Roma; Vedes, o vosso reino devassando, Os vossos estatutos vão quebrando.

«Eu vi que contra os Mínimas, que primeiro No vosso reino este caminho abriram Bóreas, injuriado, e o companheiro Aquilo e os outros todos resistiram. Pois se do ajuntamento aventureiro Os ventos esta injúria assim sentiram, Vós, a quem mais compete esta vingança, Que esperais? Porque a pondes em tardança?

«E não consinto, Deuses, que cuideis Que por amor de vós do Céu desci, Nem da mágoa da injúria que sofreis, Mas da que se me faz também a mi; Que aquelas grandes honras que sabeis Que no mundo ganhei, quando venci As terras Indianas do Oriente, Todas vejo abatidas desta gente.

«Que o grão Senhor e Fados, que destinam, Como lhe bem parece, o baixo mundo, Famas, mores que nunca, determinam De dar a estes barões no mar profundo. Aqui vereis, ó Deuses, como ensinam O mal também a Deuses; que, a segundo Se vê, ninguém já tem menos valia Que quem com mais razão valer devia.

«E por isso do Olimpo já fugi,

Buscando algum remédio a meus pesares, Por ver o preço que no Céu perdi, e por dita acharei nos vossos mares.» Mais quis dizer, e não passou daqui, Porque as lágrimas já, correndo a pares, Lhe saltaram dos olhos, com que logo Se acendem as Deidades d'água em fogo.

A ira com que súbito alterado
O coração dos Deuses foi num ponto,
Não sofreu mais conselho bem cuidado
Nem dilação nem outro algum desconto:
Ao grande Eolo mandam já recado,
Da parte de Netuno, que sem conto
Solte as fúrias dos ventos repugnantes,
Que não haja no mar mais navegantes!

Bem quisera primeiro ali Proteu
Dizer, neste negócio, o que sentia;
E, segundo o que a todos pareceu,
Era alguma profunda profecia.
Porém tanto o tumulto se moveu,
Súbito, na divina companhia,
Que Tétis, indignada, lhe bradou:
- «Netuno sabe bem o que mandou!»

Já lá o soberbo Hipótades soltava
Do cárcere fechado os furiosos
Ventos, que com palavras animava
Contra os varões audazes e animosos.
Súbito, o céu sereno se obumbrava,
Que os ventos, mais que nunca impetuosos,
Começam novas forças a ir tomando,
Torres, montes e casas derribando.

Enquanto este conselho se fazia
No fundo aquoso, a leda, lassa frota
Com vento sossegado prosseguia,
Pelo tranquilo mar, a longa rota.
Era no tempo quando a luz do dia
Do Eóo Hemisfério está remota;
Os do quarto da prima se deitavam,
Pera o segundo os outros despertavam.

Vencidos vêm do sono e mal despertos; Bocejando, a miúdo se encostavam Pelas antenas, todos mal cobertos contra os agudos ares que assopravam; Os olhos contra seu querer abertos; Mas estragando, os membros estiravam. Remédios contra o sono buscar querem, Histórias contam, casos mil referem.

- «Com que melhor podemos (um dizia)
 Este tempo passar, que é tão pesado,
 Senão com algum conto de alegria,
 Com que nos deixe o sono carregado?»
 Responde Leonardo, que trazia
 Pensamentos de firme namorado:
 — «Que contos poderemos ter melhores,
 Pera passar o tempo, que de amores?»

— «Não é (disse Veloso) cousa justa Tratar branduras em tanta aspereza, Que o trabalho do mar, que tanto custa, Não sofre amores nem delicadeza; Antes de guerra, férvida e robusta A nossa história seja, pois dureza Nossa vida há-de ser, segundo entendo, Que o trabalho por vir mo está dizendo.»

Consentem nisto todos, e encomendam
A Veloso que conte isto que aprova.

— «Contarei (disse) sem que me aprendam
De contar cousa fabulosa ou nova;
E por que os que me ouvirem daqui repreendam,
A fazer feitos grandes de alta prova,
Dos nascidos direi na nossa terra,
E estes sejam os Doze de Inglaterra.

«No tempo que do Reino a rédea leve, João, filho de Pedro, moderava, Depois que sossegado e livre o teve Do vizinho poder, que o molestava, Lá na grande Inglaterra, que da neve Boreal sempre abunda, semeava A fera Erínies dura e má cizânia, Que lustre fosse a nossa Lusitânia.

«Entre as damas gentis da corte Inglesa E nobres cortesãos, acaso um dia Se levantou discórdia, em ira acesa (Ou foi opinião, ou foi porfia).
Os cortesãos, a quem tão pouco pesa Soltar palavras graves de ousadia,
Dizem que provarão que honras e famas Em tais damas não há pera ser damas;

«E que se houver alguém, com lança e espada, Que queira sustentar a parte sua, Que eles, em campo raso ou estacada, Lhe darão feia infâmia ou morte crua. A feminil fraqueza, pouco usada, Ou nunca, a opróbrios tais, vendo-se nua De forças naturais convenientes, Socorro pede a amigos e parentes.

«Mas, como fossem grandes e possantes No reino os inimigos, não se atrevem Nem parentes, nem férvidos amantes, A sustentar as damas, como devem. Com lágrimas formosas, e bastantes A fazer que em socorro os Deuses levem De todo o Céu, por rostos de alabastro, Se vão todas ao Duque de Alencastro.

«Era este Ingrês potente e militara Cos Portugueses já contra Castela, Onde as forças magnânimas provara Dos companheiros, e benigna estrela. Não menos nesta terra experimentara Namorados afeitos, quando nela A filha viu, que tanto o peito doma Do forte Rei que por mulher a toma.

«Este, que socorrer-lhe não queria Por não causar discórdias intestinais, Lhe diz: - «Quando o direito pretendia Do Reino lá das terras Iberinas, Nos Lusitanos vi tanta ousadia, Tanto primor e partes tão divinas, Que eles sós poderiam, se não erro, Sustentar vossa parte a fogo e ferro;

«E se, agravadas damas, sois servidas, Por vós lhe mandarei embaixadores, Que, por cartas discretas e polidas, De vosso agravo os façam sabedores; Também, por vossa parte, encarecidas Com palavras d~ afagos e d, amores Lhe sejam vossas lágrimas, que eu creio Que ali tereis socorro e forte esteio. »

«Destarte as aconselha o Duque experto
E logo lhe nomeia doze fortes;
E por que cada dama um tenha certo,
Lhe manda que sobre eles lancem sortes,
Que elas só doze são; e descoberto
Qual a qual tem caído das consortes,
Cad'uma escreve ao seu, por vários modos,

E todas a seu Rei, e o Duque a todos.

«Já chega a Portugal o mensageiro, Toda a corte alvoroça a novidade; Quisera o Rei sublime ser primeiro, Mas não lho sofre a régia Majestade. Qualquer dos cortesãos aventureiro Deseja ser, com férvida vontade, E só fica por bem-aventurado Quem já vem pelo Duque nomeado.

«Lá na leal cidade donde teve
Origem (como é fama) o nome eterno
De Portugal, armar madeiro leve
Manda o que tem o leme do governo.
Apercebem-se os doze, em tempo breve,
D'armas e roupas de uso mais moderno,
De elmos, cimeiras, letras e primores,
Cavalos, e concertos de mil cores.

«Já do seu Rei tomado têm licença, Pera partir do Douro celebrado, Aqueles que escolhidos por sentença Foram do Duque Inglês experimentado. Não há na companhia diferença De cavaleiro, destro ou esforçado; Mas um só, que Magriço se dizia, Destarte fala à forte companhia:

- «Fortíssimos consócios, eu desejo
Há muito já de andar terras estranhas,
Por ver mais águas que as do Douro e Tejo,
Várias gentes e leis e várias manhas.
Agora que aparelho certo vejo,
(Pois que do mundo as cousas são tamanhos)
Quero, se me deixais, ir só por terra,
Porque eu serei convosco em Inglaterra.

«E quando caso for que eu, impedido Por Quem das cousas é última linha, Não for convosco ao prazo instituído, Pouca falta vos faz a falta minha: Todos por mi fareis o que é devido. Mas, se a verdade o espírito me adivinha, Rios, montes, Fortuna ou sua inveja Não farão que eu convosco lá não seja.»

«Assim diz e, abraçados os amigos E tomada licença, enfim se parte. Passa Lião, Castela, vendo antigos Lugares que ganhara o pátrio Marte; Navarra, cos altíssimos perigos Do Perineu, que Espanha e Gália parte. Vistas, enfim, de França as cousas grandes, No grande empório foi parar de Frandes.

«Ali chegado, ou fosse caso ou manha, Sem passar se deteve muitos dias. Mas dos onze a ilustríssima companha Cortam do Mar do Norte as ondas frias; Chegados de Inglaterra à costa de estranha, Pera de Londres já fazem todos vias; Do Duque são com festas agasalhados E das damas servidos e amimados.

«Chega-se o prazo e dia assinalado De entrar em campo já cos doze Ingleses, Que pelo Rei já tinham segurado; Armam-se d'elmos, grevas e de arneses. Já as damas têm por si, fulgente e armado, O Mavorte feroz dos Portugueses; Vestem-se elas de cores e de sedas, De ouro e de jóias mil, ricas e ledas.

«Mas aquela a quem fora em sorte dado Magriço, que não vinha, com tristeza Se veste, por não ter quem nomeado Seja seu cavaleiro nesta empresa; Bem que os onze apregoam que acabado Será o negócio assim na corte Inglesa, Que as damas vencedoras se conheçam, Posto que dous e três dos seus faleçam.

«Já num sublime e público teatro Se assenta o Rei Inglês com toda a corte: Estavam três e três e quatro e quatro, Bem como a cada qual coubera em sorte; Não são vistos do Sol, do Tejo ao Batro, De força, esforço e d'ânimo mais forte, Outros doze sair, como os Ingleses, No campo. contra os onze Portugueses.

«Mastigam os cavalos, escumando, Os áureos freios, com feroz semblante; Estava o Sol nas armas rutilando, Como em cristal ou rígido diamante; Mas enxerga-se, num e noutro bando, Partido desigual e dissonante Dos onze contra os doze; quando a gente Começa a alvoroçar-se geralmente. «Viram todos o rosto aonde havia A causa principal do reboliço: Eis entra um cavaleiro, que trazia Armas, cavalo, ao bélico serviço; Ao Rei e às damas fala e logo se ia Pera os onze, que este era o grão Magriço; Abraça os companheiros, como amigos , A quem não falta, certo nos perigos.

«A dama, como ouviu que este era aquele Que vinha a defender seu nome e fama, Se alegra e veste ali do animal de Hele, Que a gente bruta mais que virtude ama. Já dão sinal, e o som da tuba impele Os belicosos ânimos, que inflama; Picam d'esporas, largam rédeas logo, Abaixam lanças, fere a terra fogo;

«Dos cavalos o estrépito parece Que faz que o chão debaixo todo treme; O coração no peito que estremece De quem os olha, se alvoroça e teme. Qual do cavalo voa, que não desce; Qual, com cavalo em terra dando, geme; Qual vermelhas as armas faz de brancas; Qual cos penachos do elmo açouta as ancas.

«Algum dali tomou perpétuo sono E fez da vida ao fim breve intervalo; Correndo, algum cavalo vai sem dono, E noutra parte o dono sem cavalo. Cai a soberba Inglesa de seu trono, Que dous ou três já fora vão do valo. Os que de espada vêm fazer batalha, Mais acham já que arnês, escudo e malha.

«Gastar palavras em contar extremos
De golpes feros, cruas estocadas,
É desses gastadores, que sabemos,
Maus do tempo, com fábulas sonhadas.
Basta, por fim do caso, que entendemos
Que com finezas altas e afamadas,
Cos nossos fica a palma da vitória
E as damas vencedoras e com glória.

«Recolhe o Duque os doze vencedores Nos seus paços, com festas e alegria; Cozinheiros ocupa e caçadores, Das damas e formosa companhia, Que querem dar aos seus libertadores Banquetes mil, cada hora e cada dia, Enquanto se detêm em Inglaterra, Até tornar à doce e cara terra.

«Mas dizem que, contudo, o grão Magriço,
Desejoso de ver as cousas grandes,
Lá se deixou ficar, onde um serviço
Notável à Condessa fez de Frandes;
E, como quem não era já noviço
Em todo trance onde tu, Marte, mandes,
Um Francês mata em campo, que o destino
Lá teve de Torcato e de Corvino.

«Outro também dos doze em Alemanha Se lança e teve um fero desafio Cum Germano enganoso, que, com manha Não devida, o quis pôr no extremo fio.» Contando assim Veloso, já a companha Lhe pede que não faça tal desvio Do caso de Magriço e vencimento, Nem deixe o de Alemanha em esquecimento.

Mas neste passo, assim prontos estando,
Eis o mestre, que olhando os ares anda,
O apito toca: acordam, despertando,
Os marinheiros duma e doutra banda.
E, porque o vento vinha refrescando,
Os traquetes das gáveas tomar manda.
- «Alerta (disse) estai, que o vento cresce
Daquela nuvem negra que aparece! »

Não eram os traquetes bem tomados,
Quando dá a grande e súbita procela.

- «Amaina (disse o mestre a grandes brados),
Amaina (disse), amaina a grande vela!»
Não esperam os ventos indignados
Que amainassem, mas, juntos dando nela,
Em pedaços a fazem cum ruído
Que o Mundo pareceu ser destruído!

O céu fere com gritos nisto a gente, Cum súbito temor e desacordo; Que, no romper da vela, a nau pendente Toma grão suma d'água pelo bordo. - «Alija (disse o mestre rijamente), Alija tudo ao mar, não falte acordo! Vão outros dar à bomba, não cessando; À bomba, que nos imos alagando!»

Correm logo os soldados animosos

A dar à bomba; e, tanto que chegaram, Os balanços que os mares temerosos Deram à nau, num bordo os derribaram. Três marinheiros, duros e forçosos, A menear o leme não bastaram; Talhas lhe punham, duma e doutra parte, Sem aproveitar dos homens força e arte.

Os ventos eram tais que não puderam
Mostrar mais força d'ímpeto cruel,
Se pera derribar então vieram fortíssima
Torre de Babel, os altíssimos mares, que cresceram,
A pequena grandura dum batel
Mostra a possante nau, que move espanto,
Vendo que se sustém nas ondas tanto.

A nau grande, em que vai Paulo da Gama, Quebrado leva o mastro pelo meio, Quase toda alagada; a gente chama Aquele que a salvar o mundo veio. Não menos gritos vãos ao ar derrama Toda a nau de Coelho, com receio, Conquanto teve o mestre tanto tento Que primeiro amainou que desse o vento.

Agora sobre as nuvens os subiam As ondas de Netuno furibundo; Agora a ver parece que desciam As íntimas entranhas do Profundo. Noto, Austro, Bóreas, Aquilo, queriam Arruinar a máquina do Mundo; A noite negra e feia se alumia Cos raios em que o Pólo todo ardia!

As Alciónias aves triste canto
Junto da costa brava levantaram,
Lembrando-se de seu passado pranto,
Que as furiosas águas lhe causaram.
Os delfins namorados, entretanto,
Lá nas covas marítimas entraram,
Fugindo à tempestade e ventos duros,
Que nem no fundo os deixa estar seguros.

Nunca tão vivos raios fabricou Contra a fera soberba dos Gigantes O grão ferreiro sórdido que obrou Do enteado as armas radiantes; Nem tanto o grão Tonante arremessou Relâmpados ao mundo, fulminantes, No grão dilúvio donde sós viveram Os dous que em gente as pedras converteram.

Quantos montes, então, que derribaram
As ondas que batiam denodadas!
Quantas árvores velhas arrancaram
Do vento bravo as fúrias indignadas!
As forçosas raízes não cuidaram
Que nunca pera o céu fossem viradas
Nem as fundas areias que pudessem
Tanto os mares que em cima as revolvessem.

Vendo Vasco da Gama que tão perto Do fim de seu desejo se perdia, Vendo ora o mar até o Inferno aberto, Ora com nova fúria ao Céu subia, Confuso de temor, da vida incerto, Onde nenhum remédio lhe valia, Chama aquele remédio santo e forte Que o impossível pode, desta sorte:

«Divina Guarda, angélica, celeste,
 Que os céus, o mar e terra senhoreias:
 Tu, que a todo Israel refúgio deste
 Por metade das águas Eritreias;
 Tu, que livraste Paulo e defendeste
 Das Sirtes arenosas e ondas feias,
 E, guardaste, cos filhos, o segundo
 Povoador do alagado e vácuo mundo:

«Se tenho novos medos perigosos Doutra Cila e Caríbdis já passados, Outras Sirtes e baixos arenosos, Outros Acroceráunios infamados; No fim de tantos casos trabalhosos, Porque somos de Ti desempatados, Se este nosso trabalho não te ofende, Mas antes teu serviço só pretende?

«Oh ditosos aqueles que puderam Entre as agudas lanças Africanas Morrer, enquanto fortes sustiveram A santa Fé nas terras Mauritanas; De quem feitos ilustres se souberam, De quem ficam memórias soberanas, De quem se ganha a vida com perdê-la, Doce fazendo a morte as honras dela!»

Assim dizendo, os ventos, que lutam Como touros indômitos, bramando, Mais e mais a tormenta acrescentavam, Pela miúda enxárcia assoviando. Relâmpados medonhos não cessavam, Feros trovões, que vêm representando Cair o Céu dos eixos sobre a Terra, Consigo os Elementos terem guerra.

Mas já a amorosa Estrela cintilava
Diante do Sol claro, no horizonte,
Mensageira do dia, e visitava
A terra e o largo mar, com leda fronte.
A Deusa que nos Céus a governava,
De quem foge o ensífero Oriente,
Tanto que o mar e a cara armada vira,
Tocada junto foi de medo e de ira.

 «Estas obras de Baco são, por certo (Disse), mas não será que avante leve Tão danada tenção, que descoberto Me será sempre o mal a que se atreve.» Isto dizendo, desce ao mar aberto, No caminho gastando espaço breve, Enquanto manda as Ninfas amorosas Grinaldas nas cabeças pôr de rosas.

Grinaldas manda pôr de várias cores Sobre cabelos louros a porfia. Quem não dirá que nascem roxas flores Sobre ouro natural, que Amor enfia? Abrandar determina, por amores, Dos ventos a nojosa companhia, Mostrando-lhe as amadas Ninfas belas, Que mais formosas vinham que as estrelas.

Assim foi; porque, tanto que chegaram À vista delas, logo lhe falecem
As forças com que dantes pelejaram,
E já como rendidos lhe obedecem;
Os pés e mãos parece que lhe ataram
Os cabelos que os raios escurecem.
A Bóreas, que do peito mais queria,
Assim disse a belíssima Oritia:

— «Não creias, fero Bóreas, que te creio Que me tiveste nunca amor constante, Que brandura é de amor mais certo arreio E não convém furor a firme amante. Se já não pões a tanta insânia freio, Não esperes de mi, daqui em diante, Que possa mais amar-te, mas temer-te; Que amor, contigo, em medo se converte.» Assim mesmo a formosa Galatéia
Dizia ao fero Noto, que bem sabe
Que dias há que em vê-la se recreia,
E bem crê que com ele tudo acabe.
Não sabe o bravo tanto bem se o creia,
Que o coração no peito lhe não cabe;
De contente de ver que a dama o manda,
Pouco cuida que faz, se logo abranda.

Desta maneira as outras amansavam
Subitamente os outros amadores;
E logo à linda Vênus se entregavam,
Amansadas as iras e os furores.
Ela lhe prometeu, vendo que amavam,
Sempiterno favor em seus amores,
Nas belas mãos tomando-lhe homenagem
De lhe serem leais esta viagem.

Já a manhã clara dava nos outeiros
Por onde o Ganges murmurando soa,
Quando da celsa gávea os marinheiros
Enxergaram terra alta, pela proa.
Já fora de tormenta e dos primeiros
Mares, o temor vão do peito voa.
Disse alegre o piloto Melindano:
- «Terra é de Calecu, se não me engano.

«Esta é, por certo, a terra que buscais Da verdadeira Índia, que aparece; E se do mundo mais não desejais, Vosso trabalho longo aqui fenece.» Sofrer aqui não pôde o Gama mais, De ledo em ver que a terra se conhece; Os giolhos no chão, as mãos ao Céu, A mercê grande a Deus agradeceu.

As graças a Deus dava, e razão tinha,
Que não somente a terra lhe mostrava
Que, com tanto temor, buscando vinha,
Por quem tanto trabalho experimentava,
Mas via-se livrado, tão asinha,
Da morte, que no mar lhe aparelhava
O vento duro, férvido e medonho,
Como quem despertou de horrendo sonho.

Por meio destes hórridos perigos, Destes trabalhos graves e temores, Alcançam os que são de fama amigos As honras imortais e graus maiores; Não encostados sempre nos antigos Troncos nobres de seus antecessores; Não nos leitos dourados, entre os finos Animais de Moscóvia zibelinos:

Não cos manjares novos e esquisitos,
Não cos passeios moles e ociosos,
Não cos vários deleites e infinitos,
Que afeminam os peitos generosos;
Não cos nunca vencidos apetites,
Que a Fortuna tem sempre tão mimosos,
Que não sofre a nenhum que o passo mude
Pera alguma obra heróica de virtude;

Mas com buscar, com seu forçoso braço,
As honras que ele chame próprias suas;
Vigiando e vestindo o forjado aço,
Sofrendo tempestades e ondas cruas,
Vencendo os torpes frios no regaço
Do Sul, e regiões de abrigo nuas,
Engolindo o corrupto mantimento
Temperado com um árduo sofrimento;

E com forçar o rosto, que se enfia,
A parecer seguro, ledo, inteiro,
Pera o pelouro ardente que assovia
E leva a perna ou braço ao companheiro.
Destarte o peito um calo honroso cria,
Desprezador das honras e dinheiro,
Das honras e dinheiro que a ventura
Forjou, e não virtude justa e dura.

Destarte se esclarece o entendimento, Que experiências fazem repousado, E fica vendo, como de alto assento, O baixo trato humano embaraçado. Este, onde tiver força o regimento Direito e não de afeitos ocupado, Subirá (como deve) a ilustre mando, Contra vontade sua, e não rogando.

Canto VII

JÁ se viam chegados junto à terra Que desejada já de tantos fora,

Que entre as correntes Indicas se encerra E o Ganges, que no Céu terreno mora. Ora sus, gente forte, que na guerra Quereis levar a palma vencedora: Já sois chegados, já tendes diante

A terra de riquezas abundante!

A vós, ó geração de Luso, digo, Que tão pequena parte sois no mundo, Não digo inda no mundo, mas no amigo Curral de Quem governa o Céu rotundo; Vós, a quem não somente algum perigo Estorva conquistar o povo imundo, Mas nem cobiça ou pouca obediência Da Madre que nos Céus está em essência;

Vós, Portugueses, poucos quanto fortes, Que o fraco poder vosso não pesais; Vós, que, à custa de vossas várias mortes, A lei da vida eterna dilatais: Assim do Céu deitadas são as sortes Que vós, por muito poucos que sejais, Muito façais na santa Cristandade. Que tanto, ó Cristo, exaltas a humildade!

Vede'los Alemães, soberbo gado,
Que por tão largos campos se apascenta;
Do sucessor de Pedro rebelado,
Novo pastor e nova seita inventa;
Vede'lo em feias guerras ocupado,
Que inda com cego error se não contenta,
Não contra o superbíssimo Otomano,
Mas por sair do jugo soberano.

Vede'lo duro Inglês, que se nomeia Rei da velha e santíssima Cidade, Que o torpe Israelita senhoreia (Quem viu honra tão longe da verdade?), Entre as Boreais neves se recreia, Nova maneira faz de Cristandade: Pera os de Cristo tem a espada nua, Não por tomar a terra que era sua.

Guarda-lhe, por entanto, um falso Rei A cidade Hierosólima terrestre, Enquanto ele não guarda a santa Lei Da cidade Hierosólima celeste. Pois de ti, Galo indigno, que direi? Que o nome «Cristianíssimo» quiseste, Não pera defendê-lo nem guardá-lo, Mas pera ser contra ele e derribá-lo!

Achas que tens direito em senhorios De Cristãos, sendo o teu tão largo e tanto, E não contra o Cinífio e Nilo rios, Inimigos do antigo nome santo?
Ali se hão-de provar da espada os fios
Em quem quer reprovar da Igreja o canto.
De Carlos, de Luís, o nome e a terra
Herdaste, e as causas não da justa guerra?

Pois que direi daqueles que em delícias, Que o vil ócio no mundo traz consigo, Gastam as vidas, logram as divinais, Esquecidos do seu valor antigo? Nascem da tirania inimicícia, Que o povo forte tem, de si inimigo. Contigo, Itália, falo, já sumersa Em vícios mil, e de ti mesma adversa.

Ó míseros Cristãos, pela ventura Sois os dentes, de Cadimo desprazidos, Que uns aos outros se dão à morte dura, Sendo todos de um ventre produzidos? Não vedes a divina Sepultura Possuída de Cães, que, sempre unidos, Vos vêm tomar a vossa antiga terra, Fazendo-se famosos pela guerra?

Vedes que têm por uso e por decreto,
Do qual são tão inteiros observantes,
Ajuntarem o exército inquieto
Contra os povos que são de Cristo amantes;
Entre vós nunca deixa a fera Aleto
De semear cizânias repugnantes.
Olhai se estais seguros de perigos,
Que eles, e vós, sois vossos inimigos.

Se cobiça de grandes senhorios Vos faz ir conquistar terras alheias, Não vedes que Pactolo e Hermo rios Ambos volvem auríferas areias? Em Lídia, Assíria, lavram de ouro os fios; África esconde em si luzentes veias; Mova-vos já, sequer, riqueza tanta, Pois mover-vos não pode a Casa Santa.

Aquelas invenções, feras e novas, De instrumentos mortais da artilharia Já devem de fazer as duras provas Nos muros de Bizâncio e de Turquia. Fazei que torne lá às silvestres covas Dos Cáspios montes e da Cítia fria A Turca geração, que multiplica Na polícia da vossa Europa rica. Gregos, Traces, Armênios, Georgianos,
Bradando vos estão que o povo bruto
Lhe obriga os caros filhos aos profanos
Preceptos do Alcorão (duro tributo!).
Em castigar os feitos inumanos
Vos gloriai de peito forte e astuto,
E não queirais louvores arrogantes
De serdes contra os vossos mui possantes.

Mas, entanto que cegos e sedentos
Andais de vosso sangue, ó gente insana,
Não faltarão Cristãos atrevimentos
Nesta pequena casa Lusitana:
De África tem marítimos assentos;
É na Ásia mais que todas soberana;
Na quarta parte nova os campos ara;
E, se mais mundo houvera, lá chegara.

E vejamos, entanto, que acontece Àqueles tão famosos navegantes, Depois que a branda Vênus enfraquece O furor vão dos ventos repugnantes; Depois que a larga terra lhe aparece, Fim de suas perfilas tão constantes, Onde vem semear de Cristo a lei E dar novo costume e novo Rei.

Tanto que à nova terra se chegaram, Leves embarcações de pescadores Acharam, que o caminho lhe mostraram De Calecu, onde eram moradores. Pera lá logo as proas se inclinaram, Porque esta era a cidade, das melhores Do Malabar, melhor, onde vivia O Rei que a terra toda possuía.

Além do Indo jaz e aquém do Gange
Um terreno mui grande e assaz famoso
Que pela parte Austral o mar abrange
E pera o Norte o Emódio cavernoso.
Jugo de Reis diversos o constrange
A várias leis: alguns o vicioso
Mahoma, alguns os Ídolos adoram,
Alguns os animais que entre eles moram.

Lá bem no grande monte que, cortando Tão larga terra, toda Ásia discorre, Que nomes tão diversos vai tomando Segundo as regiões por onde corre, As fontes saem donde vêm manando Os rios cuja grão corrente morre No mar Índico, e cercam todo o peso Do terreno, fazendo-o quersoneso.

Entre um e o outro rio, em grande espaço Sai da larga terra uma longa ponta, Quase piramidal, que, no regaço Do mar, com Ceilão ínsula confronta; E junto donde nasce o largo braço Gangético, o rumor antigo conta Que os vizinhos, da terra moradores, Do cheiro se mantêm das finas flores.

Mas agora, de nomes e de usança Novos e vários são os habitantes: Os Deliis, os Patanes, que em possança De terra e gente, são mais abundantes; Decanis, Oriás, que a esperança Têm de sua salvação nas ressonantes Águas do Gange; e a terra de Bengala, Fértil de sorte que outra não lhe iguala;

O Reino de Cambaia belicoso
(Dizem que foi de Poro, Rei potente);
O Reino de Narsinga, poderoso
Mais de ouro e pedras que de forte gente.
Aqui se enxerga, lá do mar undoso,
Um monte alto, que corre longamente,
Servindo ao Malabar de forte muro,
Com que do Canará vive seguro.

Da terra os naturais Ihe chamam Gate,
Do pé do qual, pequena quantidade,
Se estende uma fralda estreita, que combate
Do mar a natural ferocidade.
Aqui de outras cidades, sem debate,
Calecu tem a ilustre dignidade
De cabeça de Império, rica e bela;
Samorim se intitula o senhor dela.

Chegada a frota ao rico senhorio,
Um Português, mandado, logo parte
A fazer sabedor o Rei gentio
Da vinda sua a tão remota parte.
Entrando o mensageiro pelo rio
Que ali nas ondas entra, a não vista arte,
A cor, o gesto estranho, o trajo novo,
Fez concorrer a vê-lo todo o povo.

Entre a gente que a vê-lo concorria,

Se chega um Mahometa, que nascido Fora na região da Berberia, Lá onde fora Anteu obedecido. (Ou, pela vizinhança, já teria O Reino Lusitano conhecido, Ou foi já assinalado de seu ferro; Fortuna o trouxe a tão longo desterro).

Em vendo o mensageiro, com jocundo Rosto, como quem sabe a língua Hispana, Lhe disse: - « Quem te trouxe a estoutro mundo, Tão longe da tua pátria Lusitana?» - «Abrindo (lhe responde) o mar profundo Por onde nunca veio gente humana; Vimos buscar do Indo a grão corrente, Por onde a Lei divina se acrescente.»

Espantado ficou da grão viagem
O Mouro, que Monçaide se chamava,
Ouvindo as opressões que na passagem
Do mar o Lusitano lhe contava.
Mas vendo, enfim, que a força da mensagem
Só pera o Rei da terra relevava,
Lhe diz que estava fora da cidade,
Mas de caminho pouca quantidade;

E que, entanto que a nova lhe chegasse
De sua estranha vinda, se queria,
Na sua pobre casa repousasse
E do manjar da terra comeria;
E depois que se um pouco recreasse,
Co ele pera a armada tornaria,
Que alegria não pode ser tamanha
Que achar gente vizinha em terra estranha.

O Português aceita de vontade
O que o ledo Monçaide lhe oferece;
Como se longa fora já a amizade,
Co ele come e bebe e lhe obedece.
Ambos se tornam logo da cidade
Pera a frota, que o Mouro bem conhece.
Sobem à capitania, e toda a gente
Monçaide recebeu benignamente.

O Capitão o abraça, em cabo ledo, Ouvindo clara a língua de Castela; Junto de si o assenta e, pronto e quedo, Pela terra pergunta e cousas dela. Qual se ajuntava em Ródope o arvoredo, Só por ouvir o amante da donzela Eurídice, tocando a lira de ouro, Tal a gente se ajunta a ouvir o Mouro.

Ele começa: - «Ó gente, que a Natura Vizinha fez de meu paterno ninho, Que destino tão grande ou que ventura Vos trouxe a cometerdes tal caminho? Não é sem causa, não, oculta e escura, Vir do longínquo Tejo e ignoto Minho, Por mares nunca doutro lenho arados, A Reinos tão remotos e apartados.

«Deus, por certo, vos traz, porque pretende Algum serviço seu por vós obrado; Por isso só vos guia e vos defende Dos inimigos, do mar, do vento irado. Sabei que estais na Índia, onde se estende Diverso povo, rico e prosperado De ouro luzente e fina pedraria Cheiro suave, ardente especiaria.

«Esta província, cujo porto agora Tomado tendes, Malabar se chama; Do culto antigo os Ídolos adora, Que cá por estas partes se derrama; De diversos Reis é, mas dum só fora Noutro tempo, segundo a antiga fama: Saramá Perimal foi derradeiro Rei que este Reino teve unido e inteiro.

«Porém, como a esta terra então viessem De lá do seio Arábico outras gentes Que o culto Mahomético trouxessem, No qual me instituíram meus parentes, Sucedeu que, pregando, convertessem O Perimal; de sábios e eloquentes, Fazem-lhe a Lei tomar com fervor tanto Que pres[s]upôs de nela morrer santo.

«Naus arma e nelas mete, curioso, Mercadoria que ofereça, rica, Pera ir nelas a ser religioso Onde o Profeta jaz que a Lei pública. Antes que parta, o Reino poderoso Cos seus reparte, porque não lhe fica Herdeiro próprio; faz os mais aceitos Ricos, de pobres; livres, de sujeitos.

«A um Cochim e a outro Cananor, A qual Chale, a qual a Ilha da Pimenta, A qual Coulão, a qual dá Cranganor, E os mais, a quem o mais serve e contenta. Um só moço, a quem tinha muito amor, Depois que tudo deu, se lhe apresenta: Pera este Calecu sòmente fica, Cidade já por trato nobre e rica.

«Esta lhe dá, com título excelente
De Imperador, que sobre os outros mande.
Isto feito, se parte diligente
Pera onde em santa vida acabe e ande.
E daqui fica o nome de potente
Samorá, mais que todos Digno e grande,
Ao moço e descendentes, donde vem
Este que agora o Império manda e tem.

«A Lei da gente toda, rica e pobre,
De fábulas composta se imagina.
Andam nus e somente um pano cobre
As partes que a cobrir Natura ensina.
Dous modos há de gente, porque a nobre
Naires chamados são, e a menos digna
Poleás tem por nome, a quem obriga
A lei não mesurar a casta antiga;

«Porque os que usaram sempre um mesmo ofício, De outro não podem receber consorte; Nem os filhos terão outro exercício Senão o de seus passados, até morte. Pera os Naires é, certo, grande vício Destes serem tocados; de tal sorte Que, quando algum se toca porventura, Com cerimônias mil se alimpa e apura.

«Desta sorte o Judaico povo antigo Não tocava na gente de Samária. Mais estranhezas inda das que digo Nesta terra vereis de usança vária. Os Naires sós são dados ao perigo Das armas; sós defendem da contrária Banda o seu Rei, trazendo sempre usada Na esquerda a adarga e na direita a espada.

«Brâmenes são os seus religiosos, Nome antigo e de grande preeminência; Observam os preceitos tão famosos Dum que primeiro pôs nome à ciência; Não matam cousa viva e, temerosos, Das carnes têm grandíssima abstinência. Somente no Venéreo ajuntamento Têm mais licença e menos regimento.

«Gerais são as mulheres, mas somente Pera os da geração de seus maridos (Ditosa condição, ditosa gente, Que não são de ciúmes ofendidos!) Estes e outros costumes variamente São pelos Malabares admitidos. A terra é grossa em trato, em tudo aquilo Que as ondas podem dar, da China ao Nilo.»

Assim contava o Mouro; mas vagando
Andava a fama já pela cidade
Da vinda desta gente estranha, quando
O Rei saber mandava da verdade.
Já vinham pelas ruas caminhando,
Rodeados de todo sexo e idade,
Os principais que o Rei buscar mandara
O Capitão da armada que chegara.

Mas ele, que do Rei já tem licença Pera desembarcar, acompanhado Dos nobres Portugueses, sem detença Parte, de ricos panos adornado Das cores a formosa diferença A vista alegra ao povo alvoroçado; O remo compassado fere frio Agora o mar, depois o fresco rio.

Na prata um regedor do Reino estava
Que, na sua língua, «Catual» se chama,
Rodeado de Naires, que esperava
Com desusada festa o nobre Gama.
Já na terra, nos braços o levava
E num portátil leito uma rica cama
Lhe oferece em que vá (costume usado),
Que nos ombros dos homens é levado.

Destarte o Malabar, destarte o Luso, Caminham lá pera onde o Rei o espera; Os outros Portugueses vão ao uso Que infantaria segue, esquadra fera. O povo que concorre vai confuso De ver a gente estranha, e bem quisera Perguntar; mas, no tempo já passado, Na Torre de Babel lhe foi vedado.

O Gama e o Catual iam falando Nas cousas que lhe o tempo oferecia; Monçaide, entr'eles, vai interpretando As palavras que de ambos entendia.
Assim pela cidade caminhando,
Onde uma rica fábrica se erguia
De um sumptuoso templo já chegavam,
Pelas portas do qual juntos entravam.

Ali estão das Deidades as figuras, Esculpidas em pau e em pedra fria, Vários de gestos, vários de pinturas, A segundo o Demónio lhe fingia; Vêm-se as abomináveis esculturas, Qual a Quimera em membros se varia; Os cristãos olhos, a ver Deus usados Em forma humana, estão maravilhados.

Um, na cabeça cornos esculpidos, Qual Júpiter Amon em Líbia estava; Outro, num corpo rostos tinha unidos, Bem como o antigo Jano se pintava; Outro, com muitos braços divididos, A Briareu parece que imitava; Outro, fronte canina tem de fora, Qual Anúbis Mefítico se adora.

Aqui feita do bárbaro Gentio
A supersticiosa adoração,
Direitos vão, sem outro algum desvio,
Pera onde estava o Rei do povo vão.
Engrossando-se vai da gente o fio
Cos que vêm ver o estranho Capitão.
Estão pelos telhados e janelas
Velhos e moços, donas e donzelas.

Já chegam perto, e não [com] passos lentos,
Dos jardins odoríferos formosos,
Que em si escondem os régios aposentos,
Altos de torres não, mas sumptuosos;
Edificam-se os nobres seus assentos
Por entre os arvoredos deleitosos:
Assim vivem os Reis daquela gente,
No campo e na cidade juntamente.

Pelos portais da cerca a sutileza Se enxerga da Dedálea faculdade, Em figuras mostrando, por nobreza, Da Índia a mais remota antiguidade. Afiguradas vão com tal viveza As histórias daquela antiga idade, Que quem delas tiver notícia inteira, Pela sombra conhece a verdadeira. Estava um grande exército, que pisa A terra Oriental que o Idaspe lava; Rege-o um capitão de fronte lisa, Que com frondentes tirsos pelejava (Por ele edificada estava Nisa Nas ribeiras do rio que manava), Tão próprio que, se ali estiver Semele, Dirá, por certo, que é seu filho aquele.

Mais avante, bebendo, seca o rio
Mui grande multidão da Assíria gente,
sujeita a feminino senhorio
De uma tão bela como incontinente.
Ali tem, junto ao lado nunca frio,
Esculpido o feroz ginete ardente
Com quem teria o filho competência.
Amor nefando, bruta incontinência!

Daqui mais apartadas, tremulavam As bandeiras de Grécia gloriosas (Terceira Monarquia), e sojugavam Até as águas Gangéticas undosas. Dum capitão mancebo se guiavam, De palmas rodeado valorosos, Que já não de Filipo, mas, sem falta De progênie de Júpiter se exalta.

Os Portugueses vendo estas memórias,
Dizia o Catual ao Capitão:
- «Tempo cedo virá que outras vitórias
Estas que agora olhais abaterão;
Aqui se escreverão novas histórias
Por gentes estrangeiras que virão;
Que os nossos sábios magos o alcançaram
Quando o tempo futuro especularam.

«E diz-lhe mais a mágica ciência Que, pera se evitar força tamanho, Não valerá dos homens resistência, Que contra o Céu não vã da gente manha; Mas também diz que a bélica excelência, Nas armas e na paz, da gente estranha Será tal, que será no mundo ouvido O vencedor por glória do vencido».

Assim falando, entravam já na sala Onde aquele potente Imperador Numa camilha jaz, que não se iguala De outra alguma no preço e no lavor. No recostado gesto se assinala Um venerando e próspero senhor; Um pano de ouro cinge, e na cabeça De preciosas gemas se adereça.

Bem junto dele, um velho reverente,
Cos giolhos no chão, de quando em quando
Lhe dava a verde folha da erva ardente,
Que a seu costume estava ruminando.
Um Brâmene, pessoa preeminente,
Pera o Gama vem com passo brando,
Pera que ao grande Príncipe o apresente,
Que diante lhe acena que se assente.

Sentado o Gama junto ao rico leito,
Os seus mais afastados, pronto em vista
Estava o Samori no trajo e jeito
Da gente, nunca de antes dele vista.
Lançando a grave voz do sábio peito,
Que grande autoridade logo aquista
Na opinião do Rei e do povo todo,
O Capitão lhe fala deste modo:

 «Um grande Rei, de lá das partes onde O Céu volúbil, com perpétua roda,
 Da terra a luz solar Coma Terra esconde,
 Tingindo, a que deixou, de escura nódoa,
 Ouvindo do rumor que lá responde
 O eco, como em ti da Índia toda
 O principado está e a majestade,
 Vínculo quer contigo de amizade.

«E por longos rodeios a ti manda Por te fazer saber que tudo aquilo Que sobre o mar, que sobre as terras anda, De riquezas, de lá do Tejo ao Nilo, E desd'a fria plaga de Gelanda Até bem donde o Sol não muda o estilo Nos dias, sobre a gente de Etiópia, Tudo tem no seu Reino em grande cópia.

«E se queres, com pactos e alianças
De paz e de amizade, sacra e nua,
Comércio consentir das abundanças
Das fazendas da terra sua e tua,
Por que cresçam as rendas e abastanças
(Por quem a gente mais trabalha e sua)
De vossos Reinos, será certamente
De ti proveito, e dele glória ingente.

«E sendo assim que o nó desta amizade

Entre vós firmemente permaneça, Estará pronto a toda adversidade Que por guerra a teu Reino se ofereça, Com gente, armas e naus, de qualidade Que por irmão te tenha e te conheça; E da vontade em ti sobr'isto posta Me dês a mi certíssima resposta.»

Tal embaixada dava o Capitão, A quem o Rei gentio respondia Que, em ver embaixadores de nação Tão remota, grão glória recebia; Mas neste caso a última tenção Com os de seu conselho tomaria, Informando-se certo de quem era O Rei e a gente e terra que dissera;

E que, entanto, podia do trabalho
Passado ir repousar; e em tempo breve
Daria a seu despacho um justo talho,
Com que a seu Rei reposta alegre leve.
Já nisto punha a noite o usado atalho
Ás humanas canseiras, por que ceve
De doce sono os membros trabalhados,
Os olhos ocupando, ao ócio dados.

Agasalhados foram juntamente
O Gama e Portugueses no aposento
Do nobre Regedor da Indica gente,
Com festas e geral contentamento.
O Catual, no cargo diligente
De seu Rei, tinha já por regimento
Saber da gente estranha donde vinha,
Que costumes, que lei, que terra tinha.

Tanto que os ígneos carros do formoso
Mancebo Délio viu, que a luz renova,
Manda chamar Monçaide, desejoso
De poder-se informar da gente nova.
Já lhe pergunta, pronto e curioso,
Se tem notícia inteira e certa prova
Dos estranhos, quem são; que ouvido tinha
Que é gente de sua pátria mui vizinha;

Que particularmente ali lhe desse Informação mui larga, pois fazia Nisso serviço ao Rei, por que soubesse O que neste negócio se faria Monçaide torna: - «posto que eu quisesse Dizer-te disto mais, não saberia; Sòmente sei que é gente lá de Espanha, Onde o meu ninho e o Sol no mar se banha.

«Tem a lei dum Profeta que gerado Foi sem fazer na carne detrimento Da mãe, tal que por bafo está aprovado Do Deus que tem do Mundo o regimento. O que entre meus antigos é vulgares Deles, é que o valor sanguinolento Das armas no seu braço resplandece, O que em nossos passados se parece.

«Porque eles, com virtude sobre-humana, Os deitaram dos campos abundosos Do rico Tejo e fresca Guadiana, Com feitos memoráveis e famosos; E não contentes inda, e na Africana Parte, cortando os mares procelosos, Nos não querem deixar viver seguros, Tomando-nos cidades e altos muros.

«Não menos têm mostrado esforço e manha Em quaisquer outras guerras que aconteçam, Ou das gentes belígeras de Espanha, Ou lá dalguns que do Pirene desçam. Assim que nunca, enfim, com lança estranha Se tem que por vencidos se conheçam; Nem se sabe inda, não, te afirmo e assolo Pera estes Anibais nenhum Marcelo.

«E s'esta informação não for inteira Tanto quanto convém, deles pretende Informar-te, que é gente verdadeira, A quem mais falsidade enoja e ofende; Vai ver-lhe a frota, as armas e a maneira Do fundido metal que tudo rende E folgarás de veres a polícia Portuguesa, na paz e na milícia.»

Já com desejos o Idolatra ardia
De ver isto que o Mouro lhe contava;
Manda esquipar batéis, que ir ver queria
Os lenhos em que o Gama navegava.
Ambos partem da praia, a quem seguia
A Naira geração, que o mar coalhava;
À capitania sobem, forte e bela,
Onde Paulo os recebe a bordo dela.

Purpúreos são os toldos, e as bandeiras Do rico fio são que o bicho gera; Nelas estão pintadas as guerreiras
Obras que o forte braço já fizera;
Batalhas têm campais aventureiras,
Desafios cruéis, pintura fera,
Que, tanto que ao Gentio se apresenta,
A tento nela os olhos apascenta.

Pelo que vê pergunta; mas o Gama Lhe pedia primeiro que se assente E que aquele deleite que tanto ama A seita Epicureia experimente. Dos espumantes vasos se derrama O licor que Noé mostrara à gente; Mas comer o Gentio não pretende, Que a seita que seguia lho defende.

A trombeta, que, em paz, no pensamento Imagem faz de guerra, rompe os ares; Co fogo o diabólico instrumento se faz ouvir no fundo lá dos mares. Tudo o Gentio nota; mas o intento Mostrava sempre ter nos singulares Feitos dos homens que, em retrato breve A muda poesia ali descreve.

Alça-se em pé, com ele o Gama junto, Coelho de outra parte e o Mauritano; Os olhos põe no bélico transunto De um velho branco, respeito venerando, Cujo nome não pode ser defunto Enquanto houver no mundo trato humano: No trajo a Grega usança está perfeita; Um ramo, por insígnia, na direita.

Um ramo na mão tinha... Mas, ó cego, Eu, que cometo, insano e temerário, Sem vós, Ninfas do Tejo e do Mondego, Por caminho tão árduo, longo e vário! Vosso favor invoco, que navego Por alto mar, com vento tão contrário Que, se não me ajudais, hei grande medo Que o meu fraco batel se alague cedo.

Olhai que há tanto tempo que, cantando O vosso Tejo e os vossos Lusitanos, A Fortuna me traz peregrinando, Novos trabalhos vendo e novos danos: Agora o mar, agora experimentando Os perigos Mavórcios inumanos, Qual Cânace, que à morte se condena, Numa mão sempre a espada e noutra a pena;

Agora, com pobreza avorrecida, Por hospícios alheios degradado; Agora, da esperança já adquirida, De novo mais que nunca derribado; Agora às costas escapando a vida, Que dum fio pendia tão delgado Que não menos milagre foi salvar-se Que pera o Rei Judaico acrescentar-se.

E ainda, Ninfas minhas, não bastava
Que tamanhas misérias me cercassem,
Senão que aqueles que eu cantando andava
Tal prêmio de meus versos me tornassem:
A troco dos descansos que esperava,
Das capelas de louro que me honrassem,
Trabalhos nunca usados me inventaram,
Com que em tão duro estado me deitaram.

Vede, Ninfas, que engenhos de senhores
O vosso Tejo cria valorosos,
Que assim sabem prezar, com tais favores,
A quem os faz, cantando, gloriosos!
Que exemplos a futuros escritores,
Pera espertar engenhos curiosos,
Pera porem as cousas em memória
Que merecerem ter eterna glória!

Pois logo, em tantos males, é forçado
Que só vosso favor me não faleça,
Principalmente aqui, que sou chegado
Onde feitos diversos engrandeça:
Dai-mo vós sós, que eu tenho já jurado
Que não no empregue em quem o não mereça,
Nem por lisonja louve algum subido,
Sob pena de não ser agradecido.

Nem creiais, Ninfas, não, que fama desse A quem ao bem comum e do seu Rei Antepuser seu próprio interesse, Inimigo da divina e humana Lei. Nenhum ambicioso que quisesse Subir a grandes cargos, cantarei, Só por poder com torpes exercícios Usar mais largamente de seus vícios;

Nenhum que use de seu poder bastante Pera servir a seu desejo feio, E que, por comprazer ao vulgo errante, Se muda em mais figuras que Protejo.
Nem, Camenas, também cuideis que cante
Quem, com hábito honesto e grave, veio,
Por contentar o Rei, no ofício novo,
A despir e roubar o pobre povo!

Nem quem acha que é justo e que é direito Guardar-se a lei do Rei severamente, E não acha que é justo e bom respeito Que se pague o suor da servil gente; Nem quem sempre, com pouco experto peito, Razões aprende, e cuida que é prudente, Pera taxar, com mão rapace e escassa, Os trabalhos alheios que não passa.

Aqueles sós direi que aventuraram
Por seu Deus, por seu Rei, a amada vida,
Onde, perdendo-a, em fama a dilataram,
Tão bem de suas obras merecida.
Apolo e as Musas, que me acompanharam,
Me dobrarão a fúria concedida,
Enquanto eu tomo alento, descansado,
Por tornar ao trabalho, mais folgado.

Canto VIII

Na primeira figura se detinha O Catual que vira estar pintada,

Que por divisa um ramo na mão tinha, A barba branca, longa e penteada. Quem era e por que causa lhe convinha A divisa que tem na mão tomada? Paulo responde, cuja voz discreta O Mauritano sábio lhe interpreta:

«Estas figuras todas que aparecem,
 Bravos em vista e feros nos respeitos,
 Mais bravos e mais feros se conhecem,
 Pela fama, nas obras e nos feitos.
 Antigos são, mas inda resplandecem
 Co nome, entre os engenhos mais perfeitos.
 Este que vês, é Luso, donde a Fama
 O nosso Reino «Lusitânia» chama.

«Foi filho e companheiro do Tébano Que tão diversas partes conquistou; Parece vindo ter ao ninho Hispano Seguindo as armas, que contino usou. Do Douro, Guadiana o campo ufano, Já dito Elísio, tanto o contentou Que ali quis dar aos já cansados ossos Eterna sepultura, e nome aos nossos.

«O ramo que lhe vês, pera divisa, O verde tirso foi, de Baco usado; O qual à nossa idade amostra e avisa Que foi seu companheiro e filho amado. Vês outro, que do Tejo a terra pisa, Depois de ter tão longo mar arado, Onde muros perpétuos edifica, E templo a Palas, que em memória fica?

«Ulisses é, o que faz a santa casa À Deusa que lhe dá língua facunda; Que se lá na Ásia Tróia insigne abrasa, Cá na Europa Lisboa ingente funda.» - «Quem será estoutro cá, que o campo arrasa De mortos, com presença furibunda? Grandes batalhas tem desbaratadas, Que as Águias nas bandeiras tem pintadas!»

Assim o Gentio diz. Responde o Gama:

- «Este que vês, pastor já foi de gado;

Viriato sabemos que se chama,

Destro na lança mais que no cajado;

Injuriada tem de Roma a fama,

Vencedor invencível, afamado.

Não tem com ele, não, nem ter puderam,

O primor que com Pirro já tiveram.

«Com força, não; com manha vergonhosa
A vida lhe tiraram, que os espanta;
Que o grande aperto, em gente inda que honrosa,
As vezes leis magnânimas quebranta.
Outro está aqui que, contra a pátria irosa,
Degradado, conosco se levanta;
Escolheu bem com quem se levantasse
Pera que eternamente se ilustrasse.

Vês, conosco também vence as bandeiras Dessas aves de Júpiter validas;
Que já naquele tempo as mais guerreiras Gentes de nós souberam ser vencidas.
Olha tão sutis artes e maneiras
Pera adquirir os povos, tão fingidas:
A fatídica cerva que o avisa.
Ele é Sertório, e ela a sua divisa.

«Olha estoutra bandeira, e vê pintado

O grão progenitor dos Reis primeiros: Nós Húngaro o fazemos, porém nado Crêem ser em Lotaríngia os estrangeiros. Depois de ter, cos Mouros, superado Galegos e Lioneses cavaleiros, À Casa Santa passa o santo Henrique, Por que o tronco dos Reis se santifique.»

- «Quem é, me dize, estoutro que me espanta (Pergunta o Malabar maravilhado),
 Que tantos esquadrões, que gente tanta,
 Com tão pouca, tem roto e destroçado?
 Tantos muros aspérrimos quebranta,
 Tantas batalhas dá, nunca cansado,
 Tantas coroas tem, por tantas partes,
 A seus pés derribadas, e estandartes?»
 - «Este é o primeiro Afonso (disse o Gama), Que todo Portugal aos Mouros toma; Por quem no Estígio lago jura a Fama De mais não celebrar nenhum de Roma. Este é aquele zeloso a quem Deus ama, Com cujo braço o Mouro inimigo doma, Pera quem de seu Reino abaixa os muros, Nada deixando já pera os futuros.

«Se César, se Alexandre Rei, tiveram
Tão pequeno poder, tão pouca gente,
Contra tantos inimigos quantos eram
Os que desbaratava este excelente,
Não creias que seus nomes se estenderam
Com glórias imortais tão largamente;
Mas deixa os feitos seus inexplicáveis,
Vê que os de seus vassalos são notáveis.

«Este que vês olhar, com gesto irado, Pera o rompido aluno mal sofrido, Dizendo-lhe que o exército espalhado Recolha, e torne ao campo defendido; Torna o Moço, do velho acompanhado, Que vencedor o torna de vencido: Egas Moniz se chama o forte velho, Pera leais vassalos claro espelho.

«Vê-lo cá vai cos filhos a entregar-se, A corda ao colo, nu de seda e pano, Porque não quis o Moço sujeitar-se, Como ele prometera, ao Castelhano. Fez com siso e promessas levantar-se O cerco, que já estava soberano. Os filhos e mulher obriga à pena: Pera que o senhor salve, a si condena.

«Não fez o Cônsul tanto que cercado Foi nas Forcas Caudinas, de ignorante, Quando a passar por baixo foi forçado Do Sanifico jugo triunfante. Este, pelo seu povo injuriado, A si se entrega só, firme e constante; Estoutro a si e os filhos naturais E a consorte sem culpa, que dói mais.

«Vês este que, saindo da cilada, Dá sobre o Rei que cerca a vila forte? Já o Rei tem preso e a vila descercada; Ilustre feito, Digno de Mavorte! Vê-lo cá vai pintado nesta armada, No mar também aos Mouros dando a morte, Tomando-lhe as galés, levando a glória Da primeira marítima vitória:

É Dom Fuas Roupinho, que na terra
E no mar resplandece juntamente,
Co fogo que acendeu junto da serra
De Ábila, nas galés da Maura gente.
Olha como, em tão justa e santa guerra,
De acabar pelejando está contente.
Das mãos dos Mouros entra a felice alma,
Triunfando, nos Céus, com justa palma.

«Não vês um ajuntamento, de estrangeiro Trajo, sair da grande armada nova, Que ajuda a combater o Rei primeiro Lisboa, de si dando santa prova? Olha Henrique, famoso cavaleiro, A palma que lhe nasce junto à cova. Por eles mostra Deus milagre visto; Germanos são os Mártires de Cristo.

«Um Sacerdote vê, brandindo a espada
Contra Arronches, que toma, por vingança.
De Leiria, que de antes foi tomada
Por quem por Mafamede empresta a lança:
É Teotônio Prior. Mas vê cercada
Santarém, e verás a segurança
Da figura nos muros que, primeira
Subindo, ergueu das Quinas a bandeira.

Vê-lo cá, donde Sancho desbarata Os Mouros de Vandália em fera guerra; Os inimigos rompendo, o alferes mata E Hispálico pendão derriba em terra: Mem Moniz é, que em si o valor retrata Que o sepulcro do pai cos ossos corra. Digno destas bandeiras, pois sem falta A contrária derriba e a sua exalta.

«Olha aquele que desce pela lança, Com as duas cabeças dos vigias, Ande a cilada esconde, com que alcança A cidade, por manhas e ousadias. Ela por armas toma a semelhança Do cavaleiro que as cabeças frias Na mão levava (feito nunca feito!): Geraldo sem pavor é o forte peito.

«Não vês um Castelhano, que, agravado De Afonso nono, Rei, pelo ódio antigo Dos de Lara, cos Mouros é deitado, De Portugal fazendo-se inimigo? Abrantes vila toma, acompanhado Dos duros Infiéis que traz consigo; Mas vê que um Português com pouca gente O desbarata e o prende ousadamente.

. «Martim Lopes se chama o cavaleiro que destes levar pode a palma e o louro. Mas olha um Eclesiástico guerreiro, Que em lança de aço torna o bago de ouro. Vê-lo, entre os duvidosos, tão inteiro Em não negar batalha ao bravo Mouro; Olha o sinal no Céu, que lhe aparece, Com que nos poucos seus o esforço cresce

. «Vês, vão os Reis de Córdova e Sevilha Rotos, cos outros dous, e não de espaço; Rotos? Mas antes mortos: maravilha Feita de Deus, que não de humano braço. Vês? Já a vila de Alcácere se humilha, Sem lhe valer defesa ou muro de aço, A Dom Mateus, o Bispo de Lisboa, Que a coroa de palma ali coroa.

«Olha um Mestre que desce de Castela, Português de nação, como conquista A terra dos Algarves, e já nela Não acha que por armas lhe resista. Com manha, esforço e com benigna estrela, Vilas, castelos, toma à escala vista. Vês Tavila tomada aos moradores,

Em vingança dos sete caçadores?

«Vês, com bélica astúcia ao Mouro ganha Silves, que ele ganhou com força ingente: É Dom Paio Correia, cuja manha E grande esforço faz inveja à gente. Mas não passes os três que em França e Espanha Se fazem conhecer perpetuamente Em desafios, justas e torneis, Nelas deixando públicos troféus.

«Vê-los com nome vêm de aventureiros A Castela, onde o preço sós levaram Dos jogos de Belona verdadeiros, Que com dano de alguns se exercitaram. Vê mortos os soberbos cavaleiros Que o principal dos três desafiaram, Que Gonçalo Ribeiro se nomeia, Que pode não temer a lei Leteia.

«Atenta num que a fama tanto estende Que de nenhum passado se contenta; Que a Pátria, que de um fraco fio pende, Sobre seus duros ombros a sustenta. Não no vês tinto de ira, que repreende A vil desconfiança, inerte e lenta, Do povo, e faz que tome o doce freio De Rei seu natural, e não de alheio?

«Olha: por seu conselho e ousadia, De Deus guiada só e de santa estrela, Só, pode o que impossível parecia: Vencer o povo ingente de Castela. Vês, por indústria, esforço e valentia, Outro estrago e vitória, clara e bela, Na gente, assim feroz como infinita, Que entre o Tarteso e Guadiana habita?

«Mas não vês quase já desbaratado
O poder Lusitano, pela ausência
Do Capitão devoto, que, apartado,
Orando invoca a suma e trina Essência?
Vê-lo com pressa já dos seus achado,
Que lhe dizem que falta resistência
Contra poder tamanho, e que viesse
Por que consigo esforço aos fracos desse.

«Mas olha com que santa confiança, Que «inda não era tempo» respondia, Como quem tinha em Deus a segurança Da vitória que logo lhe daria.
Assim Pompílio, ouvindo que a possança
Dos inimigos a terra lhe corria,
A quem lhe a dura nova estava dando,
«Pois eu (responde) estou sacrificando.»

«Se quem com tanto esforço em Deus se atreve Ouvir quiseres como se nomeia, «Português Cipião» chamar-se deve; Mas mais de «Dom Nuno Álvares» se arreia. Ditosa pátria que tal filho teve! Mas antes, pai! que, enquanto o Sol rodeia Este globo de Ceres e Netuno, Sempre suspirará por tal aluno.

«Na mesma guerra vê que presas ganha Estoutro Capitão de pouca gente; Comendadores vence e o gado apanha Que levavam roubado ousadamente; Outra vez vê que a lança em sangue banha Destes, só por livrar, com amor ardente, O preso amigo, preso por leal: Pero Rodrigues é do Landroal.

«Olha este desleal e como paga O perjúrio que fez e vil engano; Gil Fernandes é de Elvas quem o estraga E faz vir a passar o último dano: De Xerez rouba o campo e quase alaga Co sangue de seus donos Castelhano. Mas olha Rui Pereira, que com rosto Faz escudo às galés, diante posto.

«Olha que dezessete Lusitanos, Neste outeiro subidos, se defendem Fortes, de quatrocentos Castelhanos, Que em derredor, pelos tomar, se estendem; Porém logo sentiram, com seus danos, Que não só se defendem, mas ofendem. Digno feito de ser, no mundo, eterno, Grande no tempo antigo e no moderno!

«Sabe-se antigamente que trezentos Já contra mil Romanos pelejaram, No tempo que os viris atrevimentos De Viriato tanto se ilustraram, E deles alcançando vencimentos Memoráveis, de herança nos deixaram Que os muitos, por ser poucos, não temamos; Que depois mil vezes amostramos. «Olha cá dons Infantes, Pedro e Henrique,
Progênie generosa de Joane;
Aquele faz que fama ilustre fique
Dele em Germânia, com que a morte engane;
Este, que ela nos mares o publique
Por seu descobridor, e desengane
De Ceita a Maura túmida vaidade,
Primeiro entrando as portas da cidade.

«Vês o Conde Dom Pedro, que sustenta Dous cercos contra toda a Barbaria. Vês, outro Conde está, que representa Em terra Marte, em forças e ousadia; De poder defender se não contenta Alcácere, da ingente companhia; Mas do seu Rei defende a cara vida, Pondo por muro a sua, ali perdida.

«Outros muitos verias, que os pintores Aqui também por certo pintariam; Mas falta-lhe pincel, faltam-lhe cores: Honra, prêmio, favor, que as artes criam. Culpa dos viciosos sucessores, Que degeneram, certo, e se desviam Do lustre e do valor dos seus passados, Em gostos e vaidades atolados.

«Aqueles pais ilustres que já deram Princípio à geração que deles pende, Pela virtude muito então fizeram E por deixar a casa que descende. Cegos, que, dos trabalhos que tiveram, Se alta fama e rumor deles se estende, Escuros deixam sempre seus menores, Com lhe deixar descansos corruptores!

«Outros também há grandes e abastados, Sem nenhum tronco ilustre donde venham: Culpa de Reis, que às vezes a privados Dão mais que a mil que esforço e saber tenham. Estes os seus não querem ver pintados, Crendo que cores vãs lhe não convenham, E, como a seu contrario natural, A pintura que fala querem mal.

«Não nego que há, contudo, descendentes Do generoso tronco e casa rica, Que, com costumes altos e excelentes, Sustentam a nobreza que lhe fica; E se a luz dos antigos seus parentes Neles mais o valor não clarifica, Não falta, ao menos, nem se faz escura; Mas destes acha poucos a pintura.»

Assim está declarando os grandes feitos
O Gama, que ali mostra a vária tinta
Que a douta mão tão claros, tão perfeitos.
Do singular artífice ali pinta.
Os olhos tinha prontos e direitos
O Catual na história bem distinta;
Mil vezes perguntava e mil ouvia
As gostosas batalhas que ali via.

Mas já a luz se mostrava duvidosa,
Porque a lâmpada grande se escondia
Debaixo do Horizonte e, luminosa,
Levava aos Antípodas o dia,
Quando o Gentio e a gente generosa
Dos Naires da nau forte se partia,
A buscar o repouso que descansa
Os lassos animais, na noite mansa.

Entretanto, os arúspices famosos
Na falsa opinião, que em sacrifícios
Antevêem sempre os casos duvidosos
Por sinais diabólicos e indícios,
Mandados do Rei próprio, estudiosos,
Exercitavam a arte e seus ofícios,
Sobre esta vinda desta gente estranha,
Que às suas terras vem da ignota Espanha.

Sinal lhe mostra o Demo, verdadeiro, De como a nova gente lhe seria Jugo perpétuo, eterno cativeiro, Destruição de gente e de valia. Vai-se espantado o atônito agoureiro Dizer ao Rei (segundo o que entendia) Os sinais temerosos que alcançara Nas entranhas das vítimas que olhara.

A isto mais se ajunta que um devoto Sacerdote da lei de Mafamede, Dos ódios concebidos não remoto Contra a divina Fé, que tudo excede, Em forma do Profeta falso e noto Que do filho da escrava Agar procede, Baco odioso em sonhos lhe aparece, Que de seus ódios inda se não desce.

E diz-lhe assim: - «Guardai-vos, gente minha,

Do mal que se aparelha pelo inimigo Que pelas águas úmidas caminha, Antes que esteeis mais perto do perigo!» Isto dizendo, acorda o Mouro asinha, Espantado do sonho; mas consigo Cuida que não é mais que sonho usado; Torna a dormir, quieto e sossegado.

Torna Baco dizendo: - «Não conheces O grão legislador que a teus passados Tem mostrado o preceito a que obedeces, Sem o qual fôreis muitos batizados? Eu por ti, rude, velo, e tu adormeces? Pois saberás que aqueles que chegados De novo são, serão mui grande dano Da Lei que eu dei ao néscio povo humano.

«Enquanto é fraca a força desta gente, ordena como em tudo se resista; Porque, quando o Sol sai, fàcilmente Se pode nele pôr a aguda vista; Porém, depois que sobe claro e ardente. Se agudeza dos olhos o conquista, Tão cega fica, quanto ficareis Se raízes criar lhe não tolheis.»

Isto dito, ele e o sono se despede
Tremendo fica o atônito Agareno;
Salta da cama, lume aos servos pede,
Lavrando nele o férvido veneno.
Tanto que a nova luz que ao Sol precede
Mostrara rosto angélico e sereno,
Convoca os principais da torpe seita,
Aos quais do que sonhou dá conta estreita.

Diversos pareceres e contrários
Ali se dão, segundo o que entendiam;
Astutas traições, enganos vários,
Perfídias, inventavam e teciam;
Mas, deixando conselhos temerários,
Destruição da gente pretendiam,
Por manhas mais sutis e ardis melhores,
Com peitas adquirindo os regedores.

Com peitas, ouro e dádivas secretas Conciliam da terra os principais; E com razões notáveis e discretas Mostram ser perdição dos naturais, Dizendo que são gentes inquietas, Que, os mares discorrendo Ocidentais, Vivem só de piráticas rapinas, Sem Rei, sem leis humanas ou divinas.

Oh, quanto deve o Rei que bem governa
De olhar que os conselheiros ou privados
De consciência e de virtude interna
E de sincero amor sejam dotados!
Porque, como este posto na superna
Cadeira, pode mal dos apartados
Negócios ter notícia mais inteira
Do que lhe der a língua conselheira.

Nem tão-pouco direi que tome tanto Em grosso a consciência limpa e certa, Que se enleve num pobre e humilde manto, Onde ambição acaso ande encoberta. E, quando um bom em tudo é justo e santo, E em negócios do mundo pouco acerta; Que mal com eles poderá ter conta A quieta inocência, em só Deus pronta.

Mas aqueles avaros Catuais
Que o Gentílico povo governavam,
Induzidos das gentes infernais,
O Português despacho dilatavam.
Mas o Gama, que não pretende mais,
De tudo quanto os Mouros ordenavam,
Que levar a seu Rei um sinal certo
Do mundo que deixava descoberto,

Nisto trabalha só; que bem sabia Que depois, que levasse esta certeza, Armas e naus e gentes mandaria Manuel, que exercita a suma alteza, Com que a seu jugo e Lei somatória Das terras e do mar a redondeza; Que ele não era mais que um diligente Descobridor das terras do Oriente.

Falar ao Rei gentio determina,
Por que com seu despacho se tornasse,
Que já sentia em tudo da maligna
Gente impedir-se quanto desejasse.
O Rei, que da notícia falsa e indiana
São era de espantar se s'espantasse,
Que tão crédulo era em seus agouros,
E mais sendo afirmados pelos Mouros,

Este temor lhe esfria o baixo peito. Por outra parte, a força da cobiça, A quem por natureza está sujeito, Um desejo imortal lhe acende e atiça: Que bem vê que grandíssimo proveito Fará, se, com verdade e com justiça, O contrato fizer, por longos anos, Que lhe comete o Rei dos Lusitanos.

Sobre isto, nos conselhos que tomava,
Achava mui contrários pareceres;
Que naqueles com quem se aconselhava
Executa o dinheiro seus poderes.
O grande Capitão chamar mandava,
A quem chegado disse:- «Se quiseres
Confessar-me a verdade limpa e nua,
Perdão alcançarás da culpa tua.

«Eu sou bem informado que a embaixada Que de teu Rei me deste, que é fingida; Porque nem tu tens Rei, nem pátria amada, Mas vagabundo vás passando a vida. Que quem da Hespéria última alongada, Rei ou senhor de insânia desmedida, Há-de vir cometer, com naus e frotas, Tão incertas viagens e remotas?

«E se de grandes Reinos poderosos O teu Rei tem a Régia majestade, Que presentes me trazes valorosos, Sinais de tua incógnita verdade? Com peças e deões altos, sumptuosos, Se lia dos Reis altos a amizade; Que sinal nem penhor não é bastante As palavras dum vago navegante.

«Se porventura vindes desterrados, Como já foram homens d'alta sorte, Em meu Reino sereis agasalhados, Que toda a terra é pátria pera o forte; Ou se piratas sois, ao mar usados, Dizei-mo sem temor de infâmia ou morte, Que, por se sustentar, em toda idade Tudo faz a vital necessidade.»

Isto assim dito, o Gama, que já tinha Suspeitas das insídias que ordenava O Mahomético ódio, donde vinha Aquilo que tão mal o Rei cuidava, Como alta confiança, que convinha, Com que seguro crédito alcançava, Que Vênus Acidália lhe influía,

Pais palavras do sábio peito abria:

 «Se os antigos delitos que a malícia Humana cometeu na prisca idade
 Não causaram que o vaso da nequícia, Açoute tão cruel da Cristandade, Viera pôr perpétua inimicícia
 Na geração de Adão, Coma falsidade, Ó poderoso Rei, da torpe seita,
 Não conceberas tu tão má suspeita.

«Mas, porque nenhum grande bem se alcança Sem grandes opressões, e em todo o feito Segue o temor os passos da esperança, Que em suor vive sempre de seu peito, Me mostras tu tão pouca confiança Desta minha verdade, sem respeito Das razões em contrário que acharias Se não cresses a quem não crer devias.

«Porque, se eu de rapinas só vivesse, Undívago ou da pátria desterrado, Como crês que tão longe me viesse Buscar assento incógnito e apartado? Por que esperanças, ou por que interesse Viria experimentando o mar irado, Os Antárticos frios e os ardores Que sofrem do Carneiro os moradores?

«Se com grandes presentes d'alta estima O crédito me pedes do que digo, Eu não vim mais que a achar o estranho clima Onde a Natura pôs teu Reino antigo; Mas, se a Fortuna tanto me sublima, Que eu torne à minha pátria e Reino amigo, Então verás o dom soberbo e rico Com que minha tornada certifico.

«Se te parece inopinado feito
Que Rei da última Hespéria a ti me mande,
O coração sublime, o régio peito,
Nenhum caso possível tem por grande.
Bem parece que o nobre e grão conceito
Do Lusitano espírito demande
Maior crédito e fé de mais alteza,
Que creia dele tanta fortaleza

«Sabe que há muitos anos que os antigos Reis nossos firmemente propuseram De vencer os trabalhos e perigos Que sempre às grandes cousas se opuseram; E, descobrindo os mares inimigos Do quieto descanso, pretenderam De saber que fim tinham e onde estavam As derradeiras praias que lavavam.

«Conceito Digno foi do ramo claro
Do venturoso Rei que arou primeiro
O mar, por ir deitar do ninho caro
O morador de Abila derradeiro;
Este, por sua indústria e engenho raro,
Num madeiro ajuntando outro madeiro,
Descobrir pôde a parte que faz clara
De Argos, da Hidra a luz, da Lebre e da Ara.

«Crescendo cos sucessos bons primeiros No peito as ousadias, descobriram, Pouco e pouco, caminhos estrangeiros, Que, uns sucedendo aos outros, prosseguiram. De África os moradores derradeiros Austrais, que nunca as Sete Flamas viram, Foram vistos de nós, atrás deixando Quantos estão os Trópicos queimando.

«Assim, com firme peito e com tamanho Propósito vencemos a Fortuna, Até que nós no teu terreno estranho Viemos pôr a última coluna. Rompendo a força do líquido estanho, Da tempestade horrífica e importuna, A ti chegamos, de quem só queremos Sinal que ao nosso Rei de ti levemos.

«Esta é a verdade, Rei; que não faria Por tão incerto bem, tão fraco prêmio, Qual, não sendo isto assim, esperar podia, Tão longo, tão fingido e vão proêmio; Mas antes descansar me deixaria No nunca descansado e fero grêmio Da madre Tétis, qual pirata inicio, Dos trabalhos alheios feito rico.

«Assim que, ó Rei, se minha grão verdade
Tens por qual é, sincera e não dobrada,
Ajunta-me ao despacho brevidade,
Não me impidas o gosto da tornada;
E, se inda te parece falsidade,
Cuida bem na razão que está provada,
Que com claro juízo pode ver-se,
Que fácil é a verdade d'entender-se.»

A tento estava o Rei na segurança
Com que provava o Gama o que dizia;
Concebe dele certa confiança,
Crédito firme, em quanto proferia;
Pondera das palavras a abastança,
Julga na autoridade grão valia,
Começa de julgar por enganados
Os Catuais corruptos, mal julgados.

Juntamente, a cobiça do proveito
Que espera do contrato Lusitano
O faz obedecer e ter respeito.
Co Capitão, e não com Mauro engano.
Enfim ao Gama manda que direito
As naus se vá e, seguro dalgum dano,
Possa a terra mandar qualquer fazenda
Que pela especiaria troque e venda.

Que mande da fazenda, enfim, lhe manda Que nos Reinos Gangéticos faleça, S'alguma traz idônea lá da banda Donde a terra se acaba e o mar começa. Já da real presença veneranda Se parte o Capitão, pera onde peça Ao Catual que dele tinha cargo, Embarcação, que a sua está de largo.

Embarcação que o leve às naus lhe pede,
Mas o mau Regedor, que novos laços
Lhe maquinava, nada lhe concede,
Interpondo tardanças e embaraços.
Co ele parte ao cais, por que o arrede
Longe quanto puder dos régios paços,
Onde, sem que seu Rei tenha notícia
Faça o que lhe ensinar sua malícia.

Lá bem longe lhe diz que lhe daria
Embarcação bastante em que partisse,
Ou que pera a luz crástina do dia
Futuro, sua partida diferisse.
Já com tantas tardanças entendia
O Gama que o Gentio consentisse
Na má tenção dos Mouros, torpe e fera,
O que dele até'li não entendera.

Era este Catual um dos que estavam Corruptos pela Maumetana gente, O principal por quem se governavam As cidades do Samorim potente. Dele sòmente os Mouros esperavam Efeito a seus enganos torpemente; Ele, que no concerto vil conspira, De suas esperanças não delira.

O Gama com instância lhe requer
Que o mande pôr nas naus, e não lhe val;
E que assim lho mandara, lhe refere,
O nobre sucessor de Perimal.
Por que razão lhe impede e lhe difere
A fazenda trazer de Portugal?
Pois aquilo que os Reis já têm mandado
Não pode ser por outrem derrogado.

Pouco obedece o Catual corrupto
A tais palavras; antes, revolvendo
Na fantasia algum sutil e astuto
Engano diabólico e estupendo,
Ou como banhar possa o ferro bruto
No sangue alvorecido, estava vendo,
Ou como as naus em fogo lhe abrasasse,
Por que nenhuma à pátria mais tornasse.

Que nenhum torne à pátria só pretende O conselho infernal dos Maumetanos, Por que não saiba nunca onde se estende A terra Eoa o Rei dos Lusitanos. Não parte o Gama, enfim, que lho defende O Regedor dos Bárbaros profanos; Nem sem licença sua ir-se podia, Que as almadias todas lhe tolhia.

Aos brados e razões do Capitão
Responde o Idolatra, que mandasse
Chegar à terra as naus, que longe estão,
Por que melhor dali fosse e tornasse.
- «Sinal é de inimigo e de ladrão
Que lá tão longe a frota se alargasse,
(Lhe diz), porque do certo e fido amigo
É não temer do seu nenhum perigo.»

Nestas palavras o discreto Gama
Enxerga bem que as naus deseja perto
O Catual, por que com ferro e flama
Lhas assalte, por ódio descoberto.
Em vários pensamentos se derrama;
Fantasiando está remédio certo
Que desse a quanto mal se lhe ordenava;
Tudo temia, tudo, enfim, cuidava.

Qual o reflexo lume do polido

Espelho de aço ou de cristal formoso, Que, do raio solar sendo ferido, Vai ferir noutra parte, luminoso, E, sendo da ociosa mão movido, Pela casa, do moço curioso, Anda pelas paredes e telhado Trémulo, aqui e ali, e desassossegado:

Tal o vago juizo flutuava
Do Gama preso, quando lhe lembrara
Coelho, se por acaso o esperava
Na praia cos batéis, como ordenara.
Logo secretamente lhe mandava
Que se tornasse à frota, que deixara,
Não fosse salteado dos enganos
Que esperava dos feros Maometanos.

Tal há-de ser quem quer, com dom de Marte,
Imitar os Ilustres e igualá-los:
Voar com pensamento a toda parte,
Adivinhar perigos e evitá-los,
Com militar engenho e sutil arte,
Entender os inimigos e enganá-los,
Crer tudo, enfim; que nunca louvarei
O capitão que diga: «Não cuidei.»

Insiste o Malabar em tê-lo preso
Se não manda chegar a terra a armada;
Ele, constante e de ira nobre aceso,
Os ameaços seus não teme nada;
Que antes quer sobre si tomar o peso
De quanto mal a vil malícia ousada
Lhe andar armando, que pôr em ventura
A frota de seu Rei, que tem segura.

Aquela noite esteve ali detido
E parte do outro dia, quando ordena
De se tornar ao Rei; mas impedido
Foi da guarda que tinha, não pequena.
Comete-lhe o Gentio outro partido,
Temendo de seu Rei castigo ou pena
Se sabe esta malícia, a qual asinha
Saberá, se mais tempo ali o detinha.

Diz-lhe que mande vir toda a fazenda Vendável que trazia, pera a terra, Pera que, devagar, se troque e venda; Que, quem não quer comércio, busca guerra. Posto que os maus propósitos entenda O Gama, que o danado peito encerra, Consente, porque sabe por verdade Que compra Coma fazenda a liberdade.

Concertam-se que o Negro mande dar Embarcações idôneas com que venha; Que os seus batéis não quer aventurar Onde lhes tome o inimigo, ou lhes detenha. Partem as almadias a buscar Mercadoria Hispana que convenha; Escreve a seu irmão que lhe mandasse A fazenda com que se resgatasse.

Vem a fazenda a terra, aonde logo
A agasalhou o infame Catual;
Co ela ficam Álvaro e Diogo,
Que a pudessem vender pelo que val.
Se mais que obrigação, que mando e rogo,
No peito vil o prêmio pode e val,
Bem o mostra o Gentio a quem o entenda,
Pois o Gama soltou pela fazenda.

Por ela o solta, crendo que ali tinha
Penhor bastante, donde recebesse
Interesse maior do que lhe vinha
Se o Capitão mais tempo detivesse.
Ele, vendo que já lhe não convinha
Tornar a terra, por que não pudesse
Ser mais retido, sendo às naus chegado
Nelas estar se deixa descansado.

Nas naus estar se deixa, vagaroso, Até ver o que o tempo lhe descobre; Que não se fia já do cobiçoso Regedor, corrompido e pouco nobre. Veja agora o juízo curioso Quanto no rico, assim como no pobre, Pode o vil interesse e sede inimiga Do dinheiro, que a tudo nos obriga.

A Polidoro mata o Rei Treício, Só por ficar senhor do grão tesouro; Entra, pelo fortíssimo edifício, Com a filha de Acriso a chuva d'ouro; Pode tanto em Tarpeia avaro vício Que, a troco do metal luzente e louro, Entrega aos inimigos a alta torre, Do qual quase afogada em pago morre.

Este rende munidas fortalezas; Faz trédoros e falsos os amigos; Este a mais nobres faz fazer vilezas, E entrega Capitães aos inimigos; Este corrompe virginais purezas, Sem temer de honra ou fama alguns perigos; Este deprava às vezes as ciências, Os juízos cegando e as consciências.

Este interpreta mais que sutilmente
Os textos; este faz e desfaz leis;
Este causa os perjúrios entre a gente
E mil vezes tiranos torna os Reis.
Até os que só a Deus onipotente
Se dedicam, mil vezes ouvireis
Que corrompe este encantador, e ilude;
Mas não sem cor, contudo, de virtude!

Canto IX

Tiveram longamente na cidade, Sem vender-se, a fazenda os dous feitores,

Que os Infiéis, por manha e falsidade, Fazem que não lha comprem mercadores; Que todo seu propósito e vontade Era deter ali os descobridores Da Índia tanto tempo que viessem De Meca as naus, que as suas desfizessem.

Lá no seio Eritreu, onde fundada Arsínoe foi do Egípcio Ptolomeu (Do nome da irmã sua assim chamada, Que depois em Suez se converteu), Não longe o porto jaz da nomeada Cidade Meca, que se engrandeceu Com a superstição falsa e profana Da religiosa água Maumetana.

Gidá se chama o porto aonde o trato De todo o Roxo Mar mais florescia, De que tinha proveito grande e grato O Solidão que esse Reino possuía. Daqui aos Malabares, por contrato Dos Infiéis, formosa companhia De grandes naus, pelo Índico Oceano, Especiaria vem buscar cada ano.

Por estas naus os Mouros esperavam, Que, como fossem grandes e possantes, Aquelas que o comércio lhe tomavam, Com flamas abrasassem crepitantes. Neste socorro tanto confiavam Que já não querem mais dos navegantes Senão que tanto tempo ali tardassem Que da famosa Meca as naus chegassem.

Mas o Governador dos Céus e gentes, Que, pera quanto tem determinado, De longe os meios dá convenientes Por onde vem a efeito o fim fadado, Influiu piedosos acidentes De afeição em Monçaide, que guardado Estava pera dar ao Gama aviso E merecer por isso o Paraíso.

Este, de quem se os Mouros não guardavam
Por ser Mouro como eles (antes era
Participante em quanto maquinavam),
A tenção lhe descobre torpe e fera.
Muitas vezes as naus que longe estavam
Visita, e com piedade considera
O dano sem razão que se lhe ordena
Pela maligna gente Sarracena.

Informa o cauto Gama das armadas Que de Arábica Meca vem cad'ano, Que agora são dos seus tão desejadas, Pera ser instrumento deste dano; Diz-lhe que vêm de gente carregadas E dos trovões horrendos de Vulcano, E que pode ser delas oprimido, Segundo estava mal apercebido.

O Gama, que também considerava
O tempo que pera a partida o chama,
E que despacho já não esperava
Melhor do Rei, que os Maumetanos ama,
Aos feitores que em terra estão, mandava
Que se tornem às naus; e, por que a fama
Desta súbita vinda os não ímpida,
Lhe manda que a fizessem escondida.

Porém não tardou muito que, voando, Um rumor não soasse, com verdade: Que foram presos os feitores, quando Foram sentidos vir-se da cidade. Esta fama as orelhas penetrando Do sábio Capitão, com brevidade Faz represária nuns que às naus vieram A vender pedraria que trouxeram. Eram estes antigos mercadores Ricos em Calecu e conhecidos; Da falta deles, logo entre os melhores Sentido foi que estão no mar retidos. Mas já nas naus os bons trabalhadores Volvem o cabrestante e, repartidos Pelo trabalho, uns puxam pela amarra, Outros quebram com peito duro a barra,

Outros pendem da verga e já desatam A vela, que com grita se soltava, Quando, com maior grita, ao Rei relatam A pressa com que a armada se levava. As mulheres e filhos, que se matam, Daqueles que vão presos, onde estava O Samorim se queixam que perdidos Uns têm os pais, as outras os maridos.

Manda logo os feitores Lusitanos Com toda sua fazenda, livremente, Apesar dos inimigos Maumetanos, Por que lhe torne a sua presa gente. Desculpas manda o Rei de seus enganos; Recebe o Capitão de melhormente Os presos que as desculpas e, tornando Alguns negros, se parte, as velas dando.

Parte-se costa abaixo, porque entende Que em vão com Rei gentio trabalhava Em querer dele paz, a qual pretende Por firmar o comércio que tratava; Mas como aquela terra, que se estende Pela Aurora, sabida já deixava, Com estas novas torna à pátria cara, Certos sinais levando do que achara.

Leva alguns Malabares, que tomou
Per força, dos que o Samorim mandara
Quando os presos feitores lhe tornou;
Leva pimenta ardente, que comprara;
A seca flor de Banda não ficou;
A noz e o negro cravo, que faz clara
A nova ilha Maluco, Coma canela
Com que Ceilão é rica, ilustre e bela.

Isto tudo lhe houvera a diligência De Monçaide fiel, que também leva, Que, inspirado de Angélica influência, Quer no livro de Cristo que se escreva. Oh, ditoso Africano, que a clemência Divina assim tirou de escura treva, E tão longe da pátria achou maneira Pera subir à pátria verdadeira!

Apartadas assim da ardente costa
As venturosas naus, levando a proa
Pera onde a Natureza tinha posta
A meta Austrina da Esperança Boa,
Levando alegres novas e reposta
Da parte Oriental pera Lisboa,
Outra vez cometendo os duros medos
Do mar incerto, tímidos e ledos.

O prazer de chegar à pátria cara, A seus penates caros e parentes, Pera contar a peregrina e rara Navegação, os vários céus e gentes; Vir a lograr o prêmio que ganhara, Por tão longos trabalhos e acidentes: Cada um tem por gosto tão perfeito, Que o coração para ele é vaso estreito.

Porém a Deusa Cípria, que ordenada Era, pera favor dos Lusitanos, Do Padre Eterno, e por bom gênio dada, Que sempre os guia já de longos anos, A glória por trabalhos alcançada, Satisfação de bem sofridos danos, Lhe andava já ordenando, e pretendia Dar-lhe nos mares tristes, alegria.

Depois de ter um pouco revolvido
Na mente o largo mar que navegaram,
Os trabalhos que pelo Deus nascido
Nas Anfiónias Tebas se causaram,
Já trazia de longe no sentido,
Pera prêmio de quanto mal passaram,
Buscar-lhe algum deleite, algum descanso,
No Reino de cristal, líquido e manso;

Algum repouso, enfim, com que pudesse Refocilar a lassa humanidade Dos navegantes seus, como interesse Do trabalho que encurta a breve idade. Parece-lhe razão que conta desse A seu filho, por cuja potestade Os Deuses faz descer ao vil terreno E os humanos subir ao Céu sereno.

Isto bem revolvido, determina

De ter-lhe aparelhada, lá no meio Das águas, alguma ínsula divina, Ornada d'esmaltado e verde arreio; Que muitas tem no reino que confina Da primeira com terreno seio, Afora as que possui soberanas Pera dentro das portas Herculanas.

Ali quer que as aquáticas donzelas
Esperem os fortíssimos barões
(Todas as que têm título de belas,
Glória dos olhos, dor dos corações)
Com danças e correrias, porque nelas
Influirá secretas afeições,
Pera com mais vontade trabalharem
De contentar a quem se afeiçoarem.

Tal manha buscou já pera que aquele
Que de Anquises pariu, bem recebido
Fosse no campo que a bovina pele
Tomou de espaço, por sutil partido.
Seu filho vai buscar, porque só nele
Tem todo seu poder, fero Cupido,
Que, assim como naquela empresa antiga
A ajudou já, nestoutra a ajude e siga.

No carro ajunta as aves que na vida Vão da morte as exéquias celebrando, E aquelas em que já foi convertida Perístera, as boninas apanhando; Em derredor da Deusa, já partida, No ar lascivos beijos se vão dando; Ela, por onde passa, o ar e o vento Sereno faz. com brando movimento

Já sobre os Idálios montes pende, Onde o filho frecheiro estava então, Ajuntando outros muitos, que pretende Fazer uma famosa expedição Contra o mundo revele, por que emende Erros grandes que há dias nele estão, Amando cousas que nos foram dadas, Não pera ser amadas, mas usadas.

Via Actéon na caça tão austero, De cego na alegria bruta, insana, Que, por seguir um feio animal fero, Foge da gente e bela forma humana; E por castigo quer, doce e severo, Mostrar-lhe a formosura de Diana. (E guarde-se não seja inda comido Desses cães que agora ama, e consumido).

E vê do mundo todo os principais Que nenhum no bem público imagina; Vê neles que não têm amor a mais Que a si somente, e a quem Filáucia ensina; Vê que esses que freqüentam os reais Paços, por verdadeira e sã doutrina Vendem adulação, que mal consente Mondar-se o novo trigo florescente.

Vê que aqueles que devem à pobreza Amor divino, e ao povo caridade, Amam somente mandos e riqueza, Simulando justiça e integridade; Da feia tirania e de aspereza Fazem direito e vã severidade; Leis em favor do Rei se estabelecem, As em favor do povo só perecem.

Vê, enfim, que ninguém ama o que deve, Senão o que somente mal deseja. Não quer que tanto tempo se releve O castigo que duro e justo seja. Seus ministros ajunta, por que leve Exércitos conformes à peleja Que espera ter Coma mal regida gente Que lhe não for agora obediente.

Muitos destes meninos voadores
Estão em várias obras trabalhando:
Uns amolando ferros passadores,
Outros hásteas de setas delgaçando.
Trabalhando, cantando estão de amores,
Vários casos em verso modulando;
Melodia sonora e concertada,
Suave a letra, angélica a soada.

Nas fráguas imortais onde forjavam
Pera as setas as pontas penetrantes,
Por lenha corações ardendo estavam,
Vivas entranhas inda palpitantes;
As águas onde os ferros temperavam,
Lágrimas são de míseros amantes;
A viva flama, o nunca morto lume,
Desejo é só que queima e não consume.

Alguns exercitando a mão andavam Nos duros corações da plebe rude;

Crebros suspiros pelo ar soavam Dos que feridos vão da seta aguda. Formosas Ninfas são as que curavam As chagas recebidas, cuja ajuda Não somente dá vida aos mal feridos, Mas põe em vida os inda não nascidos.

Formosas são algumas e outras feias, Segundo a qualidade for das chagas, Que o veneno espalhado pelas veias Curam-no às vezes ásperas triagas. Alguns ficam ligados em cadeias Por palavras sutis de sábias magas; Isto acontece às vezes, quando as setas Acertam de levar ervas secretas.

Destes tiros assim desordenados,
Que estes moços mal destros vão tirando,
Nascem amores mil desconcertados
Entre o povo ferido miserando;
E também nos heróis de altos estados
Exemplos mil se vêm de amor nefando.
Qual o das moças Bíbli e Cinireia,
Um mancebo de Assíria, um de Judeia.

E vós, ó poderosos, por pastoras Muitas vezes ferido o peito vedes; E por baixos e rudos, vós, senhoras, Também vos tomam nas Vulcâneas redes. Uns esperando andais noturnas horas, Outros subis telhados e paredes; Mas eu creio que deste amor indigno É mais culpa a da mãe que a do menino.

Mas já no verde prado o carro leve
Punham os brancos cisnes mansamente;
E Dione, que as rosas entre a neve
No rosto traz, descia diligente.
O frecheiro que contra o Céu se atreve
A recebê-la vem, ledo e contente;
Vêm todos os Cupidos servidores
Beijar a mão à Deusa dos amores.

Ela, por que não gaste o tempo em vão
Nos braços tendo o filho, confiada
Lhe diz: - «Amado filho, em cuja mão
Toda minha potência está fundada;
Filho, em quem minhas forças sempre estão,
Tu, que as armas Tifeias tens em nada,
A socorrer-me a tua potestade

Me traz especial necessidade.

«Bem vês as Lusitânicas fadigas, Que eu já de muito longe favoreço, Porque das Parcas sei, minhas amigas, Que me hão-de venerar e ter em preço. E porque tanto imitam as antigas Obras de meus Romanos, me ofereço A lhe dar tanta ajuda, em quanto posso, A quanto se estender o poder nosso.

«E porque das insídias do odioso Baco foram na Índia molestados, E das injúrias sós do mar undoso Puderam mais ser mortos que cansados, No mesmo mar, que sempre temeroso Lhe foi, quero que sejam repousados, Tomando aquele prêmio e doce glória Do trabalho que faz clara a memória.

«E pera isso queria que, feridas As filhas de Nereu no ponto fundo, D'amor dos Lusitanos incendidas Que vêm de descobrir o novo mundo, Todas numa ilha juntas e subidas, (Ilha que nas entranhas do profundo Oceano terei aparelhada, De deões de Flora e Zéfiro adornada);

«Ali, com mil refrescos e manjares, Com vinhos odoríferos e rosas, Em cristalinos paços singulares, Formosos leitos, e elas mais formosas; Enfim, com mil deleites não vulgares, Os esperem as Ninfas amorosas, D'amor feridas, pera lhe entregarem Quanto delas os olhos cobiçarem.

«Quero que haja no reino Neptunino, Onde eu nasci, progênie forte e bela; E tome exemplo o mundo vil, maligno, Que contra tua potência se rebela, Por que entendam que muro Adamantino Nem triste hipocrisia val contra ela; Mal haverá na terra quem se guarde Se teu fogo imortal nas águas arde.»

Assim Vênus propôs; e o filho inicio, Pera lhe obedecer, já se apercebe: Manda trazer o arco ebúrneo rico, Onde as setas de ponta de ouro embebe.
Com gesto ledo a Cípria, e impudico,
Dentro no carro o filho seu recebe;
A rédea larga às aves cujo canto
A Faetonteia morte chorou tanto.
Mas diz Cupido que era necessária
uma famosa e célebre terceira,
Que, posto que mil vezes lhe é contrária,
Outras muitas a tem por companheira:
A Deusa Giganteia, temerária,
Jactante, mentirosa e verdadeira,
Que com cem olhos vê, e, por onde voa,
O que vê, com mil bocas apregoa.

Vão-na buscar e mandam-na diante,
Que celebrando vá com tuba clara
Os louvores da gente navegante,
Mais do que nunca os d'outrem celebrara.
Já, murmurando, a Fama penetrante
Pelas fundas cavernas se espalhara;
Fala verdade, havida por verdade,
Que junto a Deusa traz Credulidade.

O louvor grande, o rumor excelente, No coração dos Deuses que indignados Foram por Baco contra a ilustre gente, Mudando, os fez um pouco afeiçoados. O peito feminil, que levemente Muda quaisquer propósitos tomados, Já julga por mau zelo e por crueza Desejar mal a tanta fortaleza.

Despede nisto o fero moço as setas, uma após outra: geme o mar cos tiros; Direitas pelas ondas inquietas Algumas vão, e algumas fazem giros; Caem as Ninfas, lançam das secretas Entranhas ardentíssimos suspiros; Cai qualquer, sem ver o vulto que ama, Que tanto como a vista pode a fama.

Os cornos ajuntou da ebúrnea Luma,
Com força, o moço indômito, excessiva,
Que Tétis quer ferir mais que nenhuma,
Porque mais que nenhuma lhe era esquiva.
Já não fica na aljava seta alguma,
Nem nos equóreos campos Ninfa viva;
E se, feridas, inda estão vivendo,
Será pera sentir que vão morrendo.

Dai lugar, altas e cerúleas ondas, Que, vedes, Vênus traz a medicina, Mostrando as brancas velas e redondas, Que vêm por cima da água Neptunina. Pera que tu recíproco respondas, Ardente Amor, à flama feminina, É forçado que a pudicícia honesta Faça quanto lhe Vênus amoesta.

Já todo o belo coro se aparelha
Das Nereidas, e junto caminhava
Em coreias gentis, usança velha,
Pera a ilha a que Vênus as guiava.
Ali a formosa Deusa lhe aconselha
O que ela fez mil vezes, quando amava;
Elas, que vão do doce amor vencidas,
Estão a seu conselho oferecidas.

Cortando vão as naus a larga via Do mar ingente pera a pátria amada, Desejando prover-se de água fria Pera a grande viagem prolongada, Quando, juntas, com súbita alegria, Houveram vista da Ilha namorada, Rompendo pelo céu a mãe formosa De Menônio, suave e deleitosa.

De longe a Ilha viram, fresca e bela, Que Vênus pelas ondas lha levava (Bem como o vento leva branca vela) Pera onde a forte armada se enxergava; Que, por que não passassem, sem que nela Tomassem porto, como desejava, Pera onde as naus navegam a movia A Acidália, que tudo, enfim, podia.

Mas firme a fez e imóvel, como viu
Que era dos Nautas vista e demandada,
Qual ficou Delos, tanto que pariu
Latona Febo e a Deusa à caça usada.
Pera lá logo a proa o mar abriu,
Onde a costa fazia uma enseada
Curva e quieta, cuja branca areia
Pintou de ruivas conchas Citereia.

Três formosos outeiros se mostravam, Erguidos com soberba graciosa, Que de gramíneo esmalte se adornavam, Na formosa Ilha, alegre e deleitosa. Claras fontes e límpidas manavam Do cume, que a verdura tem viçosa; Por entre pedras alvas se deriva A sonorosa linfa fugitiva.

Num vale ameno, que os outeiros fende.
Vinham as claras águas ajuntar-se,
Onde uma mesa fazem, que se estende
Tão bela quanto pode imaginar-se.
Arvoredo gentil sobre ela pende,
Como que pronto está pera afeitar-se,
Vendo-se no cristal resplandecente,
Que em si o está pintando propriamente.

Mil árvores estão ao céu subindo, Com pomos odoríferos e belos; A laranjeira tem no fruito lindo A cor que tinha Dafne nos cabelos. Encosta-se no chão, que está caindo, A cidreira cos pesos amarelos; Os formosos limões ali cheirando, Estão virgíneas tetas imitando.

As árvores agrestes, que os outeiros Têm com frondente coma enobrecidos, Álemos são de Alcides, e os loureiros Do louro Deus amados e queridos; Mirtos de Citereia, cos pinheiros De Cibele, por outro amor vencidos; Está apontando o agudo cipariso Pera onde é posto o etéreo Paraíso.

Os deões que dá Pomona ali Natura Produz, diferentes nos sabores, Sem ter necessidade de cultura, Que sem ela se dão muito melhores: As cerejas, purpúreas na pintura, As amoras, que o nome têm de amores, O pomo que da pátria Pérsia veio, Melhor tornado no terreno alheio;

Abre a romã, mostrando a rubicunda Cor, com que tu, rubi, teu preço perdes, Entre os braços do ulmeiro está a jocunda Vide, cuns cachos roxos e outros verdes; E vós, se na vossa árvore fecunda, Peras piramidais, viver quiserdes, Entregai-vos ao dano que cos bicos Em vós fazem os pássaros inícios.

Pois a tapeçaria bela e fina

Com que se cobre o rústico terreno, Faz ser a de Aquemênia menos digna, Mas o sombrio vale mais ameno. Ali a cabeça a flor Cifísia inclina Sôbolo tanque lúcido e sereno; Floresce o filho e neto de Ciniras, Por quem tu, Deusa Páfia, inda suspiras.

Pera julgar, difícil cousa fora,
No céu vendo e na terra as mesmas cores,
Se dava às flores cor a bela Aurora,
Ou se lha dão a ela as belas flores.
Pintando estava ali Zéfiro e Flora
As violas da cor dos amadores,
O lírio roxo, a fresca rosa bela,
Qual reluz nas faces da donzela;

A cândida cecém, das matutinas Lágrimas rociada, e a manjerona; Vêm-se as letras nas flores Hiacintinas, Tão queridas do filho de Latona. Bem se enxerga nos pomos e boninas Que competia Clóris com Pomona. Pois, se as aves no ar cantando voam, Alegres animais o chão povoam.

Ao longo da água o níveo cisne canta;
Responde-lhe do ramo filomela;
Da sombra de seus cornos não se espanta
Acteon n'água cristalina e bela.
Aqui a fugace lebre se levanta
Da espessa mata, ou tímida gazela;
Ali no bico traz ao caro ninho
O mantimento o leve passarinho.

Nesta frescura tal desembarcavam Já das naus os segundos Argonautas, Onde pela floresta se deixavam Andar as belas Deusas, como incautas. Algumas, doces cítaras tocavam; Algumas, harpas e sonoras flautas; Outras, cos arcos de ouro, se fingiam Seguir os animais, que não seguiam.

Assim Iho aconselhara a mestra experta:
Que andassem pelos campos espalhadas;
Que, vista dos barões a presa incerta,
Se fizessem primeiro desejadas.
Algumas, que na forma descoberta
Do belo corpo estavam confiadas,

Posta a artificiosa formosura, Nuas lavar se deixam na água pura.

Mas os fortes mancebos, que na praia Punham os pés, de terra cobiçosos (Que não há nenhum deles que não saia), De acharem caça agreste desejosos, Não cuidam que, sem laço ou redes, caia Caça naqueles montes deleitosos, Tão suave, doméstica e benigna, Qual ferida lha tinha já Ericina.

Alguns, que em espingardas e nas bestas
Pera ferir os cervos, se fiavam,
Pelos sombrios matos e florestas
Determinadamente se lançavam;
Outros, nas sombras, que de as altas sestas
Defendem a verdura, passeavam
Ao longo da água, que, suave e queda,
Por alvas pedras corre à praia leda.

Começam de enxergar subitamente,
Por entre verdes ramos, várias cores,
Cores de quem a vista julga e sente
Que não eram das rosas ou das flores,
Mas da lã fina e seda diferente,
Que mais incita a força dos amores,
De que se vestem as humanas rosas,
Fazendo-se por arte mais formosas.

Dá Veloso, espantado, um grande grito:

— «Senhores, caça estranha (disse) é esta!

Se inda dura o Gentio antigo rito,

A Deusas é sagrada esta floresta.

Mais descobrimos do que humano espírito

Desejou nunca, e bem se manifesta

Que são grandes as cousas e excelentes

Que o mundo encobre aos homens imprudentes.

«Sigamos estas Deusas e vejamos Se fantásticas são, se verdadeiras.» Isto dito, velozes mais que gamos, Se lançam a correr pelas ribeiras. Fugindo as Ninfas vão por entre os ramos, Mas, mais industriosas que ligeiras, Pouco e pouco, sorrindo e gritos dando, Se deixam ir dos galgos alcançando

De uma os cabelos de ouro o vento leva, Correndo, e da outra as fraldas delicadas; Acende-se o desejo, que se ceva Nas alves carnes, súbito mostradas. uma de indústria cai, e já releva, Com mostras mais macias que indignadas, Que sobre ela, empecendo, também caia Quem a seguiu pela arenosa praia.

Outros, por outra parte, vão topar Com as Deusas despidas, que se lavam; Elas começam súbito a gritar, Como que assalto tal não esperavam; umas, fingindo menos estimar A vergonha que a força, se lançavam Nuas por entre o mato, aos olhos dando O que às mãos cobiçosas vão negando;

Outra, como acudindo mais depressa À vergonha da Deusa caçadora, Esconde o corpo n'água; outra se apressa Por tomar os vestidos que tem fora. Tal dos mancebos há que se arremessa, Vestido assim e calçado (que, Coma mora De se despir, há medo que inda tarde) A matar na água o fogo que nele arde.

Qual cão de caçador, sagaz e ardido, Usado a tomar na água a ave ferida, Vendo [ò] rosto o férreo cano erguido Pera a garcenha ou pata conhecida, Antes que soe o estouro, mal sofrido Salta n'água e da presa não duvida, Nadando vai e latindo: assim o mancebo Remete à que não era irmã de Febo.

Leonardo, soldado bem disposto, Manhoso, cavaleiro e namorado, A quem Amor não dera um só desgosto Mas sempre fora dele mal tratado, E tinha já por firme pres[s]uposto Ser com amores mal afortunado, Porém não que perdesse a esperança De inda poder seu fado ter mudança,

Quis aqui sua ventura que corria Após Efire, exemplo de beleza, Que mais caro que as outras dar queria O que deu, pera dar-se, a natureza. Já cansado, correndo, lhe dizia: - «Ó formosura indigna de aspereza, Pois desta vida te concedo a palma, Espera um corpo de quem levas a alma!

«Todas de correr cansam, Ninfa pura.
Rendendo-se à vontade do inimigo;
Tu só de mi só foges na espessura?
Quem te disse que eu era o que te sigo?
Se to tem dito já aquela ventura
Que em toda a parte sempre anda comigo,
Oh, não na creias, porque eu, quando a cria,
Mil vezes cada hora me mentia.

«Não canses, que me cansas! E se queres Fugir-me, por que não possa tocar-te, Minha ventura é tal que, inda que esperes, Ela fará que não possa alcançar-te.
Espera; quero ver, se tu quiseres, Que sutil modo busca de escapar-te; E notarás, no fim deste sucesso, 'Tra la spica e la man qual muro he messo.'

«Oh! Não me fujas! assim nunca o breve Tempo fuja de tua formosura; Que, só com refrear o passo leve, Vencerás da fortuna a força dura. Que Imperador, que exército se atreve A quebrantar a fúria da ventura Que, em quanto desejei, me vai seguindo, O que tu só farás não me fugindo?

«Pões-te da parte da desdita minha?
Fraqueza é dar ajuda ao mais potente.
Levas-me um coração que livre tinha?
Solta-mo e correrás mais levemente.
Não te carrega essa alma tão mesquinha
Que nesses fios de ouro reluzente
Atada levas? Ou, depois de presa,
Lhe mudaste a ventura e menos pesa?

«Nesta esperança só te vou seguindo:
Que ou tu não sofrerás o peso dela,
Ou na virtude de teu gesto lindo
Lhe mudarás a triste e dura estrela.
E se lhe mudar, não vás fugindo,
Que Amor te ferirá, gentil donzela,
E tu me esperarás, se Amor te fere;
E se me esperas, não há mais que espere.»

Já não fugia a bela Ninfa tanto, Por se dar cara ao triste que a seguia, Como por ir ouvindo o doce canto, As namoradas mágoas que dizia. Volvendo o rosto, já sereno e santo, Toda banhada em riso e alegria, Cair se deixa aos pés do vencedor, Que todo se desfaz em puro amor.

Oh, que famintos beijos na floresta, E que mimoso choro que soava! Que afagos tão suaves! Que ira honesta, Que em risinhos alegres se tornava! O que mais passam na manhã e na sesta, Que Vênus com prazeres inflamava, Melhor é experimentá-lo que julgá-lo; Mas julgue-o quem não pode experimentá-lo.

Destarte, enfim, conformes já as formosas Ninfas cos seus amados navegantes, Os ornam de capelas deleitosas De louro e de ouro e flores abundantes. As mãos alvas lhe davam como esposas; Com palavras formais e estipulantes Se prometem eterna companhia, Em vida e morte, de honra e alegria.

uma delas, maior, a quem se humilha
Todo o coro das Ninfas e obedece,
Que dizem ser de Celo e Vesta Filha,
O que no gesto belo se parece,
Enchendo a terra e o mar de maravilha,
O capitão ilustre, que o merece,
Recebe ali com pompa honesta e régia,
Mostrando-se senhora grande e egrégia.

Que, depois de lhe ter dito quem era, Cum alto exórdio, de alta graça ornado, Dando-lhe a entender que ali viera Por alta influição do imóvel fado, Pera lhe descobrir da unida esfera Da terra imensa e mar não navegado Os segredos, por alta profecia, O que esta sua nação só merecia,

Tomando-o pela mão, o leva e guia
Pera o cume dum monte alto e divino,
No qual uma rica fábrica se erguia,
De cristal toda e de ouro puro e fino.
A maior parte aqui passam do dia,
Em doces jogos e em prazer contino.
Ela nos paços logra seus amores,
As outras pelas sombras, entre as flores.

Assim a formosa e a forte companhia O dia quase todo estão passando Numa alma, doce, incógnita alegria, Os trabalhos tão longos compensando. Porque dos feitos grandes, da ousadia Forte e famosa, o mundo está guardando O prêmio lá no fim, bem merecido, Com fama grande e nome alto e subido.

Que as Ninfas do Oceano, tão formosas, Tétis e a Ilha angélica pintada, Outra cousa não é que as deleitosas Honras que a vida fazem sublimada. Aquelas preeminências gloriosas, Os triunfos, a fronte coroada De palma e louro, a glória e maravilha, Estes são os deleites desta Ilha.

Que as imortalidades que fingia A antiguidade, que os llustres ama, Lá no estelante Olimpo, a quem subia Sobre as asas ínclitas da Fama, Por obras valorosas que fazia, Pelo trabalho imenso que se chama Caminho da virtude, alto e fragoso, Mas, no fim, doce, alegre e deleitoso,

Não eram senão prêmios que reparte, Por feitos imortais e soberanos, O mundo cos varões que esforço e arte Divinos os fizeram, sendo humanos. Que Júpiter, Mercúrio, Febo e Marte, Êneas e Quirino e os dous Tébanos, Ceres, Palas e Juno com Diana, Todos foram de fraca carne humana.

Mas a Fama, trombeta de obras tais, Lhe deu no Mundo nomes tão estranhos De Deuses, Semideuses, Imortais, Indigentes, Heróicos e de Magnos. Por isso, ó vós que as famas estimais, Se quiserdes no mundo ser tamanhos, Despertai já do sono do ócio ignavo, Que o ânimo, de livre, faz escravo.

E ponde na cobiça um freio duro, E na ambição também, que indignadamente Tomais mil vezes, e no torpe e escuro Vício da tirania infame e urgente; Porque essas honras vãs, esse ouro puro, Verdadeiro valor não dão à gente: Melhor é merecê-los sem os ter, Que possuí-los sem os merecer.

Ou dai na paz as leis iguais, constantes,
Que aos grandes não dêem o dos pequenos,
Ou vos vesti nas armas rutilantes,
Contra a lei dos inimigos Sarracenos:
Fareis os Reinos grandes e possantes,
E todos tereis mais e nenhum menos:
Possuireis riquezas merecidas,
Com as honras que ilustram tanto as vidas.

E fareis claro o Rei que tanto amais,
Agora cos conselhos bem cuidados,
Agora Comas espadas, que imortais
Vos farão, como os vossos já passados.
Impossibilidades não façais,
Que quem quis, sempre pôde; e numerados
Sereis entre os Heróis esclarecidos
E nesta «Ilha de Vênus» recebidos.

Canto X

Mas já o claro amador da Larisseia Adúltera inclinava os animais

Lá pera o grande lago que rodeia Temistitão, nos fins Ocidentais; O grande ardor do Sol Favonio enfreia Co sopro que nos tanques naturais Encrespa a água serena e despertava Os lírios e jasmins, que a calma agrava,

Quando as formosas Ninfas, cos amantes Pela mão, já conformes e contentes, Subiam pera os paços radiantes E de metais ornados reluzentes, Mandados da Rainha, que abundantes Mesas d'altos manjares excelentes Lhe tinha aparelhados, que a fraqueza Restaurem da cansada natureza.

Ali, em cadeiras ricas, cristalinas,
Se assentam dous e dous, amante e dama;
Noutras, à cabeceira, d'ouro finas,
Está Coma bela Deusa o claro Gama.
De iguarias suaves e divinas,
A quem não chega a Egípcia antiga fama,
Se acumulam os pratos de fulvo ouro,

Trazidos lá do Atlântico tesouro.

Os vinhos odoríferos, que acima Estão não só do Itálico Falerno Mas da Ambrósia, que Jove tanto estima Com todo o ajuntamento sempiterno, Nos vasos, onde em vão trabalha a lima, Crespas escumas erguem, que no interno Coração movem súbita alegria, Saltando Coma mistura d'água fria.

Mil práticas alegres se tocavam;
Risos doces, sutis e argutos ditos,
Que entre um e outro manjar se levantavam,
Despertando os alegres apetites;
Músicos instrumentos não faltavam
(Quais, no profundo Reino, os nus espíritos
Fizeram descansar da eterna pena)
C'uma voz duma angélica Sirena.

Cantava a bela Ninfa, e cos acentos, Que pelos altos paços vão soando, Em consonância igual, os instrumentos Suaves vêm a um tempo conformando. Um súbito silêncio enfreia os ventos E faz ir docemente murmurando As águas, e nas casas naturais Adormecer os brutos animais.

Com doce voz está subindo ao Céu
Altos varões que estão por vir ao mundo,
Cujas claras Idéias viu Proteu
Num globo vão, diáfano, rotundo,
Que Júpiter em dom Iho concedeu
Em sonhos, e depois no Reino fundo,
Vaticinando, o disse, e na memória
Recolheu logo a Ninfa a clara história.

Matéria é de coturno, e não de soco, A que a Ninfa aprendeu no imenso lago; Qual lopas não soube, ou Demodoco, Entre os Faces um, outro em Cartago. Aqui, minha Calíope, te invoco Neste trabalho extremo, por que em pago Me tornes do que escrevo, e em vão pretendo, O gosto de escrever, que vou perdendo.

> Vão os anos descendo, e já do Estio Há pouco que passar até o Outono; A Fortuna me faz o engenho frio,

Do qual já não me jacto nem me abono; Os desgostos me vão levando ao rio Do negro esquecimento e eterno sono. Mas tu me dá que cumpra, ó grão rainha Das Musas, com que quero à nação minha!

Cantava a bela Deusa que viriam
Do Tejo, pelo mar que o Gama abrira,
Armadas que as ribeiras venceriam
Por onde o Oceano Índico suspira;
E que os Gentios Reis que não dariam
A cerviz sua ao jugo, o ferro e ira
Provariam do braço duro e forte,
Até render-se a ele ou logo à morte.

Cantava dum que tem nos Malabares
Do sumo sacerdócio a dignidade,
Que, só por não quebrar cos singulares
Barões os nós que dera d'amizade,
Sofrerá suas cidades e lugares,
Com ferro, incêndios, ira e crueldade,
Ver destruir do Samorim potente,
Que tais ódios terá Coma nova gente.

E canta como lá se embarcaria
Em Belém o remédio deste dano,
Sem saber o que em si ao mar traria,
O grão Pacheco, Aquiles Lusitano.
O peso sentirão, quando entraria,
O curvo lenho e o férvido Oceano,
Quando mais n'água os troncos que gemerem
Contra sua natureza se meterem.

Mas, já chegado aos fins Orientais E deixado em ajuda do gentio Rei de Cochim, com poucos naturais, Nos braços do salgado e curvo rio Desbaratará os Naires infernais No passo Cambalão, tornando frio D'espanto o ardor imenso do Oriente, Que verá tanto obrar tão pouca gente.

Chamará o Samorim mais gente nova; Virão Reis [de] Bipur e de Tanor, Das serras de Narsinga, que alta prova Estarão prometendo a seu senhor; Fará que todo o Naire, enfim, se mova Que entre Calecu jaz e Cananor, D'ambas as Leis inimigas pera a guerra: Mouros por mar, Gentios pela terra. E todos outra vez desbaratando,
Por terra e mar, o grão Pacheco ousado,
A grande multidão que irá matando
A todo o Malabar terá admirado.
Cometerá outra vez, não dilatando,
O Gentio os combates, apressado,
Injuriando os seus, fazendo votos
Em vão aos Deuses vãos, surdos e imotos.

Já não defenderá somente os passos,
Mas queimar-lhe-á lugares, templos, casas;
Aceso de ira, o Cão, não vendo lassos
Aqueles que as cidades fazem rasas,
Fará que os seus, de vida pouco escassos,
Cometam o Pacheco, que tem asas,
Por dous passos num tempo; mas voando
Dum noutro, tudo irá desbaratando.

Virá ali o Samorim, por que em pessoa Veja a batalha e os seus esforce e anime; Mas um tiro, que com zunido voa, De sangue o tingirá no andor sublime. Já não verá remédio ou manha boa Nem força que o Pacheco muito estime; Inventará traições e vãos venenos, Mas sempre (o Céu querendo) fará menos.

Que tornará a vez sétima (cantava)
Pelejar com invicto e forte Luso,
A quem nenhum trabalho pesa e agrava;
Mas, contudo, este só o fará confuso.
Trará pera a batalha, horrenda e brava,
Máquinas de madeiros fora de uso,
Pera lhe abalroar as caravelas,
Que até'li vão lhe fora cometê-las.

Pela água levará serras de fogo
Pera abrasar-lhe quanta armada tenha;
Mas a militar arte e engenho logo
Fará ser vã a braveza com que venha.
- «Nenhum claro barão no Márcio jogo,
Que nas asas da Fama se sustenha,
Chega a este, que a palma a todos toma.
E perdoe-me a ilustre Grécia ou Roma.

«Porque tantas batalhas, sustentadas Com muito pouco mais de cem soldados, Com tantas manhas e artes inventadas, Tantos Cães não imbeles profligados, Ou parecerão fábulas sonhadas, Ou que os celestes Coros, invocados, Descerão a ajudá-lo e lhe darão Esforço, força, ardil e coração.

«Aquele que nos campos Maratônios O grão poder de Dário instrui e rende, Ou quem, com quatro mil Lacedemônios, O passo de Termópilas defende, Nem o mancebo Cocles dos Ausônios, Que com todo o poder Tusco contende Em defesa da ponte, ou Quinto Fábio, Foi como este na guerra forte e sábio.»

Mas neste passo a Ninfa, o som canoro
Abaixando, fez ronco e entristecido,
Cantando em baixa voz, envolta em choro,
O grande esforço mal agradecido.
- «Ó Belisário (disse) que no coro
Das Musas serás sempre engrandecido,
Se em ti viste abatido o bravo Marte,
Aqui tens com quem podes consolar-te!

«Aqui tens companheiro, assim nos feitos Como no galardão injusto e duro; Em ti e nele veremos altos peitos A baixo estado vir, humilde e escuro. Morrer nos hospitais, em pobres leitos, Os que ao Rei e à Lei servem de muro! Isto fazem os Reis cuja vontade Manda mais que a justiça e que a verdade.

«Isto fazem os Reis quando embebidos Numa aparência branda que os contenta Dão os prêmios, de Aiace merecidos, À língua vã de Ulisses, fraudulenta. Mas vingo-me: que os bens mal repartidos Por quem só doces sombras apresenta, Se não os dão a sábios cavaleiros, Dão-nos logo a avarentos lisonjeiros.

«Mas tu, de quem ficou tão mal pagado Um tal vassalo, ó Rei, só nisto inicio, Se não és pera dar-lhe honroso estado, É ele pera dar-te um Reino rico. Enquanto for o mundo rodeado Dos Apolíneos raios, eu te fico Que ele seja entre a gente ilustre e claro, E tu nisto culpado por avaro.

«Mas eis outro (cantava) intitulado

Vem com nome real e traz consigo O filho, que no mar será ilustrado, Tanto como qualquer Romano antigo. Ambos darão com braço forte, armado, A Quíloa fértil, áspero castigo, Fazendo nela Rei leal e humano, Deitado fora o pérfido tirano.

«Também farão Mombaça, que se arreia
De casas sumptuosas e edifícios,
Co ferro e fogo seu queimada e feia,
Em pago dos passados malefícios.
Depois, na costa da Índia, andando cheia
De lenhos inimigos e artifícios
Contra os Lusos, com velas e com remos
O mancebo Lourenço fará extremos.

«Das grandes naus do Samorim potente, Que encherão todo o mar, Coma férrea pela, Que sai com trovão do cobre ardente, Fará pedaços leme, masto, vela. Depois, lançando arpéus ousadamente Na capitania inimiga, dentro nela Saltando o fará só com lança e espada De quatrocentos Mouros despejada.

«Mas de Deus a escondida providência (Que ela só sabe o bem de que se serve)
O porá onde esforço nem prudência
Poderá haver que a vida lhe reserve.
Em Chaúl, onde em sangue e resistência
O mar todo com fogo e ferro ferve,
Lhe farão que com vida se não saia
As armadas de Egipto e de Cambaia.

«Ali o poder de muitos inimigos (Que o grande esforço só com força rende), Os ventos que faltaram, e os perigos Do mar, que sobejaram, tudo o ofende. Aqui ressurjam todos os Antigos, A ver o nobre ardor que aqui se aprende: Outro Ceva verão, que, espedaçado, Não sabe ser rendido nem domado.

«Com toda uma coxa fora, que em pedaços Lhe leva um cego tiro que passara, Se serve inda dos animosos braços E do grão coração que lhe ficara. Até que outro pelouro quebra os laços Com que com alma o corpo se liara: Ela, solta, voou da prisão fora Onde súbito se acha vencedora.

«Vai-te, alma, em paz, da guerra turbulenta, Na qual tu mereceste paz serena! Que o corpo, que em pedaços se apresenta, Quem o gerou, vingança já lhe ordena: Que eu ouço retumbar a grão tormenta, Que vem já dar a dura e eterna pena, De esperas, basiliscos e trabucos, A Cambaicos cruéis e Mamelucos.

«Eis vem o pai, com ânimo estupendo, Trazendo fúria e mágoa por antolhos, Com que o paterno amor lhe está movendo Fogo no coração, água nos olhos. A nobre ira lhe vinha prometendo Que o sangue fará dar pelos giolhos Nas inimigas naus; senti-lo-á o Nilo, Podê-lo-á o Indo ver e o Gange ouvi-lo.

«Qual o touro cioso, que se ensaia Pera a crua peleja, os cornos tenta No tronco dum carvalho ou alta faia E, o ar ferindo, as forças experimenta: Tal, antes que no seio de Cambaia Entre Francisco irado, na opulenta Cidade de Dabul a espada afia, Abaixando-lhe a túmida ousadia.

«E logo, entrando fero na enseada De Dio, ilustre em cercos e batalhas, Fará espalhar a fraca e grande armada De Calecu, que remos tem por malhas. A de Melique laz, acautelada, Cos pelouros que tu, Vulcano, espalhas, Fará ir ver o frio e fundo assento, Secreto leito do úmido elemento.

«Mas a de Mir Hocém, que, abalroando, A fúria esperará dos vingadores, Verá braços e pernas ir nadando Sem corpos, pelo mar, de seus senhores. Raios de fogo irão representando, No cego ardor, os bravos domadores. Quanto ali sentirão olhos e ouvidos É fumo, ferro, flamas e alaridos.

«Mas ah, que desta próspera vitória, Com que depois virá ao pátrio Tejo, Quase lhe roubará a famosa glória Um sucesso, que triste e negro vejo! O Cabo Tormentório, que a memória Cos ossos guardará, não terá pejo De tirar deste mundo aquele espírito, Que não tiraram toda a Índia e Egipto.

«Ali, Cafres selvagens poderão
O que destros inimigos não puderam;
E rudos paus tostados sós farão
O que arcos e pelouros não fizeram.
Ocultos os juízos de Deus são;
As gentes vãs, que não nos entenderam,
Chamam-lhe fado mau, fortuna escura,
Sendo só providência de Deus pura.

«Mas oh, que luz tamanha que abrir sinto (Dizia a Ninfa, e a voz levantava)
Lá no mar de Melinde, em sangue tinto Das cidades de Lamo, de Oja e Brava, Pelo Cunha também, que nunca extinto Será seu nome em todo o mar que lava As ilhas do Austro, e praias que se chamam De São Lourenço, e em todo o Sul se afamam!

«Esta luz é do fogo e das luzentes
Armas com que Albuquerque irá amansando
De Ormuz os Párseos, por seu mal valentes,
Que refugam o jugo honroso e brando.
Ali verão as setas estridentes
Reciprocar-se, a ponta no ar virando
Contra quem as tirou; que Deus peleja
Por quem estende a fé da Madre Igreja.

«Ali do sal os montes não defendem De corrupção os corpos no combate, Que mortos pela praia e mar se estendem De Gerum, de Mazcate e Calaiate; Até que à força só de braço aprendem A abaixar a cerviz, onde se lhe ate Obrigação de dar o reino inicio Das perlas de Barém tributo rico.

«Que gloriosas palmas tecer vejo Com que Vitória a fronte lhe coroa, Quando, sem sombra vã de medo ou pejo, Toma a ilha ilustríssima de Goa! Depois, obedecendo ao duro ensejo, A deixa, e ocasião espera boa Com que a torne a tomar, que esforço e arte Vencerão a Fortuna e o próprio Marte.

«Eis já sobr'ela torna e vai rompendo Por muros, fogo, lanças e pelouros, Abrindo com a espada o espesso e horrendo Esquadrão de Gentios e de Mouros. Irão soldados ínclitos fazendo Mais que leões famélicos e touros, Na luz que sempre celebrada e digna Será da Egípcia Santa Caterina.

«Nem tu menos fugir poderás deste,
Posto que rica e posto que assentada
Lá no grêmio da Aurora, onde nasceste,
Opulenta Malaca nomeada.
As setas venenosas que fizeste,
Os crises com que já te vejo armada,
Malaios namorados, Jaus valentes,
Todos farás ao Luso obedientes.»

Mais estancas cantara esta Sirena
Em louvor do ilustríssimo Albuquerque,
Mas lembrou-lhe uma ira que o condena,
Posto que a fama sua o mundo cerque.
O grande Capitão, que o fado ordena
Que com trabalhos glória eterna merque,
Mais há-de ser um brando companheiro
Pera os seus, que juiz cruel e inteiro.

Mas em tempo que fomes e asperezas,
Doenças, frechas e trovões ardentes,
A sazão e o lugar, fazem cruezas
Nos soldados a tudo obedientes,
Parece de selváticas brutezas,
De peitos inumanos e insolentes,
Dar extremo suplício pela culpa
Que a fraca humanidade e Amor desculpa.

Não será a culpa abominoso incesto Nem violento estupro em virgem pura, Nem menos adultério desonesto, Mas c'uma escrava vil, lasciva e escura. Se o peito, ou de cioso, ou de modesto, Ou de usado a crueza fera e dura, Cos seus uma ira insana não refreia, Põe na fama alva nódoa negra e feia.

Viu Alexandre Apeles namorado Da sua Campaspe, e deu-lha alegremente, Não sendo seu soldado experimentado, Nem vendo-se num cerco duro e urgente. Sentiu Ciro que andava já abrasado Araspas, de Panteia, em fogo ardente, Que ele tomara em guarda, e prometia Que nenhum mau desejo o venceria;

Mas, vendo o ilustre Persa que vencido
Fora de Amor, que, enfim, não tem defesa,
Levemente o perdoa, e foi servido
Dele num caso grande, em recompensa.
Per força, de Judita foi marido
O férreo Balduíno; mas dispensa
Carlos, pai dela, posto em causas grandes,
Que viva e povoador seja de Frandes.

Mas, prosseguindo a Ninfa o longo canto, De Soares cantava, que as bandeiras Faria tremular e pôr espanto Pelas roxas Arábicas ribeiras: - «Medina abominável teme tanto, Quanto Meca e Gidá, Comas derradeiras Praias de Abássia; Barborá se teme Do mal de que o empório Zeila geme.

«A nobre ilha também de Taprobana, Já pelo nome antigo tão famosa Quanto agora soberba e soberana Pela cortiça cálida, cheirosa, Dela dará tributo à Lusitana Bandeira, quando, excelsa e gloriosa, Vencendo se erguerá na torre erguida, Em Columbo, dos próprios tão temida.

«Também Sequeira, as ondas Eritreias Dividindo, abrirá novo caminho Pera ti, grande Império, que te arreias De seres de Candace e Sabá ninho. Maçuá, com cisternas de água cheias Verá, e o porto Arquico, ali vizinho; E fará descobrir remotas Ilhas, Que dão ao mundo novas maravilhas.

«Virá depois Meneses, cujo ferro Mais na África, que cá, terá provado; Castigará de Ormuz soberba o erro, Com lhe fazer tributo dar dobrado. Também tu, Gama, em pago do desterro Em que estás e serás inda tornado, Cos títulos de Conde e d'honras nobres Virás mandar a terra que descobres. «Mas aquela fatal necessidade
De quem ninguém se exime dos humanos,
Ilustrado Coma Régia dignidade,
Te tirará do mundo e seus enganos.
Outro Meneses logo, cuja idade
É maior na prudência que nos anos,
Governará; e fará o ditoso Henrique
Que perpétua memória dele fique.

«Não vencerá somente os Malabares, Destruindo Panane com Coulete, Cometendo as bombardas, que, nos ares, Se vingam só do peito que as comete; Mas com virtudes, certo, singulares, Vence os inimigos d'alma todos sete; De cobiça triunfa e incontinência, Que em tal idade é suma de excelência.

«Mas, depois que as Estrelas o chamarem, Sucederás, ó forte Mascarenhas; E, se injustos o mando te tomarem, Prometo-te que fama eterna tenhas. Pera teus inimigos confessarem Teu valor alto, o fado quer que venhas A mandar, mais de palmas coroado, Que de fortuna justa acompanhado.

«No reino de Bintão, que tantos danos Terá a Malaca muito tempo feitos, Num só dia as injúrias de mil anos Vingarás, com valor de ilustres peitos. Trabalhos e perigos inumanos, Abrolhos férreos mil, passos estreitos, Tranqueiras, baluartes, lanças, setas: Tudo fico que rompas e sometas.

«Mas na Índia, cobiça e ambição,
Que claramente põem aberto o rosto
Contra Deus e Justiça, te farão
Vitupério nenhum, mas só desgosto.
Quem faz injúria vil e sem razão,
Com forças e poder em que está posto,
Não vence; que a vitória verdadeira
É saber ter justiça nua e inteira.

«Mas, contudo, não nego que Sampaio Será, no esforço, ilustre e assinalado, Mostrando-se no mar um fero raio, Que de inimigos mil verá coalhado. Em Bacano fará cruel ensaio No Malabar, pera que, amedrontado, Depois a ser vencido dele venha Cutiale, com quanta armada tenha.

«E não menos de Dio a fera frota, Que Chaúl temerá, de grande e ousada, Fará, Coma vista só, perdida e rota, Por Heitor da Silveira e destroçada; Por Heitor Português, de quem se nota Que na costa Cambaica, sempre armada, Será aos Guzarates tanto dano, Quanto já foi aos Gregos o Troiano.

«A Sampaio feroz sucederá
Cunha, que longo tempo tem o leme:
De Chale as torres altas erguerá,
Enquanto Dio ilustre dele treme;
O forte Baçaim se lhe dará,
Não sem sangue, porém, que nele geme
Melique, porque à força só de espada
A tranqueira soberba vê tomada.

«Trás este vem Noronha, cujo auspício De Dio os Rumes feros afugenta; Dio, que o peito e bélico exercício De Antônio da Silveira bem sustenta. Fará em Noronha a morte o usado ofício, Quando um teu ramo, ó Gama, se experimenta No governo do Império, cujo zelo Com medo o Roxo Mar fará amarelo.

«Das mãos do teu Estêvão vem tomar As rédeas um, que já será ilustrado No Brasil, com vencer e castigar O pirata Francês, ao mar usado. Depois, Capitão-mor do Índico mar, O muro de Damão, soberbo e armado, Escala e primeiro entra a porta aberta, Que fogo e frechas mil terão coberta.

«A este o Rei Cambaico soberbíssimo Fortaleza dará na rica Dio,
Por que contra o Mogor poderosíssimo Lhe ajude a defender o senhorio.
Depois irá com peito esforçadíssimo A tolher que não passe o Rei gentio De Calecu, que assim com quantos veio O fará retirar, de sangue cheio.

«Destruirá a cidade Repelim,

Pondo o seu Rei, com muitos, em fugida; E depois, junto ao Cabo Comorim, uma façanha faz esclarecida: A frota principal do Samorim, Que destruir o mundo não duvida, Vencerá com furor do ferro e fogo; Em si verá Beadala o Márcio jogo.

«Tendo assim limpa a Índia dos inimigos, Virá depois com ceptro a governá-la Sem que ache resistência nem perigos, Que todos tremem dele e nenhum fala. Só quis provar os ásperos castigos Baticalá, que vira já Beadala. De sangue e corpos mortos ficou cheia E de fogo e trovões desfeita e feia.

«Este será Martinho, que de Marte O nome tem Comas obras derivado; Tanto em armas ilustre em toda parte, Quanto, em conselho, sábio e bem cuidado. Suceder-lhe-á ali Castro, que o estandarte Português terá sempre levantado, Conforme sucessor ao sucedido, Que um ergue Dio, outro o defende erguido.

«Persas ferozes, Abassis e Rumes,
Que trazido de Roma o nome têm,
Vários de gestos, vários de costumes
(Que mil nações ao cerco feras vêm),
Farão dos Céus ao mundo vãos queixumes
Porque uns poucos a terra lhe detêm.
Em sangue Português, juram, descridos,
De banhar os bigodes retorcidos.

«Basiliscos medonhos e leões, Trabucos feros, minas encobertas, Sustenta Mascarenhas cos barões Que tão ledos as mortes têm por certas; Até que, nas maiores opressões, Castro libertador, fazendo ofertas Das vidas de seus filhos, quer que fiquem Com fama eterna e a Deus se sacrifiquem.

«Fernando, um deles, ramo da alta pranta, Onde o violento fogo, com ruído, Em pedaços os muros no ar levanta, Será ali arrebatado e ao Céu subido. Álvaro, quando o Inverno o mundo espanta E tem o caminho úmido impedido, Abrindo-o, vence as ondas e os perigos, Os ventos e depois os inimigos.

«Eis vem depois o pai, que as ondas corta Co restante da gente Lusitana, E com força e saber, que mais importa, Batalha dá felice e soberana. Uns, paredes subindo, escusam porta; Outros a abrem na fera esquadra insana. Feitos farão tão dignos de memória Que não caibam em verso ou larga história.

«Este, depois, em campo se apresenta, Vencedor forte e intrépido, ao possante Rei de Cambaia e a vista lhe amedronta Da fera multidão quadrupedante. Não menos suas terras mal sustenta O Hidalcão, do braço triunfante Que castigando vai Dabul na costa; Nem lhe escapou Pondá, no sertão posta.

«Estes e outros Barões, por várias partes,
Dignos todos de fama e maravilha,
Fazendo-se na terra bravos Martes,
Virão lograr os gostos desta Ilha,
Varrendo triunfantes estandartes
Pelas ondas que corta a aguda quilha;
E acharão estas Ninfas e estas mesas,
Que glórias e honras são de árduas empresas.»

Assim cantava a Ninfa; e as outras todas,
Com sonoroso aplauso, vozes davam,
Com que festejam as alegres vodas
Que com tanto prazer se celebravam.

— «Por mais que da Fortuna andem as rodas
(Numa cônsona voz todas soavam),
Não vos hão-de faltar, gente famosa,
Honra, valor e fama gloriosa.»

Depois que a corporal necessidade Se satisfez do mantimento nobre, E na harmonia e doce suavidade Viram os altos feitos que descobre, Tétis, de graça ornada e gravidade, Pera que com mais alta glória dobre As festas deste alegre e claro dia, Pera o felice Gama assim dizia:

 — «Faz-te mercê, barão, a Sapiência Suprema de, cos olhos corporais, Veres o que não pode a vã ciência Dos errados e míseros mortais. Sigua-me firme e forte, com prudência, Por este monte espesso, tu cos mais.» Assim lhe diz e o guia por um mato Árduo, difícil, duro a humano trato.

Não andam muito que no erguido cume Se acharam, onde um campo se esmaltava De esmeraldas, rubis, tais que presume A vista que divino chão pisava. Aqui um globo vêm no ar, que o lume Claríssimo por ele penetrava, De modo que o seu centro está evidente, Como a sua superfície, claramente.

Qual a matéria seja não se enxerga,
Mas enxerga-se bem que está composto
De vários orbes, que a Divina verga
Compôs, e um centro a todos só tem posto.
Volvendo, ora se abaixe, agora se erga,
Nunca s'ergue ou se abaixa, e um mesmo rosto
Por toda a parte tem; e em toda a parte
Começa e acaba, enfim, por divina arte,

Uniforme, perfeito, em si sustido, Qual, enfim, o Arquetipo que o criou. Vendo o Gama este globo, comovido De espanto e de desejo ali ficou. Diz-lhe a Deusa: - «O transunto, reduzido Em pequeno volume, aqui te dou Do Mundo aos olhos teus, pera que vejas Por onde vás e irás e o que desejas.

«Vês aqui a grande máquina do Mundo, Etérea e elementar, que fabricada Assim foi do Saber, alto e profundo, Que é sem princípio e meta limitada. Quem cerca em derredor este rotundo Globo e sua superfície tão limada, É Deus: mas o que é Deus, ninguém o entende, Que a tanto o engenho humano não se estende.

«Este orbe que, primeiro, vai cercando
Os outros mais pequenos que em si tem,
Que está com luz tão clara radiando
Que a vista cega e a mente vil também,
Empíreo se nomeia, onde logrando
Puras almas estão daquele Bem
Tamanho, que ele só se entende e alcança,

De quem não há no mundo semelhança.

«Aqui, só verdadeiros, gloriosos Divos estão, porque eu, Saturno e Jano, Júpiter, Juno, fomos fabulosos, Fingidos de mortal e cego engano. Só pera fazer versos deleitosos Servimos; e, se mais o trato humano Nos pode dar, é só que o nome nosso Nestas estrelas pôs o engenho vosso.

«E também, porque a santa Providência, Que em Júpiter aqui se representa, Por espíritos mil que têm prudência Governa o Mundo todo que sustenta (Ensina-lo a profética ciência, Em muitos dos exemplos que apresenta); Os que são bons, guiando, favorecem, Os maus, em quanto podem, nos empecem;

«Quer logo aqui a pintura que varia Agora deleitando, ora ensinando, Dar-lhe nomes que a antiga Poesia A seus Deuses já dera, fabulando; Que os Anjos de celeste companhia Deuses o sacro verso está chamando, Nem nega que esse nome preeminente Também aos maus se dá, mas falsamente.

«Enfim que o Sumo Deus, que por segundas Causas obra no Mundo, tudo manda. E tornando a contar-te das profundas Obras da Mão Divina veneranda, Debaixo deste círculo onde as mundas Almas divinas gozam, que não anda, Outro corre, tão leve e tão ligeiro Que não se enxerga: é o Móbile primeiro.

«Com este rapto e grande movimento Vão todos os que dentro tem no seio; Por obra deste, o Sol, andando a tento, O dia e noite faz, com curso alheio. Debaixo deste leve, anda outro lento, Tão lento e sojugado a duro freio, Que enquanto Febo, de luz nunca escasso, Duzentos cursos faz, dá ele um passo.

«Olha estoutro debaixo, que esmaltado De corpos lisos anda e radiantes, Que também nele tem curso ordenado E nos seus axes correm cintilantes. Bem vês como se veste e faz ornado Co largo Cinto d, ouro, que estrelantes Animais doze traz afigurados, Aposentos de Febo limitados.

«Olha por outras partes a pintura Que as Estrelas fulgentes vão fazendo: Olha a Carreta, atenta a Cinosura, Andrômeda e seu pai, e o Drago horrendo; Vê de Cassiopéia a formosura E do Oriente o gesto turbulento; Olha o Cisne morrendo que suspira, A Lebre e os Cães, a Nau e a doce Lira.

«Debaixo deste grande Firmamento, Vês o céu de Saturno, Deus antigo; Júpiter logo faz o movimento, E Marte abaixo, bélico inimigo;
O claro Olho do céu, no quarto assento, E Vênus, que os amores traz consigo; Mercúrio, de eloquência soberana; Com três rostos, debaixo vai Diana.

«Em todos estes orbes, diferente Curso verás, nuns grave e noutros leve; Ora fogem do Centro longamente, Ora da Terra estão caminho breve, Bem como quis o Padre onipotente, Que o fogo fez e o ar, o vento e neve, Os quais verás que jazem mais a dentro E tem com Mar a Terra por seu centro.

«Neste centro, pousada dos humanos, Que não somente, ousados, se contentam De sofrerem da terra firme os danos, Mas inda o mar instável experimentam, Verás as várias partes, que os insanos Mares dividem, onde se aposentam Várias nações que mandam vários Reis, Vários costumes seus e várias leis.

«Vês Europa Cristã, mais alta e clara Que as outras em polícia e fortaleza. Vês África, dos bens do mundo avara, Inculta e toda cheia de bruteza; Co Cabo que até aqui se vos negara, Que assentou pera o Austro a Natureza. Olha essa terra toda, que se habita Dessa gente sem Lei, quase infinita. «Vê do Benomotapa o grande império, De selvática gente, negra e nua, Onde Gonçalo morte e vitupério Padecerá, pela Fé santa sua.
Nasce por este incógnito Hemisfério O metal por que mais a gente sua.
Vê que do lago donde se derrama O Nilo, também vindo está Cuama.

«Olha as casas dos negros, como estão Sem portas, confiados, em seus ninhos, Na justiça real e defensão E na fidelidade dos vizinhos; Olha deles a bruta multidão, Qual bando espesso e negro de estorninhos, Combaterá em Sofala a fortaleza, Que defenderá Nhaia com destreza.

«Olha lá as lagoas donde o Nilo Nasce, que não souberam os antigos; Vê-lo rega, gerando o crocodilo, Os povos Abassis, de Crista amigos; Olha como sem muros (novo estilo) Se defendem melhor dos inimigos; Vê Mero, que ilha foi de antiga fama, Que ora dos naturais Nobá se chama.

«Nesta remota terra um filho teu
Nas armas contra os Turcos será claro;
Há-de ser Dom Cristóvão o nome seu;
Mas contra o fim fatal não há reparo.
Vê cá a costa do mar, onde te deu
Melinde hospício gasalhoso e caro;
O Rapto rio nota, que o romance
Da terra chama Obi; entra em Quilmance.

«O Cabo vê já Aromata chamado, E agora Guardafú, dos moradores, Onde começa a boca do afamado Mar Roxo, que do fundo toma as cores; Este como limite está lançado Que divide Ásia de África; e as melhores Povoações que a parte África tem Maçuá são, Arquico e Suaquém.

«Vês o extremo Suez, que antigamente Dizem que foi dos Héroas a cidade (Outros dizem que Arsínoe), e ao presente Tem das frotas do Egipto a potestade. Olha as águas nas quais abriu patente Estrada o grão Moisés na antiga idade. Ásia começa aqui, que se apresenta Em terras grande, em reinos opulenta.

«Olha o monte Sinai, que se enobrece Co sepulcro de Santa Caterina; Olha Toro e Gidá, que lhe falece Água das fontes, doce e cristalina; Olha as portas do Estreito, que fenece No reino da seca Ádem, que confina Com a serra d'Arzira, pedra viva, Onde chuva dos céus se não deriva.

«Olha as Arábias três, que tanta terra Tomam, todas da gente vaga e baça, Donde vêm os cavalos pera a guerra, Ligeiros e ferozes, de alta raça; Olha a costa que corre, até que cera Outro Estreito de Pérsia, e faz a traça O Cabo que com nome se apelida Da cidade Fartaque, ali sabida.

«Olha Dófar, insigne porque manda O mais cheiroso incenso pera as aras; Mas atenta: já cá desd'outra banda De Roçalgate, e praias sempre avaras, Começa o reino Ormuz, que todo se anda Pelas ribeiras que inda serão claras Quando as galés do Turco e fera armada Virem de Castelbranco nua a espada.

«Olha o Cabo Asaboro, que chamado Agora é Moçandão, dos navegantes; Por aqui entra o lago que é fechado De Arábia e Pérsias terras abundantes. Atenta a ilha Barém, que o fundo ornado Tem das suas perlas ricas, e imitantes A cor da Aurora; e vê na água salgada Ter o Tígris e Eufrates uma entrada.

«Olha da grande Pérsia o império nobre, Sempre posto no campo e nos cavalos, Que se injuria de usar fundido cobre E de não ter das armas sempre os calos. Mas vê a ilha Gerum, como descobre O que fazem do tempo os intervalos, Que da cidade Armuza, que ali esteve, Ela o nome depois e a glória teve.

«Aqui de Dom Filipe de Meneses

Se mostrará a virtude, em armas clara, Quando, com muito poucos Portugueses, Os muitos Párseos vencerá de Lara. Virão provar os golpes e reveses De Dom Pedro de Sousa, que provara Já seu braço em Ampaza, que deixada Terá por terra, à força só de espada.

«Mas deixemos o Estreito e o conhecido Cabo de Jasque, dito já Carpela, Com todo o seu terreno mal querido Da Natura e dos deões usados dela; Carmânia teve já por apelido. Mas vês o formoso Indo, que daquela Altura nasce, junto à qual, também Doutra altura correndo o Gange vem?

«Olha a terra de Ulcinde, fertilíssima, E de Jáquete a íntima enseada; Do mar a enchente súbita, grandíssima, E a vazante, que foge apressurada. A terra de Cambaia vê, riquíssima, Onde do mar o seio faz entrada; Cidades outras mil, que vou passando, A vós outros aqui se estão guardando.

«Vês corre a costa célebre Indiana Pera o Sul, até o Cabo Comori, Já chamado Cori, que Taprobana (Que ora é Ceilão) defronte tem de si. Por este mar a gente Lusitana, Que com armas virá depois de ti, Terá vitórias, terras e cidades, Nas quais hão-de viver muitas idades.

«As províncias que entre um e o outro rio Vês, com várias nações, são infinitas: Um reino Mahometa, outro Gentio, A quem tem o Demónio leis escritas. Olha que de Narsinga o senhorio Tem as relíquias santas e benditas Do corpo de Tomé, barão sagrado, Que a Jesus Cristo teve a mão no lado.

«Aqui a cidade foi que se chamava Meliapor, formosa, grande e rica; Os Ídolos antigos adorava Como inda agora faz a gente inicia. Longe do mar naquele tempo estava, Quando a Fé, que no mundo se publica, Tomé vinha pregando, e já passara Províncias mil do mundo, que ensinara.

«Chegado aqui, pregando e junto dando A doentes saúde, a mortos vida, Acaso traz um dia o mar, vagando, Um lenho de grandeza desmedida. Deseja o Rei, que andava edificando, Fazer dele madeira; e não duvida Poder tirá-lo a terra, com possantes Forças d' homens, de engenhos, de elefantes.

«Era tão grande o peso do madeiro Que, só pera abalar-se, nada abasta; Mas o núncio de Cristo verdadeiro Menos trabalho em tal negócio gasta: Ata o cordão que traz, por derradeiro, No tronco, e fàcilmente o leva e arrasta Pera onde faça um sumptuoso templo Que ficasse aos futuros por exemplo.

«Sabia bem que se com fé formada Mandar a um monte surdo que se mova, Que obedecerá logo à voz sagrada, Que assim lho ensinou Cristo, e ele o prova. A gente ficou disto alvoraçada; Os Brâmenes o têm por cousa nova; Vendo os milagres, vendo a santidade, Hão medo de perder autoridade.

«São estes sacerdotes dos Gentios Em quem mais penetrado tinha inveja; Buscam maneiras mil, buscam desvios, Com que Tomé não se ouça, ou morto seja. O principal, que ao peito traz os fios, Um caso horrendo faz, que o mundo veja Que inimiga não há, tão dura e fera, Como a virtude falsa, da sincera.

«Um filho próprio mata, e logo acusa De homicídio Tomé, que era inocente; Dá falsas testemunhas, como se usa; Condenaram-no a morte brevemente. O Santo, que não vê melhor escusa Que apelar pera o Padre onipotente, Quer, diante do Rei e dos senhores, Que se faça um milagre dos maiores.

«O corpo morto manda ser trazido, Que res[s]ucite e seja perguntado Quem foi seu matador, e será crido Por testemunho, o seu, mais aprovado. Viram todos o moço vivo, erguido, Em nome de Jesus crucificado: Dá graças a Tomé, que lhe deu vida, E descobre seu pai ser homicida.

«Este milagre fez tamanho espanto Que o Rei se banha logo na água santa, E muitos após ele; um beija o manto, Outro louvor do Deus de Tomé canta. Os Brâmenes se encheram de ódio tanto, Com seu veneno os morde inveja tanta, Que, persuadindo a isso o povo rude, Determinam matá-lo, em fim de tudo.

«Um dia que pregando ao povo estava, Fingiram entre a gente um arruído. (Já Cristo neste tempo lhe ordenava Que, padecendo, fosse ao Céu subido); A multidão das pedras que voava No Santo dá, já a tudo oferecido; Um dos maus, por fartar-se mais depressa, Com crua lança o peito lhe atravessa.

«Choraram-te, Tomé, o Gange e o Indo; Chorou-te toda a terra que pisaste; Mais te choram as almas que vestindo Se iam da santa Fé que lhe ensinaste. Mas os Anjos do Céu, cantando e rindo, Te recebem na glória que ganhaste. Pedimos-te que a Deus ajuda peças Com que os teus Lusitanos favoreças.

«E vós outros que os nomes usurpais De mandados de Deus, como Tomé, Dizei: se sois mandados, como estais Sem irdes a pregar a santa Fé? Olhai que, se sois Sal e vos danais Na pátria, onde profeta ninguém é, Com que se salgarão em nossos dias (Infiéis deixo) tantas heresias?

«Mas passo esta matéria perigosa E tornemos à costa debuxada. Já com esta cidade tão famosa Se faz curva a Gangética enseada; Corre Narsinga, rica e poderosa; Corre Orixá, de roupas abastada; No fundo da enseada, o ilustre rio Ganges vem ao salgado senhorio;

«Ganges, no qual os seus habitadores Morrem banhados, tendo por certeza Que, inda que sejam grandes pecadores, Esta água santa os lava e dá pureza. Vê Catigão, cidade das melhores De Bengala província, que se preza De abundante. Mas olha que está posta Pera o Austro, daqui virada, a costa.

«Olha o reino Arracão; olha o assento De Pegu, que já monstros povoaram, Monstros filhos do feio ajuntamento Duma mulher e um cão, que sós se acharam. Aqui soante arame no instrumento Da geração costumam, o que usaram Por manha da Rainha que, inventando Tal uso, deitou fora o error nefando.

«Olha Tavai cidade, onde começa De Sião largo o império tão comprido; Tenassari, Queda, que é só cabeça Das que pimenta ali têm produzido. Mais avante fareis que se conheça Malaca por empório enobrecido, Onde toda a província do mar grande Suas mercadorias ricas mande.

«Dizem que desta terra Comas possantes Ondas o mar, entrando, dividiu A nobre ilha Samatra, que já d'antes Juntas ambas a gente antiga viu. Quersoneso foi dita; e das prestantes Veias d'ouro que a terra produziu, 'Áurea', por epíteto lhe ajuntaram; Alguns que fosse Ofir imaginaram.

«Mas, na ponta da terra, Singapura Verás, onde o caminho às naus se estreita; Daqui tornando a costa à Cinosura, Se encurva e pera a Aurora se endireita. Vês Pam, Patane, reinos, e a lonjura De Sião, que estes e outros mais sujeita; Olha o rio Menão, que se derrama Do grande lago que Chiamai se chama.

Vês neste grão terreno os diferentes Nomes de mil nações, nunca sabidas: Os Laos, em terra e número potentes; Avás, Bramás, por serras tão compridas; Vê nos remotos montes outras gentes, Que Gueos se chamam, de selvagens vidas; Humana carne comem, mas a sua Pintam com ferro ardente, usança crua.

«Vês, passa por Camboja Mecom rio, Que capitão das águas se interpreta; Tantas recebe d' outro só no Estio, Que alaga os campos largos e inquieta; Tem as enchentes quais o Nilo frio; A gente dele crê, como indiscreta, Que pena e glória têm, depois de morte, Os brutos animais de toda sorte.

«Este receberá, plácido e brando, No seu regaço os Cantos que molhados Vêm do naufrágio triste e miserando, Dos procelosos baixos escapados, Das fomes, dos perigos grandes, quando Será o injusto mando executado Naquele cuja Lira sonorosa Será mais afamada que ditosa.

«Vês, corre a costa que Champá se chama, Cuja mata é do pau cheiroso ornada; Vês Cochinchina está, de escura fama, E de Ainão vê a incógnita enseada; Aqui o soberbo Império, que se afama Com terras e riqueza não cuidada, Da China corre, e ocupa o senhorio Desde o Trópico ardente ao Cinto frio.

«Olha o muro e edifício nunca crido, Que entre um império e o outro se edifica, Certíssimo sinal, e conhecido, Da potência real, soberba e rica. Estes, o Rei que têm, não foi nascido Príncipe, nem dos pais aos filhos fica, Mas elegem aquele que é famoso Por cavaleiro, sábio e virtuoso.

«Inda outra muita terra se te esconde Até que venha o tempo de mostrar-se; Mas não deixes no mar as Ilhas onde A Natureza quis mais afamar-se: Esta, meia escondida, que responde De longe à China, donde vem buscar-se, É Japão, onde nasce a prata fina, Que ilustrada será Coma Lei divina. «Olha cá pelos mares do Oriente Ás infinitas Ilhas espalhadas: Vê Tidore e Ternate, Comfervente Cume, que lança as flamas ondeadas. As árvores verás do cravo ardente, Co sangue Português inda compradas. Aqui há as áureas aves, que não decem Nunca à terra e só mortas aparecem.

«Olha de Banda as Ilhas, que se esmaltam Da vária cor que pinta o roxo fruto; Às aves variadas, que ali saltam, Da verde noz tomando seu tributo. Olha também Bornéu, onde não faltam Lágrimas no licor coalhado e enxuto Das árvores, que cânfora é chamado, Com que da Ilha o nome é celebrado.

«Ali também Timor, que o lenho manda Sândalo, salutífero e cheiroso; Olha a Sunda, tão larga que uma banda Esconde pera o Sul dificultoso; A gente do Sertão, que as terras anda, Um rio diz que tem miraculoso, Que, por onde ele só, sem outro, vai, Converte em pedra o pau que nele cai.

«Vê naquela que o tempo tornou Ilha,
Que também flamas trêmulas vapora,
A fonte que óleo mana, e a maravilha
Do cheiroso licor que o tronco chora,
Cheiroso, mais que quanto estila a filha
De Ciniras na Arábia, onde ela mora;
E vê que, tendo quanto as outras têm,
Branda seda e fino ouro dá também.

«Olha, em Ceilão, que o monte se levanta
Tanto que as nuvens passa ou a vista engana;
Os naturais o têm por cousa santa,
Pela pedra onde está a pegada humana.
Nas ilhas de Maldiva nasce a planta
No profundo das águas, soberana,
Cujo pomo contra o veneno urgente
É tido por antídoto excelente.

«Verás defronte estar do Roxo Estreito Socotorá, Comamaro aloé famosa; Outras ilhas, no mar também sujeito A vós, na costa de África arenosa, Onde sai do cheiro mais perfeito A massa, ao mundo oculta e preciosa. De São Lourenço vê a Ilha afamada, Que Madagascar é dalguns chamada.

«Eis aqui as novas partes do Oriente Que vós outros agora ao mundo dais, Abrindo a porta ao vasto mar patente, Que com tão forte peito navegais. Mas é também razão que, no Poente, Dum Lusitano um feito inda vejais, Que, de seu Rei mostrando-se agravado, Caminho há-de fazer nunca cuidado.

«Vedes a grande terra que continha Vai de Calisto ao seu contrário Pólo, Que soberba a fará a luzente mina Do metal que a cor tem do louro Apolo. Castela, vossa amiga, será digna De lançar-lhe o colar ao rude colo. Varias províncias tem de várias gentes, Em ritos e costumes, diferentes.

«Mas cá onde mais se alarga, ali tereis Parte também, Com pau vermelho nota; De Santa Cruz o nome lhe poreis; Descobri-la-á a primeira vossa frota. Ao longo desta costa, que tereis, Irá buscando a parte mais remota O Magalhães, no feito, com verdade, Português, porém não na lealdade.

«Dês que passar a via mais que meia Que ao Antártico Pólo vai da Linha, Duma estatura quase gigantesca Homens verá, da terra ali vizinha; E mais avante o Estreito que se arreia Co nome dele agora, o qual caminha Pera outro mar e terra que fica onde Com suas frias asas o Austro a esconde.

«Até aqui Portugueses concedido Vos é saberdes os futuros feitos Que, pelo mar que já deixais sabido, Virão fazer barões de fortes peitos. Agora, pois que tendes aprendido Trabalhos que vos façam ser aceitos As eternas esposas e formosas, Que coroas vos tecem gloriosas,

«Podeis-vos embarcar, que tendes vento

E mar tranquilo, pera a pátria amada.»
Assim lhe disse; e logo movimento
Fazem da Ilha alegre e namorada.
Levam refresco e nobre mantimento;
Levam a companhia desejada
Das Ninfas, que hão-de ter eternamente,
Por mais tempo que o Sol o mundo aquente.

Assim foram cortando o mar sereno,
Com vento sempre manso e nunca irado,
Até que houveram vista do terreno
Em que nasceram, sempre desejado.
Entraram pela foz do Tejo ameno,
E à sua pátria e Rei temido e amado
O prêmio e glória dão por que mandou,
E com títulos novos se ilustrou.

Nô mais, Musa, nô mais, que a Lira tenho
Destemperada e a voz enrouquecida,
E não do canto, mas de ver que venho
Cantar a gente surda e endurecida.
O favor com que mais se acende o engenho
Não no dá a pátria, não, que está metida
No gosto da cobiça e na rudeza
Duma austera, apagada e vil tristeza.

E não sei por que influxo de Destino
Não tem um ledo orgulho e geral gosto,
Que os ânimos levanta de contino
A ter pera trabalhos ledo o rosto.
Por isso vós, ó Rei, que por divino
Conselho estais no régio sólio posto,
Olhai que sois (e vede as outras gentes)
Senhor só de vassalos excelentes.

Olhai que ledos vão, por várias vias, Quais rompentes leões e bravos touros, Dando os corpos a fomes e vigias, A ferro, a fogo, a setas e pelouros, A quentes regiões, a plagas frias, A golpes de Idolatras e de Mouros, A perigos incógnitos do mundo, A naufrágios, a peixes, ao profundo.

Por vos servir, a tudo aparelhados; De vós tão longe, sempre obedientes; A quaisquer vossos ásperos mandados, Sem dar reposta, prontos e contentes. Só com saber que são de vós olhados, Demônios infernais, negros e ardentes, Cometerão convosco, e não duvido Que vencedor vos façam, não vencido.

Favorecei-os logo, e alegrai-os
Com a presença e leda humanidade;
De rigorosas leis desalivia-os,
Que assim se abre o caminho à santidade.
Os mais experimentados levantai-os,
Se, com a experiência, têm bondade
Pera vosso conselho, pois que sabem
O como, o quando, e onde as cousas cabem.

Todos favorecei em seus ofícios, Segundo têm das vidas o talento; Tenham Religiosos exercícios De rogarem, por vosso regimento, Com jejuns, disciplina, pelos vícios Comuns; toda ambição terão por vento, Que o bom Religioso verdadeiro Glória vã não pretende nem dinheiro.

Os Cavaleiros tende em muita estima,
Pois com seu sangue intrépido e fervente
Estendem não sòmente a Lei de cima,
Mas inda vosso Império preeminente.
Pois aqueles que a tão remoto clima
Vos vão servir, com passo diligente,
Dous inimigos vencem: uns, os vivos,
E (o que é mais) os trabalhos excessivos.

Fazei, Senhor, que nunca os admirados Alemães, Galos, Ítalos e Ingleses, Possam dizer que são pera mandados, Mais que pera mandar, os Portugueses. Tomai conselho só d'experimentados Que viram largos anos, largos meses, Que, posto que em cientes muito cabe. Mais em particular o experto sabe.

De Formião, filósofo elegante,
Vereis como Anibal escarnecia,
Quando das artes bélicas, diante
Dele, com larga voz tratava e lia.
A disciplina militar prestante
Não se aprende, Senhor, na fantasia,
Sonhando, imaginando ou estudando,
Senão vendo, tratando e pelejando.

Mas eu que falo, humilde, baixo e rude, De vós não conhecido nem sonhado? Da boca dos pequenos sei, contudo, Que o louvor sai às vezes acabado. Tem me falta na vida honesto estudo, Com longa experiência misturado, Nem engenho, que aqui vereis presente, Cousas que juntas se acham raramente.

Pera servir-vos, braço às armas feito,
Pera cantar-vos, mente às Musas dada;
Só me falece ser a vós aceito,
De quem virtude deve ser prezada.
Se me isto o Céu concede, e o vosso peito
Digna empresa tomar de ser cantada,
Como a pres[s]aga mente vaticina
Olhando a vossa inclinação divina,

Ou fazendo que, mais que a de Medusa, A vista vossa tema o monte Atlante, Ou rompendo nos campos de Ampelusa Os muros de Marrocos e Trudante, A minha já estimada e leda Musa Fico que em todo o mundo de vós cante, De sorte que Alexandro em vós se veja, Sem à dita de Aquiles ter inveja.

FIM